

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXIII. ÉVFOLYAM 11. SZÁM | 2014. MÁJUS 30.

Gyermeknap i Guinness-rekord a Mechwart ligetben



Több mint ezer gyerek érkezett május 22-én délelőtt a Mechwart ligetbe, hogy közösen felállítsák az egyszerre egy helyen történő matricaragasztás *Magyar és Guinness-rekordját*. Az Áldás Utcai Általános Iskola, a Csik Ferenc Általános Iskola, a Kodály Zoltán Zeneiskola és a Fillér Utcai Általános Iskola diákjai tanáraik kíséretében érkeztek a különleges eseményre, ahol a Kalácsa együttes az erre az alkalomra írt szerzeményével fogadta őket. A közös énektanulás után Láng Zsolt polgármester vezényletével minden gyerek felragasztotta a II. Kerületi Önkormányzat gyermeknap i ajándékának, a *Mesés II. kerület* című albumnak a címlapjára a II. kerület címerét ábrázoló matricát.

(Folytatás a 8. oldalon)

JUBILEUMI

15. alkalommal

A KERÜLET NAPJA 2014

PROGRAMKAVALKÁD a Millenárison

Tizenötödik alkalommal hívja a II. Kerületi Önkormányzat ünnepelni az itt élőket.

A **Kerület Napjának** keretében június 13-án pénteken este **Demjén Ferenc** és **Radics Gigi** lép színpadra. Másnap reggeltől estig színes, családi programokkal várják a kerületiek: délelőtt **Halász Judit**, délután pedig az **Alma együttes** lép fel, este pedig a **100 Tagú Cigányzenekar** kamarazenekara és **Roby Lakatos** teremt fergeteges hangulatot. Az Ízek utcájában sétálgatva, megkóstolhatjuk a kerületi nemzeti önkormányzatok által kínált ételeket, ismét lesz **főzőverseny**, egészségsátor, de kitelepül a II. kerületi Kormányhivatal is, és lehetőség lesz megújítanunk vagy éppen kiváltanunk a Kerület Kartyát is.

Részletes program 14-15. oldalon

JÚNIUS 13-14.

HIVATALI NYITVA TARTÁS

BUDAPEST II. KERÜLETI POLGÁRMESTERI HIVATAL, 1024 Mechwart liget 1.

Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21.	Központi telefon: 346-5400 Központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu E-mail: info@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30-18.00 szerda: 8.00-16.30 péntek: 8.00-11.30
A Polgármesteri Hivatal kihelyezett irodái		
Lakosságszolgálati Csoport	1024 Margit körút 25/c Tel.: 346-5734	hétfő: 8.00-18.00, kedd: 8.00-16.00, szerda: 8.00-16.30, csütörtök: 8.00-16.00, péntek: 8.00-13.30
Adócsoporthoz	1027 Frankel L. út 7-9. Tel.: 346-5400	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Építészeti Iroda	1027 Frankel Leó út 5. Tel.: 346-5443. Fax: 346-5480	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Szabálysértési Iroda	1024 Margit krt. 25/c Tel.: 346-5730	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Szociális és Gyermekvédelmi Iroda	1024 Kápolna utca 2/c-d Tel.: 346-5700	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Pesthidegkúti ügyelet	1028 Rezeda u. 10. Minden páros pénteken 8–11.30-ig.	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda		
Jogi Csoport	1027 Frankel L. út 5. Tel.: 346-5554. Fax: 346-5707	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Ügyfélszolgálati és Bűnmegelőzési Csoport	1024 Buday László u. 5/c Ügyfélszolgálat: 346-5678 Panaszbejelentés: 346-5679 Fax: 346-5649 Ingyenes zöldszám: 06 80 204-965	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Parkolási Csoport	Ügyfélszolgálat: Frankel Leó út 3. Tel.: 346-5599. Fax: 336-2372 E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	hétfő, kedd és csütörtök: 9-17, szerda: 9-18, péntek: 9-16

Az irodavezetők és az önálló csoportvezetők minden hétfőn félfogadási időben fogadnak.

HIDEGKÚTI RENDÉSZETI KÖZPONT

Városrendészet	1028 Rezeda utca 10. Tel.: 274-6073 (0-24 órás ügyelet) Tel.: 274-7063 E-mail: hrk@masodikkerulet.hu	Városrendészet: hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
-----------------------	---	--

KÖZTERÜLETI BEJELENTÉS ÉS APRÓHÍRDETÉS FELADÁSA A BUDAI POLGÁRBA

Ügyfélszolgálat és tájékoztatás	1024 Keleti Károly u. 15/a Tel.: 599-9222	hétfő: 9.00–12.00, 13.00–20.00 kedd–csütörtök: 9.00–12.00, 13.00–18.00, péntek: 9.00–12.00, 13.00–16.00
Apróhírdetés feladása	(Hétvégén is telefonos ügyelet 9–18-ig)	
II. Kerület Kártya-ügyintézés		

SZABÁLYSÉRTÉSI IRODA

II. és III. kerület Szabálysértési Iroda	1024 Margit körút 25/c Tel.: 346-5730; fax: 346-5749	hétfő: 13.30–18.00, szerda: 8.00–16.30, péntek: 8.00–11.30
---	---	---

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

1024 Margit krt. 47–49.

Okmányügyintézés 1024 Margit krt. 47–49.	Időpontfoglalás Tel.: 346-5602 Web: www.magyarorszag.hu A helyszínen személyesen	Hétfő: 8.00–18.00* Kedd: 8.00–16.00* Szerda: 7.00–16.30* Csütörtök: 8.00–16.00* *technikai szünet: 12.15–13.00 Péntek: 7.00–13.00
Kihelyezett Iroda Pesthidegkút 1028 Máriaremetei út 37. Tel.: 376-5966	Időpontfoglalás Tel./fax: 376-8678 Web: www.magyarorszag.hu A helyszínen személyesen	
Gyámhivatal 1024 Margit krt. 47-49., I. emelet	Általános információ és tájékoztatás Tel.: 346-5750, fax: 346-5751	Hétfő: 13.30–18.00 Szerda: 8–16.30 Péntek: 8–11.30

TÁRSASHÁZI TANÁCSOK. Minden kedden 17 órától ingyenes jogi tanácsadás társasházi közös képviselőknek (1024 Mechwart liget 1.). **A CIVIL SZERVEZETEK** szakreferense, Szigeti Szilvia minden hónap első hétfőjén 15–17-ig fogadóórát tart (1024 Mechwart liget 1., tel.: 346-5408).

FOGADÓÓRÁK

Dr. Láng Zsolt polgármester Fidesz–KDNP	előzetes időpont-egyeztetés: 346-5400	Polgárm. Hivatal 210. szoba Mechwart liget 1.
Dankó Virág alpolgármester Fidesz–KDNP, 10. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 346-5400	Polgárm. Hivatal 210. szoba Mechwart liget 1.
Bodor Zoltán Jobbik	előzetes időpont-egyeztetés: 06 70 372-3088	Jobbik II. ker. Iroda Fő u. 63–65., III. em. 3.
Dr. Csabai Péter Fidesz–KDNP, 12. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 06 20 932-2925	Pesthidegkúti Községi Ház, Máriaremetei út 37. vagy egyeztetés szerint
Dömök Lászlóné Fidesz–KDNP, 8. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*, illetve 06 20 928-8699	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Ernyey László Fidesz–KDNP, 1. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Gárdos Pál Fidesz–KDNP, 6. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*, illetve 06 20 336-4337	
Dr. Górcsaba Fidesz–KDNP, 8. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*, illetve 06 20 480-4365	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Kaposi Péter Fidesz–KDNP, 3. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Kovács Márton MSZP–PM–Együtt a II. Kerületért	előzetes időpont-egyeztetés: 06 30 573-9033	
Lánszki Regő Fidesz–KDNP, 7. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*, illetve 06 20 571-0694	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Legény Béla Fidesz–KDNP, 11. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 06 30 560-5596	
Makra Krisztina Fidesz–KDNP, 13. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	
Dr. Molnár Zsolt MSZP–PM–Együtt a II. Kerületért országgyűlési képviselő	előzetes időpont-egyeztetés: 212-2978. zsolt.molnar@mszp.hu	MSZP II. ker. Iroda, Fazekas u. 19–23.
Némethy Béla Fidesz–KDNP, 4. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Őrsi Gergely MSZP–PM–Együtt a II. Kerületért	előzetes időpont-egyeztetés: 212-2978	MSZP II. ker. Iroda, Fazekas u. 19–23.
Perjés Gábor MSZP–PM–Együtt a II. Kerületért	előzetes időpont-egyeztetés: 06 20 951-6666	
Riczó Andrea Fidesz–KDNP, 5. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Schanda Tamás Fidesz–KDNP, 2. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Skublicsné Manninger Alexandra Fidesz–KDNP, 14. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 06 20 374-2086	Pesthidegkúti Községi Ház, Máriaremetei út 37.
Dr. Varga Előd Bendegúz MSZP–PM–Együtt a II. Kerületért	előzetes időpont-egyeztetés: 06 30 560-3905	
Dr. Szalai Tibor jegyző	előzetes időpont-egyeztetés: 346-5429	Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal 1024 Mechwart liget 1.

* A Fidesz II. kerületi irodájának nyitva tartása: hétfőn és szerdán 10–18, kedden és csütörtökön 9–16, pénteken 9–14 óráig. Telefonszám: 212-5030.

ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA

Varga Mihály, a Budapest 4. sz. országgyűlési egyéni választókerület megválasztott képviselője JÚNIUS 5-ÉN 14–16 óra között fogadóórát tart a Budapest II. kerület Polgármesteri Hivatalban (1024 Budapest, Mechwart liget 1., fszt.).



BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat lapja ISSN 1419-0923. Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban

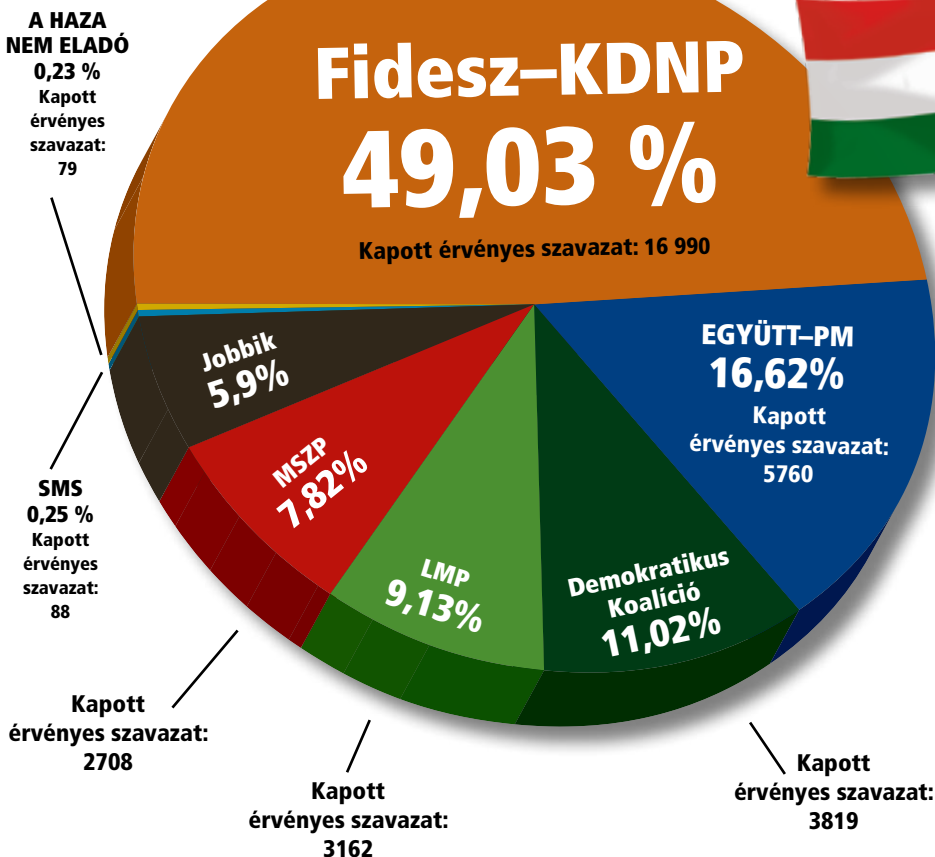
Felelős kiadó: **Budai Polgár Nonprofit Kft.**, ügyvezető igazgató: **Balaton Balázs** (balaton.balazs@masodikkerulet.hu) | Főszerkesztő: **Tóth Ildikó** (toth.ildiko@budaipolgar.hu)
Szerkesztők: **Ludwig Dóra** (ludwig.dora@budaipolgar.hu), **Szabó Gergely** (szabo.gergely@budaipolgar.hu), **Péter Zsuzsanna** (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu)
Fotók: **Eisenmann József** (eisenmann.jozsef@budaipolgar.hu) | Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., telefon/fax: 316-3410, e-mail: szerkesztoseg@budaipolgar.hu.
Tördelés: Ravien Kft. | Nyomda: Ringier Kiadó Kft. Nyomda, felelős vez.: Bertalan László ig. | Terjesztés: Göncruszka Kft.
A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.
Következő megjelenés: 2014. június 13., lapzártá: 2014. június 4. Az apróhírdetések feladásának határideje: 2014. június 6.

Apróhírdetés-felvétel: II. Kerületi Városfejlesztő Zrt., 1024 Keleti Károly u. 15/a



Ismét magas kerületi részvétel a szavazáson

EURÓPAI PARLAMENTI VÁLASZTÁS 2014



A 2014. május 25-i európai parlamenti választás II. kerületi eredménye. A diagramm nem tartalmazza a külföldről érkezett szavazatokat. Forrás: valasztas.hu

Városrészünkben rendben zajlott a május 25-i európai parlamenti választás, a szavazók 19 óráig adhatták le voksukat. Nemzeti Választási Iroda adatai szerint a választópolgárok **51,56 százaléka** járult az urnákhoz a II. kerület 73 szavazóköreben.

A külföldről beérkezett szavazatok feldolgozása után – lapzártánkat követően – válnak véglegessé a május 25-i EP-szavazás eredményei. Ezek a szavazatok várhatóan nem módosítanak sem az országos, sem a kerületi sorrendben.

A II. kerületben a 67 402 választásra jogosult állampolgár közül 34 750-en adták le voksukat az európai parlamenti választáson indult magyar párt, illetve pártok listájának valamelyikére. A részvételi arány **51,56 százalék**, amely jóval meghaladja az országos adatokat – a budapesti kerületek közül csupán a Várnegyedben és a Hegyvidéken járultak arányaiban többen az urnákhoz.

A II. kerületben a legtöbben a Fidesz–KDNP listájára szavaztak, a nem végleges adatok szerint a 16 690 voksot szereztek, amely az összes leadott szavazat **49,03 százaléka**. Az Együtt–PM a szavazatok **16,62**, a Demokratikus Koalíció **11,02**, az LMP **9,13**, az MSZP **7,82**, a Jobbik **5,9**, az SMS **0,25**, A Haza Nem Eladó **0,23** százalékat szerezte meg.

Elismerés a határon túli magyarság támogatásáért

Alapításának 25. évfordulóját ünnepelte a Rákóczi Szövetség május 16-án a Magyarság Házában. A szervezet az évforduló alkalmából jubileumi elismerésben részesítette régi támogatóit. Díjat vehetett át Láng Zsolt polgármester is, aki a II. kerület vezetőjeként évek óta segíti a szövetség munkáját.



A II. kerületi székhelyű Rákóczi Szövetség immár 25 esztendeje segíti a határainkon túl élő magyarokat nemzeti identitásuk megőrzésében. A szövetségnek ma már mintegy 300 szervezete van itthon és a határon túl, több mint 180 Kárpát-medencei középiskolában működnek ifjúsági szervezetei, taglétszáma pedig elérte a 20 ezer főt. Az egyik legfontosabb tevékenységük a 2004 óta szervezett, úgynevezett *beiratkozási program*, amellyel arra ösztönzik a magyar csa-

ládokat, hogy iskolaköteles gyerekeiket magyar nyelvű iskolákba írássák be. A program Felvidéken indult, két éve kiterjedt a Partiumra, és tavaly már délvidéki első osztályos gyerekek is ösztöndíjban részesülhettek, amennyiben a szüleik határon túli, magyar általános iskolát választottak számukra.

A Rákóczi Szövetség nélkülözhetetlen tevékenységét és fáradhatatlan munkáját hangsúlyozta Orbán Viktor miniszterelnök és Kövér László köztársasági elnök, akik levélben köszöntötték a 25 éves szervezetet. Az ünnepségen beszédet mondott Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes, Gulyás Gergely az országgyűlés alelnöke és Harrach Péter, a KDNP országgyűlési frakciójának vezetője.

Halzl József, a Rákóczi Szövetség elnöke a jubileumi ünnepségen köszönetet mondott mindenkinek, aki az elmúlt negyedszázad alatt anyagi és erkölcsi támogatója volt a szövetségnek. Külön megköszönte munkatársainak rendíthetetlen hitüket, amellyel a határokon innen és túl a magyarság közös ügyét segítik. A II. Kerületért Emlékéremmel kitüntetett Halzl József a jeles alkalomból jubileumi díjban részesítette Lévai Anikót és Mádl Dalma asszonyt, Németh Zsoltot, a Külügyminisztérium parlamenti államtitkárát,



Harrach Pétert, valamint Láng Zsoltot, a II. kerület és Pokorni Zoltánt, a Hegyvidék polgármesterét. A herendi porcelánból készült, „Rákóczi Szövetség 25 év” feliratú dísztányért a szervezet támogatásáért megkapta a MOL Nyrt., az OTP Bank, valamint a Magyar Villamos Művek Zrt. is.

A Rákóczi Szövetség programjához már több mint 200 település csatlakozott, köztük kerületünk is, amely az elmúlt években közel egymillió forinttal támogatta az ösztöndíjasokat. Kerületünk és a szövetség jó kapcsolatát jelzi, hogy 2012 őszén Láng Zsolt az önkormányzat képviselőjében személyesen is részt vett a felvidéki Nagymegyerén és Csilizradványban a szervezet ösztöndíj-átadási ünnepségén.

SZABÓ G.

A képviselő-testület májusi ülésén történt



A képviselő-testület május 22-ei rendes ülésén alapítványok támogatásáról döntött. Elfogadták a gyermekvédelmi feladatokról, valamint a II. Kerületi Rendőrkapitányság munkájáról szóló beszámolót is.

A képviselő-testület jóváhagyta a Költségvetési Bizottság, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat, a Községi Bizottság, a Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottság, valamint a Szociális, Egészségügyi és Lakásügyi Bizottság által kiírt pályázatok eredményét. Nyugdíjasklubokat, társadalmi szervezeteket, valamint alapítványi fenntartású szociális és oktatási intézményeket támogat ily módon a II. Kerületi Önkormányzat.

*

A képviselők egyhangúlag fogadták el a gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok ellátásáról szóló átfogó jelentést. A szociális ágazat e fontos területét minden szempontból feltérképező tanulmány kiter az önkormányzat kötelező és önként vállalt feladataira, valamint beszámol a helyhatóság által nyújtott pénzügyi és természetbeni ellátásokról az önkormányzat személyes gondoskodást nyújtó ellátásairól a II. kerületi Kormányhivatal illetőségi körébe tartozó gyámhatósági intézkedésekről, a bűnmegelőzéssel összefüggő feladatokról, továbbá a civil szervezetekkel való kapcsolattartásról. Az önkormányzat honlapján is megtalálható tanulmányban a jövővel kapcsolatos elképzelések is szerepelnek. A tanulmány készítői javaslatot tettek arra, hogy a rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény esetén az ingyenes étkezés a tankötelezettség végéig járjon.

*

A településfejlesztést és -rendezést érintő lakossági tájékoztatást új kormányrendelet szabályozza, amelynek értelmében a képviselő-testület május 22-ei ülésén elfogadta a Partnerségi Egyeztetési Szabályzatát.

*

A testület meghallgatta és jóváhagyta a II. Kerületi Rendőrkapitányság vezetőjének, Seres Ernő rendőr alezredesnek az elmúlt évi tevékenységéről és eredményeiről szóló

beszámolóját. A rendőrkapitány köszönetet mondott a II. Kerületi Önkormányzatnak az anyagi támogatásért, valamint a tárgyi feltételek javításáért. Seres Ernő a kapitányság egyik legfontosabb feladatának a bűnmegelőzést és az ezzel kapcsolatos felvilágosítást, valamint a lakóközösségekkel való kapcsolattartást tartja.

*

A képviselő-testület intézményvezetői pályázatokról is döntött. Három óvodában az eddigi vezetőt bízták meg újabb öt évre: a Bolyai Utcai Óvodát Csoma Éva, a Koltzsvár Utcai Óvodát Bartusné Tóth Györgyi, a Törökvész Úti Kézműves Óvodát Janecska Mária irányítja továbbra is. A Hűvösvölgyi Gesztenyestkert Óvoda vezetését a képviselők döntése alapján augusztus 1-jétől Andrásiné Sümegi Szilvia látja el. A testület a Virág Árok Óvoda vezetésére kiírt pályázat eredménytelennek nyilvánította, és új eljárás lefolytatásáról határozott. A Völgy utcai Ökumenikus Óvoda augusztus 1-jétől önálló intézményként működik – erről is határoztak a képviselők. Az új intézmény vezetésére pályázatot ír ki az önkormányzat, az eljárás lezárultáig az óvodavezetői feladatokat Haszillóné John Helga látja el.

A képviselő-testület elfogadta a helyi adók bevételeinek tavalgy teljesítéséről szóló beszámolót is. Az eredeti tervekhez képest 63 millió forinttal több bevétel származott a befizetésekből

Adónem	2013. évi módosított előirányzat	2013. évi tény	Teljesítés
Építmény	1 350 000	1 382 185	102,4 %
Magánszemélyek kommunális adója	400 000	420 000	105 %
Gépjármű	300 000	301 803	100,6 %
Idégenforgalmi adó	90 000	92 055	102,3 %
Egyszeri adóbevételek	120 000	121 623	101,3 %
Bírság+pótlék	20 000	25 427	127 %
Mindösszesen	2 280 000	2 343 093	102,8 %

A képviselő-testület május 22-ei döntése értelmében az alábbi földutak kapnak szilárd burkolatot a tervek szerint 2014-ben

Utca	Szakaszhatár	Hossz (fm)	Felület (m²)	Becsült költség (Bruttó)
Józsefhegyi útról nyíló névtelen u.	zsákutca szakasz	60	180	5 500 000
Csatlós utca	zsákutca szakasz	145	435	10 000 000
Szegedi Róza utca	végig	205	820	19 000 000
Kisfaludy utca	Zsíroshegyi út–Máriaremete út	285	1 140	26 000 000
Templom köz 38–40.		125	500	11 500 000
Összesen		820	3 075	72 000 000

NAPIREND ELŐTTI felszólalásában Őrsi Gergely frakcióvezető (MSZP–PM–Együtt a II. Kerületért) a május 12-ei – az Ipari Minisztérium bontásakor történt – eseményekkel kapcsolatban kért tájékoztatást. Szalai Tibor jegyző, a Mille-náris Széllkapu Nonprofit Kft. felügyelőbizottságának tagja elmondta, hogy egy tartószerkezeti elemhiba miatt döntött úgy a kivitelező, hogy összeomlasztják az épületnek a Kis Rókus utca felé eső részét. A jegyző az ellenzéki politikus kártérítési igényekre vonatkozó felvetése kapcsán elmondta: a bedöntés következtében meghibásodott egy vízvezetékcső, amelynek javításakor több helyen fel kellett bontani a Kis Rókus utca burkolatát. Ennek költségeit az önkormányzat igényelni fogja a kivitelező cégtől. Szalai Tibor hozzátette: arról kapott tájékoztatást, hogy egy kirakat üvege a nagy porterhelés miatt megrongálódott, de egyéb kártérítési igényről nem tud.

Varga Előd Bendegúz (MSZP–PM–Együtt a II. Kerületért) a Csatárka városrészben el nem végzett kátyúzások indokáról érdeklődött. Szavaiból kiderült, hogy korábban több helyen megjelölték az úthibákat, de ezek közül nem mindegyiket javították ki. Keszei Zsolt, a Beruházási és Üzemeltetési Iroda vezetője elmondta: az önkormányzat által megbízott cég folyamatosan meghatározott ütemterv szerint végzi a munkát. Varga Előd Bendegúz arra is felhívta a figyelmet, hogy a Hűvösvölgyi út és a Budakeszi út környékén nagyon megnőtt a gaz, véleménye szerint értesíteni kell a területért felelős fővárost, hogy minél előbb intézkedjék a kaszálásról.

Bodor Zoltán (Jobbik) Szalai Tibor jegyzőtől – mint a Helyi Választási Iroda vezetőjétől – az EP-választás kapcsán azt kérte, hogy figyelmeztesse a Lehet Más a Politika pártot arra, hogy a nekik kijelölt hirdetési felületeket használják, és ne ragasszák felül más szervezetek, így például a Jobbik plakátjait.

A Klebelsberg Intézményfenntartó Központ kérésére a képviselők több iskola vezetői pályázatát véleményezték. A testület egyhangúlag támogatja, hogy a Filler Utcai Általános Iskola vezetését továbbra is az eddigi igazgató, Kerekes Zsolt lássa el. A Móróc Zsigmond Gimnázium élére Farkas Barnabásné – az eddigi megbízott igazgató – kinevezését javasolták a képviselők. A Törökvész Úti Általános Iskola igazgatói posztjára érkezett pályázatok közül egyiket sem támogatja a II. Kerületi Önkormányzat. Tóth I.

Gyermeknap ajándék program



A tavalyi évhez hasonlóan az idei gyermeknap alkalmából is meglepetéssel készült a II. Kerületi Önkormányzat a kerületben élő nehéz sorsú gyermekek számára. Láng Zolt polgármester invitálására, a Családsegítő Központ munkatársainak közreműködésével színes és szórakoztató programokon vehettek részt a gyerekek május utolsó vasárnapján. Délelőtt a Mechwart ligetben Dankó Virág alpolgármester köszöntötte őket, és átnyújtotta nekik az önkormányzat ajándékát: kulcstartót, pendrive-ot, valamint belépőjegyeket az Operettszínházba és az Állatkertbe. A lelkes kis csapat az Operettszínházban az *Oszi Boszi* című zenés darabot nézte meg, utána pedig vidám állatkerti sétára indult. A szervezők remélik, hogy a jó hangulatú vasárnap szép élményként marad meg a gyermekek emlékezetében.

Munkában az útépítők

Az esős heteket követően ismét kedvez az időjárás az útépítők munkájának. A II. Kerületi Önkormányzat beruházásában zajló útfelújítási program keretében Pesthidegkúton elkészült az új burkolat a Bethlen Gábor utcában (a Kossuth Lajos és a Zrínyi utca között) és a Kinizsi Pál utcában (a Nádor és a Határ utca között). Tart a munka a Kövidinka, a Pincseszer és a Kőkény (Kis-

asszony és a Pincseszer) utcákban. A belső városrészben megkezdődött az útfelújítás az Endrődi Sándor utcában az Avedik utca és a Bimbó út között. Lapzártánkkor a szakaszon már a szegélyköveket építették. Szintén nagyobb beruházás indult a Vízivárosban: új burkolatot kap a Frankel Leó út a Bem tér és a Margit körút között, valamint a szomszédos Bodrog utca.



A megújult Bethlen Gábor utca

A FEJLŐDŐ II. KERÜLETÉRT

AZ ÖNKORMÁNYZAT

- útépitésekre és -felújításokra mintegy 1,3 milliárd forintot költött, vagy fordít 2010-től;
- járdafelújításra közel mintegy 380 millió forintot költött az elmúlt négy évben;
- út- és járdaépítésre 630 millió forintot különített el az idei költségvetésből.



FACEBOOKON A II. KERÜLET



Töretlen a II. kerület iránti érdeklődés a Facebook oldalon is. A közösségi híroldalt májusban már több mint 7000-en jelölték meg – lájkolták – kedvelt oldalként.

[facebook.com/budapest2](https://www.facebook.com/budapest2)



A FIDESZ KERÜLETI IRODÁJA hétfőn és szerdán 10–18 óráig, kedden és csütörtökön 9–16 óráig, pénteken 9–14 óráig tart nyitva. (1024 Keleti K. utca 13/b, tel.: 212-5030).

INGYENES JOGI TANÁCSADÁST szerdánként 16–18 óráig tart a Fidesz II. kerületi szervezete. Időpont-egyeztetés nyitvatartási napokon a 212-5030-as számon.

A KDNP II. KERÜLETI IRODÁJA (1024 Keleti K. u. 29.) ügyeletet tart minden szerdán 16–18 óráig, bejelentkezés a 06 30 961-8561-es számon. E-mail: kdnpp02@kdnpp.hu, web: www.kdnpp2.blog.hu, www.facebook.com/kdnpp2.

AZ MSZP II. KERÜLETI IRODÁJA hétfőtől csütörtökig 12–18 óra, pénteken 10–16 óra között tart nyitva. Őrsi Gergely II. kerületi pártelnök és az MSZP–PM–Együtt a II. Kerületért-frakció vezetője fogadóórát tart a 1027 Fazekas u. 19–23. szám alatti irodában. Előzetes bejelentkezés a 06 1 212-2978-as telefonszámon nyitvatartási időben. E-mail: bp02@mszp.hu, www.facebook.com/mszp2.

MUNKAJOGI ÜGYEKEL KAPCSOLATBAN szervez jogi felvilágosítást az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a 212-2978-as telefonszámon.

JOBBIK II. KERÜLET: Tel.: 06 70 371-6387; www.jobbbik02.hu; info@jobbbik02.hu; Facebook: Jobbik Második Kerület. Fogadóóra: Bodor Zoltán önkormányzati képviselő minden pénteken 16–18 óra között várja az érdeklődőket a II. kerületi Jobbik-irodában (1024 Keleti Károly u. 8.).

AZ ÉSZAK-BUDAI KISGAZDA POLGÁRI EGYESÜLET tisztelettel várja az érdeklődők jelentkezését. E-mail: kisgazda.budai@gmail.com, tel.: 06 20 976-2415.

II. kerületi kézben a városrész közterületeinek felügyelete

A II. kerület közbiztonságának és közrendjének megőrzése, illetve javítása érdekében a II. Kerületi Önkormányzat májustól önként átvállalta a közterület-felügyelői feladatokat azokon a területeken is, ahol eddig a Fővárosi Önkormányzat Rendészeti Igazgatósága látta el a felügyeletet. Májustól a Városrendészet közterület-felügyelői ellenőriznek csaknem minden közterületet a II. kerület közigazgatási területén belül.



VÁROSRENDSZETI ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI IRODA

Ügyfélszolgálati és Bűnmegelőzési

Csoport, 1024 Budapest, Buday László u. 5/c.

Ügyfélszolgálat: 346-5678. Fax: 346-5649.

Panaszbejelentés: 346-5679.

INGYENES ZÖLD SZÁM: 06 80 204-965

A feladatátvállalás az önkormányzat régi terve volt. A Városrendészethez nap mint nap beérkező lakossági panaszok és segítséget kérő telefonhívások is arról tanúskodtak, hogy a kerületben vannak még olyan helyszínek, ahol lehetne javítani a közrenden. Gyakran előfordult, hogy a saját kerületünkön belül a II. Kerületi Önkormányzat Városrendészetének közterület-felügyelői nem kezdeményezhették eljárást a szabálysértőkkel szemben. A Fővárosi Önkormányzat tulajdonában vagy kezelésében lévő közterületeken ugyanis egyáltalán nem rendelkeztek hatósági jogkörrel, ugyanakkor a budapesti közterület-felügyelők – létszámhiány miatt – ritkán jelentek meg városrészünkben. Ezért fordulhatott elő például, hogy a Dékán utcai illegális árusok csak néhány lépést tettek a Széll Kálmán tér felé, és máris hatáskörön kívül álltak, megúszva a II. kerületi felügyelők szankcióját. A városrendészek ugyanígy a Margit körütn és más, forgalmas főutak

mentén sem szabhattak ki bírságot, legfeljebb a rendőrséget értesíthették. Akkor sem tudtak érdemben segíteni, ha a lakosok valamilyen engedély ügyében fordultak a Városrendészethez, hiszen a szervezet legfeljebb továbbküldeni tudta az ügyfelet a fővárosi kollégákhoz.

– Májustól mindez megszűnhet, hiszen a II. Kerületi Önkormányzat a nemrég megkötött megállapodás értelmében önként átvállalta a fővárostól a közterület-felügyelői feladatok ellátását, valamint a közterületek ellenőrzését. Ezt szívesen tettük, tesszük, hiszen a közrend javítását, azaz az itt élők javát szolgáljuk – hangsúlyozta lapunknak *Vajthó Gábor*, a Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda vezetője. – Az önként vállalt munkával jelentősen nő a közterület-felügyelők feladata. Immár olyan jelentős utakon látunk el szolgálatot, mint például a Margit körút, a Széna tér, a Szilágyi Erzsébet fasor, a Hűvösvölgyi és a Budakeszi út, nem beszélve a Bem térről, a Bem utcáról, a Bem rakpartról és a Fő utcáról. Két helyszín továbbra is fővárosi ellenőrzés alatt marad, az egyik a Széll Kálmán tér, a másik a Margit híd budai hídfője alatti aluljáró. Az irodavezető megjegyezte: annak érdekében, hogy mindenhol helyt tudjanak állni, bővítik a létszámot – újabb, közterület-felügyelői végzettséggel rendelkező munkatársakat vesznek fel.

A közterület-felügyelők az első időszakban nem szankcionáltak, csupán figyelmeztettek, és csak a kirívó esetekben róttak ki

BAKUCZ JÓZSEFNÉ

– Negyven éve lakunk a II. kerület belvárosi részén, de sosem volt rossz tapasztalatom a közbiztonsággal kapcsolatban. Három gyermekem van, a nagyobbakat is bátran elengedem. Budapesten talán a legbiztonságosabb kerület lehet a miénk, de az előrelépés mindig öröm.



TAKÁCS ISTVÁN

közterület-felügyelő

– Forgalmas tereket és főútvonalakat vettünk át májusban a Fővárosi Önkormányzattól. A Kollégám az első hetekben főleg a figyelmeztetés lehetőségével éltek, júniustól szankcionálnak. Az átvett területeken a közterület-foglalási és parkolási problémák a leggyakoribban.



GERENCSÉR GABRIELLA

– Nem tudom, hogy egyáltalán láttam-e valaha fővárosi közterület-felügyelőt a II. kerületben. Végre minden terület ellenőrzése egy kézben összpontosul, ami a remények szerint nemcsak az intézkedések számában mutatkozik meg, hanem a közrend valódi – érezhető – javulásában is.



bírságot, de június 1-jétől az új területeken is teljes szigorral fellépnek a szabálysértőkkel szemben. A teljes II. kerületben a városrendészek feladata lesz többek között a közterületek rendjére és tisztaságára vonatkozó jogszabályok betartatása, a közterület-foglalási és útkezelői hozzájárulások ellenőrzése, a várakozási és súlykorlátozott övezetekben a várakozási és behajtási engedélyek ellenőrzése, a mozgásukban korlátozottak igazolványának ellenőrzése, a roncsautók eltávolítása. A városrendészek felléphetnek a közterületen jogosulatlanul elhelyezett építmények esetében is. A feladatátvállalás további előnye, hogy a fővárosi tulajdonú és kezelésű közterületekre a II. kerületi Városrendészettől is lehet területfoglalási engedélyt benyújtani, amelyet továbbítanak a fővárosnak. A fővárosi önkormányzattól átvállalt közterület-felügyeleti feladatok minden költségét a II. Kerületi Önkormányzat saját költségvetési forrásából finanszírozza.



Összefogással takarították ki a kerületet

Hivatali munkatársak, kerületi polgárok és civil szervezetek tagjainak közös akciójában lett tisztább városrészünk. A Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda május 10-én szombaton már negyedik alkalommal szervezte meg a *Tavaszi nagytakarítás* nevű környezetvédelmi napot. A polgármesteri hivatal munkatársaihoz idén is csatlakozhattak lakóközösségek és iskolák, ahol vállalták, hogy segítenek környezetük rendbetételében.

Bodó Attila, a környezetvédelmi csoport vezetője arról tájékoztatta lapunkat, hogy több mint százán közel 80 köbméternyi szemetet szedtek össze a Városrendészet akciójában a kerületben. A csoportvezető elmondta azt is, hogy a környezetvédelmi nappal azonos időpontban – május 9. és 11. között – zajlott a Te Szedd! országos takarítási program, amelynek keretében szintén százak vettek részt II. kerületi helyszínek kitakarításában. A hasonló akciók azért is fontosak, mert a megtisztított területek közül több helyszínen rendszeresen tesznek le szemetet vagy veszélyes hulladékot. A Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda munkatársai – amellet, hogy évről évre kerülettakarítási akciót tartanak – továbbra is hatósági eljárást kezdeményeznek az illegális szeméttelrakókkal szemben. A közterület-felügyelők az utóbbi hetekben több esetben értek tetten szeméttelőket.



Az önkormányzati akcióban 80 köbméter hulladékot gyűjtöttek össze a hivatali dolgozók és környékbeli polgárok. A Te Szedd! mozgalom keretében több mint 10 tonna szemetet szedtek önkéntesek, köztük kerületi diákok, állami hivatal munkatársai vagy éppen a Pesthidegkúti Készenléti Szolgálatok tagjai

Ilyen volt, ilyen lett. Sok helyen az erdő mélyéről, természetvédelmi területéről kellett a hulladékhegyeket a konténerekhez cipelni



A József-hegy kihagyhatatlan helyszíne a Tavaszi nagytakarításnak. A Városrendészet Parkolási Csoportjának munkatársai minden évben erővel készülnek a kis erdő kitisztítására



Szép fogás! NDK-s halkonzerv 1976-os lejárati dátummal

A Komposztáló II. Kerület program komposztmesterei a helyi lakosokkal együtt több köbméternyi kerti nyesevéket daráltak le a Rét utca 5. szám alatt. Az apríték helyben hasznosul, talajtakarásra használják fel



Az 57-es buszcsalád ugyan nem jár a Váry közön át, de a járatok tábláit megtalálták a környezetvédelmi csoport munkatársai



Felhíváson is összefogtak a lakók, hogy közösen tisztítsák meg a környék közterületeit. A takarítók csapatához csatlakozott Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő, illetve a környezetvédelmi nap fővédnöke, Láng Zoltán polgármester, valamint Riczkó Andrea és Némethy Béla képviselő

Önkormányzati ajándék: II. kerületet bemutató



(Folytatás az első oldalról)

A Mechwart ligetet megtöltő kisdíkokat Láng Zsolt köszöntötte: elmondta, hogy a *Mesés II. kerület* című album célja az volt, hogy összegyűjtse a II. kerület szépségeit, a gyerekekkel még jobban megismertette és megszerettette a kerületet, lakóhelyüket. A polgármester felhívta a figyelmet, hogy a kiadvány olvasói egy rajzpályázaton is részt vehetnek – ennek feltétele, hogy az album végén található lapra lerajzolják a számukra legkedvesebb II. kerületi helyet.

A matricás kiadványban Kunó, a cinke és Mókus Marci kalandjait kísérhetik végig a gyerekek. A történet során bejárják városrészeink barlangjait, játszótereit, bekukkanthatnak óvodákba, iskolákba, sőt, a kerület két művelődési központjába is. Az izgalmas mesét *Novák Zsófi Aliz*, a Budai Polgár szerzője, a versbetéteket *Lackfi János* írta, az album rajzait pedig *Rippl Renáta* készítette. A gyerekek, ahogy kézbe kapták, örömmel lapozgatták a színes kiadványt.

Miután a tér megtelt, a Kaláka együttes tagjai – *Gryllus Dániel*, *Radványi Balázs* és



Becze Gábor – a gyerekekkel együtt elénekeltek a kiadványban szereplő *Kerületi körutazás* című *Lackfi János*-verset.

A polgármester ezután háromig számolt, majd minden gyerek ráragasztotta a mesés album borítójára a II. kerület címerét ábrázoló matricát. Amikor befejezték a ragasztást, magasba emelték a kiadványokat, így tudta megállapítani *Sebestyén István*, a Magyar Rekordok Regisztrátora, hogy a kísérlet sikeres-e. – Ügyesek voltak a szervezők, és ügyes volt a II. kerület! Sikerült felállítani a tömeges matricaragasztás rekordját – közölte a rendezvény végén a szakember.

SEBESTYÉN ISTVÁN Magyar Rekordok Regisztrátora

– A nemzetközi szabályok szerint az számít tömeges Guinness-rekord-kísérletnek, ha egyszerre egy helyen nagyon sok ember csinál valami nem hétköznapi dolgot. Az előzetes információk szerint a kiosztott albumok számából meg tudtuk határozni, hogy valamivel több mint ezer gyerek jelent meg a téren. Az iskolák is küldtek adatokat arról, hogy hány diákkal érkeznek az eseményre, ezek az adatok is alátámasztják, hogy több mint ezer iskolás jelent meg. Ezenkívül a helyszínen számoltuk, illetve a számolás alapján megbecsültük a gyerekek létszámát, ez szintén bizonyítja, hogy ezren ragasztottak egyszerre matricát. Gratulálok a gyerekeknek, nagyon ügyesek voltak, mindannyian felragasztották a második kerületi címet ábrázoló matricát!



HORVÁTH ATTILÁNÉ, az Áldás Utcai Általános Iskola igazgatója

– Nagyszerű kezdeményezésnek tartom a mesés albumot. Fontos, hogy a lakóhelyhez, a kerülethez való tartozás érzése már kisgyerekkorban kialakuljon. Gyönyörű és igényes kiadvány, gratulálok mindenkinek, aki részt vett benne! Jól éreztük magunkat a Guinness-rekord-kísérletben is.



HT

KARAI JÚLIA

Fillér Utcai Általános Iskola,
4. osztály

– Tetszenek az album fényképei, és szerintem nagyon aranyosak a rajzok, szeretem a mókust, a szajkót és a cinkét is!



BODÓ BÁLINT

Fillér Utcai Általános Iskola, 4. osztály

– Nagyon tetszik az album! Az iskolás oldalt már végignéztam, mert kíváncsi voltam, hogy milyen iskolák vannak még a kerületben. Otthon a mókus és a cinke nyomozásáról szóló történetet is elolvastam majd.



mesealbum hatezer gyereknek

CSOMA ÉVA,

a Bolyai Utcai Óvoda vezetője

– Gratulálok ehhez az elbűvölő mesés-matricás albumhoz! Igényesek a fényképek, jó ötlet, hogy gyerekek szerepelnek rajtuk, így könnyű a szereplőkkel azonosulni. Szépek a rajzok is. A kiadvány szemléletesen mutatja be, hogy milyen sokszínű a II. kerület, mennyi nagyszerű lehetőség rejlik benne. Kedvesek Lackfi János versei is.

Az albumból sokat lehet tanulni, a fejlesztő játékok segítségével bővül, gazdagodik a gyerekek tudása. Motiválja őket, hogy matricákkal tevékenykedhessenek. Külön öröm számunkra, hogy a kiadvány foglalkozik a környezetvédelem témájával, hiszen mi zöld óvoda vagyunk, így naponta beszélünk a természetről és a környezetvédelemről. Nagyon szerencsésnek tartom azt is, hogy a mesét olvasva a gyerekek megismerhetik a közintézményeket, különösen bájos az esküvői jelenet. A kiadvány olyan fontos emberi értékeket képvisel, mutat meg, mint a barátság és a segítőkészség. Óvodánk pedagógiai programjába kiválóan beleillik az album, hiszen ez a mi fő profilunk: a környezetnek, a külső világnak a megismerésére és szeretetére való nevelés. Az ötlet és a megvalósítás is zseniális!



SETÉNYI ÁBRIS

Áldás Utcai Általános Iskola, 2. osztály

– Nagyon tetszik az album, elolvasom otthon a mesét, és beragasztom a matricákat!

CSENDE BORBÁLA

Fillér Utcai Általános Iskola, 4. osztály

– A matricák és a játékok is nagyon tetszenek benne. Mindegyik játékot kipróbálom majd!



ILKOVICS HANNA

Áldás Utcai Általános Iskola, 2. osztály

– A kutyás és a macskás oldal tetszik a legjobban, szeretem az állatokat. Sajnos nekem nincs kutyám, de nagyon szeretnék!



LACKFI JÁNOS

Prima Primissima- és József Attila-díjas költő, a kiadvány verseinek szerzője

Szívesen írt a II. kerületről verseket?

Nagyon szívesen, hiszen szó szerint a fél életemet itt éltem le. Vártam a Gábor Áron utcai kerítésnél, gyerekként, hogy visszaérjen a boltból az a néni, aki mindig hozott egy Balaton-szeletet. Emlékszem a Lorántffy-suli kertjének kövein egy betört fejű kislány vére. Halat keresgélünk a patakban sulis után a Nagyréten. Vittem a bevásárlást nagymamámnak a Júlia utcába. Tartottam cselgáncsedzéseket a Klebelsberg suliban. Sétáltam szerelmesen a máriaremetei dombokon. Lestünk házibulira a Moszkván, amelyet nagymamám Kalefnek hívott. Terelgettem a saját gyerekeimet a Torockó utcai játszótéren. És mind a mai napig tartok kreatív írás tanfolyamot a Marczibányi téren, ahol kisgyerekként a kórusban szerepeltem.

Megihlette korábban más kerület?

Igen, például a kőbányai könyvtár avatójára vagy egy balatonfüredi Jókai-jubileumra írtam verset. Jó dolognak tartom az alkalmi verseket, hiszen mindannyiunk életét helyek, alkalmak, személyek határozzák meg. Arany János hosszú költeményt ütött össze egy barátja disznótorára, Vörösmarty pedig élete vége felé sírvers-kalapálásból tartotta fenn magát. Az alkalmi vers izgalmasan egyesíti a pillanatnyit és az időtlent.

Hallotta már a kiadványban szereplő Kerületi körutazás című versét megzenésítve?

Gryllus Danit hívtam telefonon, mire ő azt mondta, várjak egy kicsit, épp a stúdióban vannak, bejártsszák a dalt. Így egész frissen hallhattam a nótát, amit később el is küldött e-mailen. Lendületes és vidám, olyan, amilyennek lennie kell. És hálás vagyok a refrénért, amelyet utólag varrtam hozzá Dani kérésére, az általa megadott ritmusra. A zene beleszólt, így lett igazán kerek a vers.

Hogy tetszik Önnek az az ötlet, hogy a kerületet egy mesés album mutatja be?

Máriaremetén nőtem fel, egy ideig a helytörténeti kör tagjaként szaladgáltam kis fényképezőgéppel, öreg házakat fotóztam, kotorásztam a múltban, és ez nagyon sokat adott nekem. Jó, ha a gyerekeknek is van friss, személyes élményük azokról a helyekről, ahol örülnek, szomorkodnak, szerelmesek lesznek, világmegváltó terveket szövögetnek majd. Fontos, hogy megtalálják a helyüket, a lelki egyensúlyhoz ez hozzátartozik, és ebben remek útmutató egy ilyen jókedvű könyv!



Jubileumi gálaműsorokkal ünnepeltek

A 102 éves Áldás iskola 25 éves jubileuma



Az Áldás Utcai Általános Iskola kerületünk egyik legrégebbi és leg-sikeresebb oktatási intézménye. Diákjai rendszeres résztvevői – és gyakran nyertesei – a kerületi, fővárosi és országos tanulmányi versenyeknek, sokan pedig a sportban vagy valamilyen művészeti ágban tehetségesek. Ez utóbbira volt bizonyíték május 17-én a Marczibányi Téri Művelődési Központban rendezett Áldás Gála, amelyen a II. kerület polgármestere, Láng Zsolt, valamint Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, kerületünk országgyűlési képviselője, Hajnissné Anda Éva tankerületi igazgató és az önkormányzat Művelődési Irodájának vezetője, Ötvös Zoltán is részt vett.



A 25. jubileumi gálaműsoron Horváth Attiláné, az intézmény igazgatója – egyben a kulturális-művészeti műsor megálmodója – köszöntötte a több száz fős közönséget. Beszédében elmondta: az idei Áldás Gála teljes bevételéből, valamint a beérkező adományokból a tantestület és a szülői munkaközösség a Rómer Flóris és a Szemlőhegy utca sarkán található kis kertet szeretné felújítani, hogy az alkalmassá váljon a testnevelésórák megtartására, valamint szabadidős tevékenységek folytatására. A gálát Láng Zsolt polgármester nyitotta meg, hangsúlyozva: az önkormányzat támogatja a szülők és a pedagógusok kezdeményezését, így az önkormányzat tulajdonában lévő területet az áldásos diákok használhatják a jövőben.

A polgármester ünnepi beszédében az Áldás „titkairól” sem feledkezett meg:

– Évről évre mindig magas színvonalon teljesít az iskola, amit elsősorban a kitűnő pedagógusoknak köszönhet, valamint annak a szülői közösségnek, azoknak a szülőknek, akik az átlagnál nagyobb figyelmet szentelnek gyermekeik iskolájának. 1990 óta az önkormányzat igyekszik minden feltételt biztosítani az intézményben folyó alkotó munkához.

A polgármester büszkeségének adott hangot, amiért az önkormányzat – az utóbbi időben már állami fenntartás mellett – működtetője lehet a kiemelkedő iskolának, amely nemcsak az oktatásban, de a művészeti tevékenységekben is támogatja tanulóit.

A délután folyamán valóban számos színvonalas műsorszámot láthatott a lelkes közönség. Az Áldás iskola 29 osztályából 26

képviseltette magát. Volt ének, zene és tánc, láthattunk színházi előadást, népi játékokat, hallhattunk verseket. Felléptek az intézmény büszkeségei, többek között az iskolai fordulón első, és a fővárosin is előkelő helyezést elérő vers- és prózamondók: Balassa Eszter, Balogh Artúr, Bárdos Ádám, Hadnagy Eszter és Sas Emma, valamint két kiemelkedően tehetséges ifjú muzikus: a másodikos furulyás, Bódi Dávid és az Országos Zeneiskolai Feren-czy György Zongoraverseny II. helyezettje, az ötödikes Jancsó Benedek.

A délutánra nemcsak a tanulók, hanem a tanárok is különleges műsorral készültek. A rendezvény zárásaként előadott táncuk hatalmas sikert aratott a diákok és szülők körében is.

P.ZS.

a II. kerületi Iskolák

A Törökvész Úti Általános Iskola megnyitására emlékeztek

Nem akármilyen születésnapot ünnepeltek a Törökvészben május 22-én. Az iskola éppen 55 éve nyitotta meg kapuit, így az immáron hagyománynak számító Törökvész Gála keretében emlékeztek meg az elmúlt 55 évről is. Az eseményen részt vett *Varga Mihály* nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő és *Gárdos Pál* önkormányzati képviselő is. *Tuka Lászlóné*, az iskola megbízott igazgatója ünnepi beszédében köszöntötte az egybegyűlteket. A műsor összeállításában a korábbiakhoz hasonlóan a fő cél a hagyományörzés és a valódi értékek ápolása volt. Az ünnepségen az iskola legügyesebb vers- és prózamondói, énekkarai, különféle versenyek győztesei léptek fel, valamint volt tanítványuk, *Pregun Tamás*, a Zeneakadémia doktorandusz hallgatója örvendeztette meg az ünneplő közönséget zongorajátékával. A gála a hagyományokhoz híven közös énekléssel zárult.



A Klebelsberg iskola fél évszázada Pesthidegkúton

Idén ötvenéves a Klebelsberg iskola, népszerű nevén a „Klébi”. A kerek évfordulót többnapos rendezvénysorozattal ünnepelte az iskola vezetése, tanárai, jelenlegi és volt diákjai.

Az ünnepi eseménysorozat indításaként március 26-án korábbi kollégákat hívtak meg állófogadás keretében az iskola ötven évét felelevenítő beszélgetésre, majd fotókiállítás is nyílt az iskola aulájában. Május 21-én volt diákok, valamint a jelenlegi és korábbi kollégák találkozójára került sor az iskolában, ahol jó hangulatban, kellemes környezetben zajlott a múltidéző beszélgetés. Másnap neves fellépőkkel, szépszámu közönség előtt tartottak gálakoncertet a Klebelsberg Kultúrközpontban.

Rósa Viktor igazgató – az iskola történetét felelevenítve – rendhagyó módon, verses elbeszélő költeményben köszöntötte a megjelenteket. Az eseményen részt vett többek között *Hajnissné Anda Éva*, a II. kerületi tanterület vezetője, *Csabai Péter*, a városrészi



önkormányzat elöljárója, valamint *Skublicsné Manninger Alexandra* és *Makra Krisztina* képviselők. Az első műsorszámot a tanári karból alakult kórus adta elő. Az iskola néhány tehetséges tanulója mellett fellépett többek között *Szulák Andrea* három dallal, majd *Szalay Kriszta* és *Cserna Antal* színművész házaspár tett arról biztosságot, hogy *egyedül nekik sem megy*. A nemzetközi hírű bűvész, *Ungár Anikó* izgalmas trükkökkel szórakoztatta a vendégeket,

majd fellépett a sokszoros versenygyőztes, Junior Prima-díjas *Medgyesi Zsolt* zongoraművész, valamint *Schneider Árpád* operaénekes, *Sárközy Zsuzsó Sererah* hástáncművész és *Connolly Izabella* musical-énekes is. A fellépők mindannyian kötődtek az iskolához, akár szülőként, akár korábbi diákként, többen ki is fejezték hálájukat és köszönetüket az iskola pedagógusainak az elmúlt ötven évért.

LD



ÖSZTÖNDÍJPÁLYÁZAT. A Közoktatási, Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottság kiírta a „Pályázati felhívás tanulmányi ösztöndíjra a 2014/2015. tanévre” című pályázatát, amelyen a II. kerületben állandó lakhellyel rendelkező, általános iskola vagy a középiskola 7–12. (13.) évfolyamán tanuló nappali tagozatos diákok vehetnek részt.

Pályázni a pályázati adatlap és a jövedelemigazolás melléklet kitöltésével, továbbá a tanulmányi eredmény igazoló okmánymásolat csatolásával lehet. **A pályázat benyújtási határideje: 2014. június 25., 16 óra.** Fontos tudnivalók a pályázatról: A pályázatok elbírálásához a pályázati felhívásban meghatározott alapfeltételeken túl az egyéb feltételek (pl. igazolások) benyújtása szükséges. Határidőn túl érkezett pályázat nem kerül elbírálásra. Hiányosan leadott pályázat érvénytelennek tekintendő.



A pályázati adatlapok beszerezhetők a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal Művelődési Irodáján (1024 Budapest, Mechwart liget 1., 104., 105.), illetve letölthető az önkormányzat honlapjáról (www.masodikkerulet.hu).

REMÉNYSÉG ÉS BÉKE. Az I. világháború kitörésének 100 éves évfordulójára emlékezve a Klebelsberg Kultúrkúria rajzpályázatot hirdet *Reménység és béke* címmel általános iskolásoknak az alábbi, választható témakörökben: • Mit jelent számomra a béke? • Barátságban más népekkel • Mi szerez számomra boldogságot, örömet? • Életünk háború nélkül. A beérkezett rajzokból a XVI. Pesthidegkúti Nyári Művészeti Fesztivál keretében kiállítás nyílik augusztus 28-án.



A rajzokat A3 vagy A4-es formátumban **2014. JÚNIUS 6-IG** kell beküldeni az alkotó nevének és életkorának feltüntetésével az alábbi címre: Klebelsberg Kultúrkúria, 1028 Budapest, Templom u. 2–10.

Óvodai Művészeti Fesztivál a Marczin



Több mint kétszázötven óvodás lépett fel a tizenegyedik alkalommal megrendezett II. kerületi Óvodai Művészeti Fesztiválon, amelyet *Láng Zsolt* polgármester nyitott meg a Marczibányi Téri Művelődési Központban május 23-án.

– Biztos vagyok benne, hogy óriási izgalommal és lelkesedéssel készült minden gyermek és szülő a mai napra. Azt kívánom, hogy mindenkinek úgy sikerüljön a mai fellépés, ahogy azt eltervezte! – fogalmazott *Láng Zsolt* köszöntőjében. Mint mondta, az ilyen és ehhez hasonló nagyszerű hangulatú rendezvényeken mindig kiderül, hogy milyen jó a II. kerületben élni. – Öröm látni azt a magas színvonalú szakmai munkát, amely óvodáinkban és iskoláinkban folyik, hála az ott dolgozó szakembereknek, és hála a gondos, összetartó szülői közösségeknek.

– A polgármester hozzátette: a II. Kerületi Önkormányzat kiemelt feladatai közé tartozik az oktatási és nevelési intézményhálózat fejlesztése. A meglévő óvodák felújítása és bővítése, illetve új intézmények létesítése révén az elmúlt 8 évben harmadával, 750-nel nőtt az óvodai férőhelyek száma.

A műsor a Kodály Zoltán Zeneiskola két ifjú növendékének hegedűjátékával kezdődött, a két kisfiú a széki csárdást adta elő. Ezután a Pitypang utcai óvodások következtek: *Móra Ferenc A didergő király* című mesejátékát adták elő. A király és az alattvalói bátran vették birtokba a színpadot, meggyőzően játszották a szerepüket. A mesejátékot vidám zenés produkciók, népi gyermekdalok és játékok, valamint művészi torna követte. A fesztiválon fellépő óvodások összesen 12 óvodából érkeztek. NZSA

Rózsadombi focikupa a II. Rákóczi Ferenc Gimnáziumban



A II. Rákóczi Ferenc Gimnázium falai közül hagyományosan sok országos, sőt olimpiai bajnok került ki: ide járt többek között *Hargitay András*, *Darnyi Tamás* és *Benedek Tibor* is. A hagyományok folytatódnak: május 10-én sportnapot rendeztek az iskolában és focikupát kerületi iskoláknak a Marczibányi Sportcentrumban.

A sportnapon több sportágban is bajnokságot hirdetett az iskola: foci-, kosár-, tollaslabda- és asztalitenisz-verseny várta a diákok csapatait. Az eseményen részt vett *Hajniszné Anda Éva* II. kerületi tankerületi igazgató, valamint *Láng Zsolt* polgármester, aki köszöntötte a résztvevőket, és kiemelte, hogy büszkeséggel tölti el – a hatalmas tornacsarnokot is látva –, hogy a II. kerületnek ilyen kiváló és jól felszerelt iskolái vannak, mint a Rákóczi.

Láng Zsolt – egy hagyományt elindítva – az idei tanév négy legeredményesebb Rákóczi sportolójának is elismeréseket adott át: *Medgyes Dorottyanak*, aki az U18-as leány hokiválogatott csapatkapitánya és a világ-

bajnokságon VI. helyezést ért el csapatával, *Labán Eszternek*, aki megnyerte a kerületi, budapesti és az országos mezei futóversenyt is, *Bakó Szilviának*, aki a korosztályos pingpong versenyeken elért kimagasló eredményeiért kapott díjat, illetve *Engländer Richárdnak*, akit 2013-ban az év kosárlabdázójának választottak a klubjában.

A sportnap másik rendezvényét, a Rózsadombi focikupát a közeli Marczibányi Sportcentrumban rendezték meg. Két pályán folytak a mérkőzések: a kezdőrúgást *Láng Zsolt* és *Hajniszné Anda Éva* végezte el. Az első meccs a Rákóczi tanári csapata, valamint az önkormányzat focistái között zajlott, és döntetlennel zárult. A focikupára meghívták a II. kerületi iskolák 8. és 9. osztályos csapatait, amelyek közül két iskola: a Budenz és az Áldás fogadta el a meghívást, így végül a két Rákóczi csapattal együtt négy csapat játszott a győzelemért. A Rózsadombi focikupát a Rákóczi gimnázium 9. NY osztálya nyerte meg.



A KERÜLET NAPJA

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT KULTURÁLIS ÉS SZÓRAKOZTATÓ FESZTIVÁLJA

MILLENÁRIS, 2014. JÚNIUS 13-14.

06.13., PÉNTEK 19:00

VENDÉGFELLÉPŐ:

RADICS GIGI

DEMJÉN

**MINDEN PROGRAM
INGYENES**

SZOMBATON 10:00-18:00 ÓRÁIG CSALÁDI NAP

FŐZŐVERSENY ▪ SZIAMARCZI! JÁTSZÓHÁZ ▪ ÍZEK UTCÁJA ▪ UGRÁLÓVÁRAK

06.14., SZOMBAT 10:30

HALÁSZ JUDIT

**MINDEN PROGRAM
INGYENES**

ALMA

06.14., SZOMBAT 17:00

EGYÜTTES

100 TAGÚ CIGÁNYZENEKAR

06.14., SZOMBAT 18:00

SZTÁRVENDÉG: ROBY LAKATOS

KAMARAZENEKARA

RÉSZLETES PROGRAM:

www.masodikkerulet.hu
www.facebook.com/budapest2

A KERÜLET NAPJA RENDEZVÉNY TÁMOGATÓJA A



KERÜLET NAPJA 2014

A MILLENÁRISON JÚNIUS 13-14.

Kerület napi könyvkínáló

A Kerület Napján sátrat állít a Központi Statisztikai Hivatal Könyvtára is. A könyvtár munkatársai már tavalyelőtt és tavaly is részt vettek a rendezvényen, részvételüket nagy érdeklődés övezte. Az intézmény munkatársai idén négy hónapos ingyenes, kölcsönzésre is jogosító beiratkozási lehetőséggel, olvasósarokkal, szép- és szórakoztató irodalmi kötetekkel, valamint kézműves foglalkozással várják a látogatókat. Az elmúlt alkalmakkor sokakat vonzott a könyvtár kvízzjátéka. Idén a felnőttek helytörténeti barangolás közben kitöltött kérdőívért, a kisebbek pedig játékos feladatokért kaphatnak apró ajándékokat.



Az 1867-ben alapított könyvtár nemcsak a statisztikai szakirodalmat gyűjti, hanem – kevés kivételtől eltekintve – minden Magyarországon megjelenő könyvet megkap és hozzáférhetővé tesz az olvasók számára. A közel 900 ezer kötet között éppúgy megtalálhatók a legfrissebb regénysikerek, mint a „régidők” kedvencei, a gyerek- és útikönyvek éppúgy, mint az ismeretterjesztő kiadványok. A könyvtár mindenki számára lehetővé teszi a kölcsönzésre is jogosító beiratkozást, amit a II. Kerület Kártya tulajdonosai jelentős kedvezménnyel vehetnek igénybe. A könyvtár munkatársai sok szeretettel várják az érdeklődőket június 14-én a Millenárison, az év többi napján pedig a Statisztikai Hivatal könyvtárában (1024 Keleti Károly utca 5.).

Június 14., 10.00–18.00

SziaMarczi!

Az eddigi évekhez hasonlóan a Marczibányi Téri Művelődési Központ munkatársai az idei Kerület Napján is áttelepednek a szomszédos Millenárisra, hogy bepillantást engedjenek az évközlben náluk zajló színes és izgalmas programokba. A SziaMarczi Játsszóház egész nap várja a különböző kézműves foglalkozásokra a kicsiket és nagyokat, az ügyes kezűeket és mindazokat, akik csak most kezdenek barátkozni a kézműves mesterségekkel.

Ízek utcája

A II. kerületi nemzetiségi önkormányzatok idén is ínycsiklandozó ételekkel készülnek az Ízek utcája rendezvényre. Nemzetiségi fogásokkal várja az érdeklődőket 12 órától a bolgár, a görög, a horvát, a lengyel, a német, az örmény, a ruszin, a szerb és az ukrán önkormányzat. A jó ebédet nemzetiségi műsor kíséri. A színpadon szintén déltől lép fel a Zornica Bolgár Hagyományörző Együttes, majd a horvát Prekovic zenekar, a lengyel Polonez Néptánc és Népdal Együttes, valamint a Pesthidegkúti Német Nemzeti Táncsoport, valamint a Duna Művészegyüttes. A Román Nemzetiségi Önkormányzat előző nap, június 13-án tart kulturális műsort a Marczibányi Téri Művelődési Központban 16 órától (1022 Marczibányi tér 5/a).



**Június 14.,
12.00–14.00**

A környezet- és egészségtudatos életért

Az eddigi hagyományokhoz híven környezetvédelmi és egészségtudatosági programok is várják az érdeklődőket a Kerület Napján. A programok szakmai irányítója Budapest Főváros Kormányhivatalának II. Kerületi Nép-egészségügyi Intézete. A környezetünk megismerésével és védelmével kapcsolatos témákban a Duna-Ipoly Nemzeti Park, a Duna Múzeum, a NetGombász Közhasznú Egyesület, valamint a Komposzt Mester munkatársai segítik az érdeklődőket. Tanácsokkal látják el a felnőtteket, és játékkal, szórakoztató feladatokkal vonják be az ismeretterjesztésbe a gyermekeket, fiatalokat.

A Nép-egészségügyi Intézet sátránál is érdekes, hasznos és szórakoztató programok várják a kerületiek: szó lesz a védőoltásokról, a hatékony kézmosásról, a helyes szájhigiénéről, és lesz testtömegmérés is. A folyadékfogyasztás és táplálkozás témakörében a preventissimo.hu dietetikusai, illetve az Európai Hidratá-

ciós Intézet munkatársai adnak hasznos tanácsokat, emellett élelmiszer-biztonsággal kapcsolatos játékok, beszélgetés is zajlik majd.

A látogatók megismerkedhetnek a Medical Info Media szolgáltatásaival, továbbá praktikus tippeket, tanácsokat kaphatnak a Lisztérzékenyek Értékképviselőinek Országos Egyesületétől. A Magyar Vöröskereszt munkatársai és önkéntesei az elsősegélynyújtás fortélyait tanítják meg a kerületieknek. Az Egészség Pontra érkezők biogyümölcsitalokat és salátákat kóstolhatnak, a zöldségszobrászatban pedig a kreativitásukat is bemutathatják. A Szeretet Fénye

Közhasznú Alapítvány munkatársai frissítő masszázssra várják a Kerület Napja forgatagában elfáradt látogatókat. Szinte minden korosztály találhat tehát a maga számára kedves, hasznos vagy érdekes látni- és tennivalót.



**Június 14.,
10.00–18.00**

MINDEN PROGRAM INGYENESEN LÁTOGATHATÓ!

Június 13., 19.00

DEMJÉN FERENC: – Nem először lépek fel a II. kerület ünnepén. 2009-ben is itt voltunk, a Millenárison, és remek közönség előtt egy nagyon jó hangulatú koncertet adtunk. Jó volt érezni a szeretetüket, és azt, hogy velünk vannak, velünk énekelnek. Bízom benne, hogy most sem lesz ez másképp. A repertoárt mindig frissítjük, folyamatosan vannak új dalok, új albumok, de tudom, hogy a közönség legjobban a régi slágereket szereti. Ebből is, abból is hallhatnak majd nótákat azok, akik eljönnek a június 13-ai koncertre.

Június 13., 19.00

RADICS GIGI először a Megasztár 5-ben tűnt fel, ahol a legjobb 24-ből esett ki, majd két évre rá a 2012-es Megasztár 6 győztese lett. Ugyan nem a II. kerület lakója, a fővárosban is csak két éve él, a Millenárison azonban otthon érzi magát.

– Sok szép élmény fűz a Millenárishoz, ahol már több fellépésem is volt. Önálló koncertet is adtam, de vendégként, sőt televíziós felvételen is szerepeltem már ezen a színvonalas rendezvényhelyszínén. A II. Kerület Napján a „Kislány a zongoránál” című koncerttel várom zenész barátaimmal együtt a közönséget – és nemcsak kislányokat, hanem akár a nagymamákat, nagypapákat is. A nemzetközi slágerek mellett saját – reményem szerint már sokaknak ismerős – dalaimat is énekelem majd. Nagy megtiszteltetés, hogy egy színpadra állhatok Demjén Ferencsel. Nem először találkozom vele énekesként, tavaly nyáron az agárdi Popstrandon is előtte léphettem fel, és idén, július 26-án is így lesz majd. Mind a két koncertre szeretettel várom a II. kerület lakóit!

Június 14., 10.30

HALÁSZ JUDIT: – Több mint negyven éve élek a II. kerületben, rendszeresen fellépek itt, és mindig nagyon örülök a „hazai” koncerteknek. Örömmel jövök idén is a Kerület Napjára. A Csiribiri koncert tavaly nagyszerűen sikerült, csodálatos közönségem volt. Idén is hallhatóak lesznek azok a régi kedvencek, amelyeket a kicsik – és talán a nagyok is – várnak, és természetesen újabb dalok is felcsendülnek majd. Dolgozom a következő lemezemen, azt remélve, hogy a 2015-ben megrendezésre kerülő Kerület Napján ezeket a legújabb szerzeményeket is hallhatja már a közönség!

Június 14., 17.00

BUDA GÁBOR, az Alma együttes frontembere és alapítója:

– A zenekar sok szállal kötődik a II. kerülethez. A kezdetektől részt vettünk a Marczibányi Téri Művelődési Központ Nyitott ajtó programjain. A komplex kulturális fejlesztő foglalkozássorozatot sajátos nevelési igényű, értelmileg akadályozott gyerekeknek tartják, mi nyári táborokba is elkísértük már a marczisokat. Rendszeresen láthat minket a közönség a Millenáris rendezvényein, ahol Alma-klub is működik. A Kerület Napján sem először lépünk föl. Mindig nagy szeretettel jöttünk, és a gyerekek nagy szeretettel fogadtak minket. Ez a kedvesség maradandó „pozitív sérülést” hagyott a zenekar tagjainak lelkében!

Az elmúlt években számos nagy gyereklágert írtunk, amelyet biztosan el fogunk játszani az idei Kerület Napján is. Természetesen igyekszünk megújulni, és friss dalokat bemutatni, olyanokat, amelyek számunkra fontosak, vagy éppen a rendezvényhez köthetők, illetve amelyeket e-mailben kértek tőlünk a szülők és a gyerekek. Tehát maratoni koncertre készüljétek!

Június 14., 18.00

BEKE FARKAS NÁNDOR, 100 Tagú Cigányzenekar:

– Nagyon várjuk a Kerület Napját. Nem első alkalommal lépünk itt fel, néhány évvel ezelőtt játszottunk már a Millenárison, akkor annyian hallgattak minket, hogy megtelt a park. Óriási boldogság ez, felejthetetlen élmény.

Megtisztelő, hogy ismét gondoltak ránk a Kerület Napja szervezői, örömmel jövünk! A zenekar ötven zenésze játszik majd, és világhírű vendégzenészek is muzsikálnak velünk. Olyan zeneszerzők műveit szólaltatjuk meg, akik a magyar- és a cigányzene motívumait felhasználták műveikben. Johannes Brahms *Magyar táncok* című alkotását és Liszt Ferenc *Csárdását* is hallhatja a közönség.

Nagy öröm, hogy a világhírű hegedűművész, Roby Lakatos is elvállalta a szereplést. Rendszeresen fellépünk együtt, legutóbb a Zeneakadémián játszott velünk. Szintén nagy öröm, hogy egy színpadon állhatunk – az ugyancsak világszerte elismert – ifj. Kállai Kiss Ernő hegedűművésszel. Fellép velünk továbbá Radics Ferenc hegedűművész, valamint ifj. Berki László, akinek az édesapja alapítója és örökös, tiszteletbeli művészeti igazgatója a zenekarnak. A 100 Tagú Cigányzenekar máig az ő nyomdokain jár.

Főzőverseny

Idén székelykáposztát kell szabad tűzön készíteniük a kerület napi főzőverseny csapatainak. A június 13-ai versenyen a II. Kerületi Polgármesteri és Kormányhivatal munkatársai, a II. Kerületi Rendőrkapitányság dolgozói, a II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai, a II. kerületi iskolák pedagógusai és a II. kerületi Időügyi Tanács delegáltjai mérik össze tudásukat. A csapatok ételeit négyfős zsűri – két mesterszakács, Buday Péter és Bíró Lajos, valamint Láng Zsolt polgármester és Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő – fogja elbírálni.

Ahogy a svédeknek, a franciáknak vagy éppen az oroszoknak sincs semmi közük a magyar gasztronómiában róluk elnevezett salátafélékhez, úgy a székelykáposztát sem az erdélyi konyha találta fel. A kiadós finomság receptje Székely Józsefről, a XIX. században élt, jogot végzett író-költőről és újságíróról kapta a nevét. A nagyreményű poéta Petőfi Sándor barátja volt, akit a költő viccesen Sekszpir Jósának keresztelt el.

A városi legenda természetesen több ételre vonatkozik is számon tart. Az egyik szerint Székely József és Petőfi 1846-ban a Gránátos utcai Komló-kertbe ültek be vacsorálni, de már kifogyóban voltak az ételek. Székely kérésére a korcsmáros összevegyítette a maradék káposztafőzeléket a tűzhelyen melegen tartott pörkölttel. Legközelebb Petőfi Székely-káposztaként rendelte meg az akkor újdonságnak számító fogást.

A magyar konyha egyik leggyakrabban főzött ételének számos elkészítési módja van. A legegyszerűbb, hogy hosszabb lére engedett pörköltalapba tesszük a húst és a savanyú káposztát, és ha megfőttek a belevalók, tejföllel tálaljuk. A székelykáposztára is igaz ugyanakkor, hogy ahány ház, annyi szokás. Van, aki füstölt hússal ízesíti, sokan gerslivel teszik tartalmasabbá, néhol pedig darált húsból készült gombóc helyettesíti a pörköltet.


**Június 14.,
14.00–17.00**

Ügyfélfogadás a Kerület Napján

Budapest Főváros Kormányhivatala II. Kerületi Hivatala ismét vendége lesz a kerületi fesztiválnak. A kitelepülő hivatal munkatársai rendhagyó ügyfélfogadást tartanak, amely keretében okmányügyintézés, szociális ügyekkel és gyámügyi feladatokkal kapcsolatban adnak felvilágosítást az érdeklődőknek.

Kerület Kártyát a Millenárison!

A korábbi évekhez hasonlóan a Kerület Napjára idén is kitelepül a II. Kerület Kártya-sátor, ahol lehetőség lesz a kerületi kedvezménykártya helyszíni kiváltására vagy a lejárt kártyák meghosszabbítására, továbbá a látogatók megismerkedhetnek a kártyával kerületszerte és országosan kedvezményesen igénybe vehető szolgáltatásokkal és elfogadóhelyekkel.



Kezdődik a Budapesti Nyári Fesztivál

Június 13-án 20 órától Snétberger Ferenc (képünkön) és barátai *For My People* című koncertjével indul a Budapesti Nyári Fesztivál a Margitszigeti Szabadtéri Színpadon.

A *For my People* (Népemnek) az emberi szenvedés megszűnésének reményében írt éltető himnusz, személyes vallomás, amely a holokauszt roma és szinti nemzeti-ségű áldozatainak emlékére született meg. A háromtételyi művet a roma hagyomány érzelmes zenéje ihlette.

Snétberger Ferenc szólistaként lép színpadra a koncert első felében a Keller András vezette Concerto Budapest zenekarral. A két zenészt sokéves zenei barátság fűzi egymáshoz. Az est második részében bemutatkozik a Snétberger Zenei Tehetség Központ növendékeinek új generációja.

A neves gitárművész olyan zenészekkel lép színpadra, akik hozzá hasonlóan ott-hon vannak a különböző zenei műfajokban, melyek alapját a klasszikus zene és a dzsessz jelenti. A modern és a hagyományos stílusok tisztelete a zongorista Oláh Tzumo Árpád, „Barcza” Horváth József bőgős, valamint Toni Snétberger dobos zenei világában is érvényesül.



Az est sztárvendége a számos hangszeren (tubán, szerpentin) játszó francia zenei tehetség, Michel Godard. Muzikalitásával és páratlan virtuozitásával számos nemzet-

közi fesztivál közönségét lenyűgözte már – Snétberger Ferencsel és barátaival első alkalommal játszanak együtt a Margitszigeti Szabadtéri Színpadon.

Tükörcicák és Tükörrobot

A rövid, képregényszerű mesék szövegét Szabó T. Anna József Attila-díjas szerző szedte rímekbe. A vidám illusztrációkat Maul Ági álmodta meg. A színes oldalak sok apró felfedezésre váró részletet rejteneek.



A Tükörrobot hőse Alfa, a robot, aki átutazza a világot, hogy megtalálja a párját. Az olvasó – a számítógépes játék felhasználó-jához hasonlóan – mindig tudja, hogy hőse milyen pályán jár, milyen az energiaszintje, és milyen eszköz segíti őt. A robot bejárja a világ legizgalmasabb helyeit: dzsungelben krokodilháton utazik, majd lemerül a tengerbe, hogy azután a kalózok szigetén próbáljon szerencsét.

A Tükörcicák hőseire, Lacira és Cilára Püspökkenyér bácsi talál rá. Az ikercicák felfedezik a konyha minden zegzugát, és a végén nemcsak őket, hanem Püspökkenyér bácsi lányait is nagy meglepetés éri. Érde-mes elolvasni a kedves, rímes cicamesét!

Artisták is felléptek a Világszám bemutatóján

Gurmai Beáta Világszám című mesekönyvének bemutatójára került sor május 11-én a Margitutcakilenben. A cirkuszi kalandokkal teli mesekönyvet a II. kerületben élő író és a könyv illusztrátora, Cornides Ágnes dedikálta, a bemutatót Nereus Éva kézegyensúlyozó művész és Losonczy György artista izgalmas mutatványai kísérték. A vállalkozó kedvűek az előadás után leckét is vehettek az artistáktól. Az eseményen az Áldás Utcai Általános Iskola két tanára is közreműködött: Farkasné Grunwald Miriam a konferanszié szerepét vállalta, Farkas Eszter pedig a mesét olvasta fel a kicsiknek. A vidám muzsikáról a Borka Session, valamint a Galileo zenekar gondoskodott. NZSA



A TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR JÚNIUSI PROGRAMJAI

A honlapon: Kerületünk emléktábláiból – Solt Ottilia. Évfordulók 2014. – 100 éve halt meg Feszty Árpád. Móricz-kvíz – Irodalmi kvíz felnőtteknek, középiskolásoknak. Ki gondolta volna? – Havonta egy-egy érdekesség a tudomány világából könyvajánlóval. Júniusban a bazaltról. Szülőknek, pedagógusoknak – Könyvismertető gyermeknevelési köteteinkből. Júniusi ismertető: Vekerdy Tamás: Jól szeretni. Levelezés, netezés kezdőknek – Az internet használatát segítő három alkalomból álló egyéni foglalkozás csütörtökönként. Előzetes jelentkezés a könyvtárosoknál. Húzz, felelj és nyerd! – könyvtári kérdések kavalkádja havonta a könyvtárban apró ajándékokért (téma: dokumentumfajták). Mesekuckó – minden hétfőn 16.30-tól 17.30-ig a gyerekkönyvtárban: mese-, zenehallgatás, vetítés, kézműveskedés. Júniusi téma: Itt a nyár!

Kiállítások: A Zsámbéki Premontrei Keresztelő Szent János Iskolaközpont 2. osztályos diákjainak illusztrációi az olvasóteremben. Sajdik Ferenc grafikus illusztrációi az olvasóteremben. Joó Jánosné babái és bababútorai, Tóthné Fábián Eta játékkészítő babái. Könyvet házhoz – időseknek, betegeknek, kismamáknak az önkormányzat autójával. Könyvtár bemutató foglalkozás óvodás és iskolás csoportoknak.

A könyvtár nyitva tartása: hétfő, szerda, péntek: 11–19; kedd, csütörtök: 10–16., szombat: 10–14. Június 7-9-ig a könyvtár zárva lesz. (1023 Török u. 7–9., telefon: 212-1103, honlap: www.fszek.hu/torok, e-mail: fszek0204@fszek.hu)

KIÁLLÍTÁSOK

ÖNTÖDEI MÚZEUM: Ganz Ábrahám egykori öntödéje. A múzeum előtti parkban nagyméretű öntvények, eredeti gázlámpák, és a magyar öntészet kiválóságainak mellszobraiból kialakított panteon látható. A vas-öntőcsarnokban az öntőde eredeti berendezési tárgyai, a magyar öntészet története, Ganz Ábrahám és Mechwart András emlékkiállítás, a 19. századi magyar öntöttvasművészek remek darabjai tekinthetők meg. Formázási és öntési gyakorlati foglalkozás 6–8 fős gyerekcsoportnak előzetes bejelentés alapján. Nyitva tartás: csütörtök, péntek, szombat: 10.00–14.00 (Előzetes bejelentkezés alapján más időpontban is!) Kutatószolgálat: előzetes bejelentkezés alapján: szerdán 10.00–14.00 (1027 Bem J. u. 20. Telefon: 201-4370, mobil: 06 30 693-3405, e-mail: ontode@mmkm.hu, honlap: www.mmkm.hu)

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: JÚNIUS 2–29-IG: Érik a nyár – meseillusztráció-kiállítás. Gyöngyösi Adrienn, Rofusz Kinga, Szalma Edit, Szegedi Katalin grafikumszobrászok nyárváró kiállítása. A könyvbemutatóval egybekötött megnyitó: **JÚNIUS 3-ÁN** 18.30-kor.

M GALÉRIA: JÚNIUS 15-IG: Csalamádé Marczira szabva. Holló Anna illusztrátor kiállítása.

NAGY IMRE EMLÉKHÁZ: Az intézmény névadójának, az 1956-os forradalom és szabadságharc mártír miniszterelnökének emlékét őrzi. A modern és interaktív kiállítás a legkorszerűbb technikai eszközök segítségével informálja látogatóit a miniszterelnök életéről és a forradalom eseményeiről. A kiállítás kiemelt része Nagy Imre egykori dolgozószobája, mely korabeli bútoraival híven tükrözi a kor hangulatát. A látogatókat muzeológus segíti a kiállítás megtekintésében. A kiállítás megtekintése és a tárlatvezetés ingyenes. Nyitva tartás: hétfőtől csütörtökig 10 és 16 óra között. (1026 Orsó u. 43. Telefon: 392-5011. E-mail: nagyimrealapitvany@nagyimrealapitvany.hu. Weboldal: www.nagyimreemlekhaz.hu.)

VÍZIVÁROSI GALÉRIA: JÚNIUS 24-IG: Kölcsön-hatások – festmények, szobrok. Götz János, Jándi Zsuzsanna, Götz Johanna kiállítása. (1027 Kapás u. 55. Telefon: 201 6925 www.vizivarosigaleria.hu)

ZENE, TÁNC

BARTÓK EMLÉKHÁZ: JÚNIUS 6., 18.00: Művésztanárok. Kereskedő Tamás (zongora) kamaraestje. Közreműködik: Matuz István (fuvola), Somogyi Péter (hegedű), Marci Mariann (zongora). Műsoron Szkrjabin, Debussy, Orbán György, Matuz István és Kereskedő Tamás művei. **JÚNIUS 19., 18.00:** Fialat művészek pódiuma. Radnóti Róza zongoraestje. Válogatás Mozart, Ph. E. Bach, Beethoven, Schumann, Liszt, Bartók és Grieg műveiből. (1025 Csalán út 29., www.bartokmuseum.hu)

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: Gyzsalyas csángó táncház – moldvai és gyimesi táncház, valamint táncanfolyam csütörtök esténként. **JÚNIUS 12., 20.00:** évadzáró csángó táncház. **JÚNIUS 2., 19.00:** Calcutta Trió – indiai zeneklub.

SZÍNHÁZ

ÁTRIUM FILM-SZÍNHÁZ: JÚNIUS 3., 18.00 és 20.30: Lovasi András és barátai: Idáig tudom a történetet – zenés irodalmi revű. **JÚNIUS 4., 5., 6., 7., 8., 19.00:** Bársony Bálint–Lőrinczy Attila: Amerikai komédia. A Budapesti Operettszínház vendégjátéka. **JÚNIUS 9., 12., 20.00, JÚNIUS 13., 22.30:** Igenis, Miniszterelnök Úr! A Kultúrbrigád és az Átrium Film-Színház közös előadása. **JÚNIUS 11., 20.00:** Droszt – Budapest – éjszaka – taxi. A 011 Alkotócsoport és az Átrium Film-Színház közös előadása angol felirattal. **JÚNIUS 14., 20.00:** Parti Nagy Lajos: Átriumklórid – avagy a színész ötször. (1024 Margit krt. 55., www.atriumfilmszinhaz.hu)

GYEREKEKNEK

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: Minden szombaton 10.00–13.00: tűzzománckészítő-műhely felnőtteknek és gyerekeknek 8 éves kortól. **JÚNIUS 3., 9.00, 10.00 és 11.00:** Kaláka kicsiknek, azoknak a 1,5–4 éves gyermekeknek és szüleiknek, akiknek a mamájuk és a papájuk egykoron a Kaláka dalain nőtt fel.

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: JÚNIUS 29., 15.00–19.00: Gyermekbúcsú. Hagyományos évadzáró gyermekmulatság. Állati zenés ABC – Bíró Eszter gyermekkoncertje, Batu-tá kalandjai – a Vojtina Bábszínház vidám előadása, Tekergőtér – az izgalmas játékok tere, Napudvar Játékszék, Próbátételek a Mesék földjén – mesés játszóház, kézműveskedés, arcfestés, hempergő, logikai és ügyességi játékok várják a gyerekeket.

NYUGDÍJASOKNAK

BUDAI NAPSUGÁR NYUGDÍJASKLUB: JÚNIUS 4.: Kirándulás a mátrai kisvasutak mentén. Bővebb felvilágosítás a 326-7830-as telefonon és a tothbuda@chello.hu e-mailen kérhető.

HIDEKGÜTI NYUGDÍJASKLUB: A klub 16 órától tartja szokásos összejöveteleit minden páros héten csütörtökön klubhelyiségünkben: 1028 Máriaremetei út 37. szám alatt. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT NYUGDÍJASKLUBJA: JÚNIUS 6., 15.00: Tájékozódás – tájékoztatás. A XXI. századi média szerepe az 50 felettiek életében. Előadó: Dombóvári Gábor műsorvezető. Klubvezető Sipos Ildikó, tel.: 212-2820; 06 20 298-0436.

A NEFELEJCS NYUGDÍJASKLUB szeretettel várja régi és új tagjait következő klubnapjára, melynek időpontja **JÚNIUS 6., (péntek) 13.30.** Besenyei Zsófi klubvezető, e-mail: besenyeizsofi@gmail.com, 1027 Fazekas utca 19–23.

ORSZÁGOS NYUGDÍJAS POLGÁRI EGYESÜLET: JÚNIUS 4-ÉN 16.00 órakor a Keleti Károly utcai helyünkön találkozunk. (1024 Keleti Károly u. 13/b)

KLUBOK

BUDAI FÖNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: nyáron is szervez programokat, melyre szeretettel várja a klubtagokat és az érdeklődőket. **JÚNIUS 5.:** Szabó Imréné népi iparművész kiállítása a klubban, ahol zsűrizett kézimunkáinak legszebb darabjai láthatók. **JÚNIUS 10.:** Esztergom–Párkány, autóbusszos kirándulás. **JÚNIUS 12.:** Sanghaj, a világváros – Valler Anikó előadása vetítéssel. Üdülési terveink: augusztus 23-tól Zamárdi,

Budai Táncíró

A Berczik Sára Budai Táncklub évzáró színpadi vizsgaelőadásokat rendez növendékei számára a Marczibányi Téri Művelődési Központ színháztermében. A rendezvénysorozaton a táncklub klasszikus balett, művészi torna és modern tánc tagozatos csoportok mutatják be tudásukat.

A vizsgaelőadások sorrendje:

JÚNIUS 7. és 8., 10.00–12.00: Szirányi Laura, 14.00–17.00: Bárány Ilona, 18.00–21.00: Puskás Judit

JÚNIUS 14., 10.00–12.00: Szollás Erzsébet, 14.00–16.00: Dékány Éva, 18.00–21.00 Pétery Melinda, Pálosi István.

JÚNIUS 15., 10.00–12.00: Szollás Erzsébet, 15.00–16.00: Néveri Katalin, Kovács Ágnes, Győri Anna, 17.00–19.00 Dékány Éva.

Belépőjegy ára: 1200 Ft. Jegyeket megvásárolhatók személyesen a helyszínen, a Marczibányi Téri Művelődési Központban és az Interticket hálózat valamennyi jegyirodájában, elektronikusan a www.jegy.hu oldalon.



INTENZÍV NYÁRI KURZUSOK

Intenzív nyári kurzust tart Dalotti Tibor, a Berczik Sára Budai Táncklub Nívó-díjas társastánc pedagógusa felnőtteknek a táncklub Berczik termében, **JÚNIUS 16–20-ig, 18.00–19.00-ig** haladóknak, **19.00–20.00 óráig** kezdőknek. Részvételi díj: 7500 Ft/fő.

Intenzív nyári kurzus indul 14 éves kortól a felnőtt korosztályig augusztus 11–15-ig a következő műfajokban: klasszikus balett – Bárány Ilona (zongorakísérettel), jazz tánc – Puskás Judit, sztepp – Bárány Ilona, stretching – Pétery Melinda és Puskás Judit, modern tánc tréning – Pétery Melinda, modern tánc kompozíció – Pétery Melinda

Intenzív nyári kurzus indul a 6–15 éves korosztály számára augusztus 25–29-ig a következő műfajokban: klasszikus balett – Bárány Ilona (zongorakísérettel), jazz tánc – Puskás Judit, sztepp – Bárány Ilona, stretching – Puskás Judit, modern tánc kompozíció – Puskás Judit, Klasszikus balett kompozíció – Bárány Ilona.

A kurzusok díja 24 000 Ft, amely az ebédet is tartalmazza. A kurzusok naponta 8.30–16.30-ig tartanak. A jelentkezés leadási határideje (a táncklubban elérhető jelentkezési lapon): 2014.június 15.

A programokról bővebb információ kérhető személyesen a táncklubban (1027 Kapás u. 55), valamint telefonon a 201-7992-es és a 06 70 335-6283-as számon és e-mailben a budaitanclub@marci.hu címen.



BERCZIK SÁRA BUDAI TÁNCKLUB
Alapítás: 1962

Klebsberg Kultúrkúria

június 2 - június 29.

Érik a nyár

Gyöngyösi Adrienn, Rofusz Kinga, Szalma Edit, Szegedi Katalin grafikusművészek nyárváró kiállítása

Könyvbemutatóval egybekötött kiállításmegnyitónkon vendégeink a grafikusok 2014. június 3-án 18.30-kor.



június 4 - június 25.

Élet-rajz ecsettel
Duncsák Attila kassai
festőművész kiállítása

június 15. 19.00

Évadzáró Dalnokklub

Verse, dallamok, gondolatok

Házigazda: a Radványi - Balog - Borzsák trió

Vendégek:

a rév-komáromi Borostyán együttes két tagja:

Nagy László és Nagy Hollósy Zsuzsanna

D. Kiss Ildikó és barátai

Manninger Lencsi

június 21. 11.00-18.00

Pesthidegkúti házikedvenc
kiállítás és szépségverseny

kisállat kiállítás, Kutyák a Rák Ellen az Életért Alapítvány, Hidegkúti Kutyaiskola bemutatója, kutyák és macskák szépségversenye



Klebsberg Kultúrkúria

1028 Budapest, Templom utca 2-10.

Tel.: +36 1/392 0860

www.kulturkuria.hu • www.facebook.com/kulturkuria

szepetember 6-tól Rab-sziget. (1024 Margit krt. 64/b, a főbejárat mellett balra, a Bárdos Lajos-emléktábla alatt. Tel.: 216-9812 üzenetrögzítő is, mobiltelefon: 06 20 968-7001, fonixke@t-online.hu).

KÁJONI FERENCES HÁZ: JÚNIUS 2., 19.00: Bibliai Alapozó Kurzus. Dr. Szatmári Györgyi előadása, téma „A Föltámadott jelenléte” (Jn 20). **JÚNIUS 16-20.** között, naponta 8-16 óráig tánc- és kézműves tábor óvodások részére, 4 éves kortól. Jelentkezni lehet: Garbaisz Gyöngyinél a garbaisz.gy@freemail.hu címen. (1026 Szilfa utca 4.)

ELŐADÁSOK

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: JÚNIUS 5., 18.00: Az ókori Egyiptom régészete. Történelmi előadás-sorozat a legújabb kutatások eredményeivel. Előadó: Antalffy Péter történész. Hanyatlás vagy reneszánsz? Perzsák, görögök és rómaiak Kleopátra Egyiptomában.

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: JÚNIUS 10., 18.30: A nagybányai művészet születése. Ludmann Mihály művészet-történész előadása.

TANFOLYAMOK

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: JÚNIUS 1., 13.00-19.00: Népzenei kurzus, hangszeroktatás – laikusoknak és szakembereknek, kezdőknek és haladóknak. Kerényi Róbert és Molnár Előd – furulya, kaval, tilinkó, Horváth Gyula – koboz, gardon. Részvételi díj: 2000 Ft. A részvétel feltétele az előzetes jelentkezés és időpont-egyeztetés. Zoltán Eszter, tel.: 06 70 335-6284, zoltan.eszter@marczi.hu. Minden csütörtökön 18.00-19.30-ig:



Kávéház a Kultúrkúriában

JÚNIUS 12-ÉN 19 órai kezdettel Goldoni: A kávéház című vígjátékát a Veszprémi Petőfi Színház vendégjátékában tekintheti meg a Klebsberg Kultúrkúria közönsége. Az előadást a darab rendezője, Valló Péter ajánlja az olvasók figyelmébe: „Goldoni folyamatosan jelen van a világ színpadain. Mások egy-egy divathullám után el-elűnedeznek, de Goldoni marad. Történik mindez pedig azért, mert az ő tárgya: a gyarló, kicsit mulatságos, kicsit szánni-, kicsit szeretnivaló ember (akit persze sokszor tiszta szívből utálni is lehet) mit sem változik. Más járművekre ültethetjük, más otthonokba költöztethetjük, megváltoztathatjuk a világról szerzett tudását, információit, de a lelke legmélyén ugyanolyan

marad ökelme, mint amilyenek többek között Goldoni kortársai is voltak.

A Kávéház a szerző egyik legtöbbet játszott darabja, az ő kortársai jó útra térítésének komédiája. Ketten állnak ki a sikra: egy becsületes, jóindulatú kávéház-tulajdonos és Don Marzio, a megtestesült rosszindulat, akinek viszont sajnos a legtöbbször igaza van. Lássuk, ki nyeri a csatát!”



GOLDONI: KÁVÉHÁZ

A Veszprémi Petőfi Színház vendégjátéka a Kultúrkúriában **JÚNIUS 12-ÉN** 19 órától.

A főbb szerepekben Oberfrank Pál, Szalma Tamás, Haumann Máté, Kőrösi Csaba, Kéri Kitty és Trókan Anna lépnek színpadra. Jegyár: 2900 Ft.

Nyári kupon napok
a Mammutban!

divatrajz. Tanfolyamvezető Szabó Zsófia tervező-grafikus, a Magyar Formatervezési Díj különdíjasa. Információ Sipos Ildikó, tel.: 212-2820; 06 20 298-0436.

HÚVÖSVÖLGYI NYITOTT MŰTEREM nyári tábor tart Zoltai Bea Barcsay-díjas festőművész **JÚNIUS 16-18-IG** naponta 15-18 óráig. A képzőművészeti táborban rajzolnak, festenek, képeket készítenek különböző anyagokkal, technikákkal, megismerkednek a papírkészítés technikáival a gyerekek. További információ, jelentkezés: 06 20 9810-439, zoltaibea@yahoo.com, (facebook oldalon), www.zoltaibea.com.

KIRÁNDULÁSOK

TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR: JÚNIUS 1.: Gődöllői-dombság. Találkozó 8.50-kor a Keleti pályaudvar jegypénztáránál. Túravezető Horváth László, tel.: 06 20 493-3630. **JÚNIUS 15.:** Börzsöny: Nógrád-Kismaros. Találkozó 7.30-kor a Nyugati pályaudvar jegypénztáránál. Túravezető Dobi Zoltán, tel.: 06 70 347-0545.

TERMÉSZETVÉDŐ TURISTÁK KÖRE: A buszos utakra a Serpa Klub sörözőben (1066 Zichy Jenő u. 4.) pénteki napokon 16-18 óra között lehet befizetni. Jelentkezés a többnapos utaknál minimum 10 000 Ft előleggel. A fennmaradó összeget az utazás előtt egy hónappal kéri befizetni. Legközelebbi buszos út június 7-én lesz Medvesre. **JÚNIUS 8.:** Börzsöny: Nagyoroszi-Drégelypalánk. Találkozó 7.30-kor a Nyugati pályaudvar jegypénztáránál. **JÚNIUS 14.:** Pilis: Pilisszentlászló-Dömös. Találkozó 8 órakor a Batthyány téri HÉV-pénztárnál. **JÚNIUS 15.:** Pilis: Hegyterfő-Vísegrád. Találkozó 8 órakor a Batthyány tér HÉV-pénztárnál. Információ: tel.: 316-3053, 06 20 997-8465, e-mail: janos.ungerleider@gmail.com, www.tvtk.ingenweb.hu.

Ismét festőverseny Pesthidegkúton

JÚNIUS 22-ÉN immár hetedik alkalommal rendezi meg a Budai Képzőművészeti Egyesület (BUKET) a pesthidegkúti festőversenyt. A szervezők minden ügyes kezű gyermeket és felnőttet várnak, akik Pesthidegkút, illetve a II. kerület szépségét, jeles épületeit, történelmét, mondáit örökítené meg a képzőművészet eszközeivel. Jelentkezni reggel 8 órától 10 óráig a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Pesthidegkút, Templom u. 2-10.) lehet. Részvételi díj 1000 Ft/fő. Az elkészített vagy még befejezetlen alkotásokat zsűri értékeli 17 órától a Kultúrkúriában, eredményhirdetésre 18 órakor kerül sor. Az első tíz helyezett értékes jutalomban részesül.

A zsűri által kiválasztott anyagból szeptemberben kiállítás nyílik a Klebelsberg Kultúrkúriában. Jelentkezés és további információ: buket.art@gmail.com vagy telefonon Tarcsányi Ottiliánál (376-9371), illetve Gondi Magdinál (06 30 496-6204).

Rangos elismerés II. kerületi művészeknek

A húsz éve kerületünkben élő Ferenczy-díjas üvegszobrász, **Lukácsi László** több nemzetközi díj után ismét rangos elismerésben részesült. A németországi Coburg Glass Prize 2014 elnevezésű nagyszabású rendezvényen az 1100 műből beválasztott – és kiállított – 150 alkotás között mindösszesen 11 díjat osztottak ki. A seregszemle különdíját egy nemzetközi kurátorokból álló bizottság ítélte oda, és adta át a magyar művészeknek.

A reprezentatív kiállítás hatalmas kortárs üvegművészeti anyagát a Veste-Coburg középkori várában szeptemberig lehet meg-



tekinteni. Lukácsi László díjnyertes, legyező formájú, színváltós üvegszobrát, amely az *Ékszer* címet viseli, a coburgi Museum of Contemporary Glass meg is vásárolta.

marczi közösségi tér

Marczibányi Téri Művelődési Központ
1022 Budapest, Marczibányi tér 5/a
Tel.: (06 1) 212-2820 Fax: (06 1) 212-4885
marczi@marczi.hu, web: www.marczi.hu



06.16. hétfő 19.00
A SZKALLA LÁNYOK
MANNA PRODUKCIÓ
Szereplők: Béres Ilona
Tordai Teri

06.24. kedd 20.30
SZENTIVÁNEJÍ ÁLOM
A SZINDRA TÁRSULAT ELŐADÁSA
Rendező: Földessy Margit



marczi.hu

**SZAKÍTSON
A MAGAS ÁRAKKAL**

Június 5.



Pályázati felhívás

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Időügyi Tanácsa novellaíró-pályázatot hirdet 65 év feletti II. kerületi polgárok részére. Másutt nem publikált írásokat várnak, melyeket az alkotójuk szívesen közzétesz.

A pályázat célja, hogy a szerzők emlékeiket, történeteiket osszák meg. A pályaműben a szerző feleleveníthet mással megtörtént eseményt is. A családi mesék, a megélt történelem felidézése maradandó értékeket közvetíthet a fiatalabb generációnak is.

A pályaművek 2 témakörben nyújthatók be:

Nagy utazásom története

Olyan valós vagy képzeletbeli utazások történetét várják a pályázóktól, amely az alkotó egy emlékezetes utazását örökíti meg, történjen bárhol a világban vagy csak a fotelban átélve.

A levelek lehullottak...

Az I. világháború kitörésének 100. évfordulója alkalmából olyan személyes hangvételű írásokat várnak, melyek kapcsolódnak a történelmi eseményekhez, emlékezéshez, illetve családi, közösségi emlékeken alapulnak, és segítenek hozzájárulni a közös, társadalmi emlékezéshez.

A beküldött mű terjedelme maximum 4 oldal (12-es betűméret, 2-es sortáv) lehet.

Lehetőleg elektronikus formában készítsék el a művet. A kiíró arra biztatja a pályázókat, hogy technikai

ügyekben kérjenek bátran számítógépes segítséget fiatalabb családtagjaiktól: gyermeküktől, unokájuktól. Természetesen nem kizáró ok, ha valaki hagyományos írógépen készíti el írását.

A pályázat beadási határideje: 2014. július 15. A határidő módosítására nincs lehetőség, a határidő után postára adott, valamint a fenti kiírásnak nem megfelelő pályázatokat a bíráló bizottság érvénytelennek tekinti.

A pályázat tartalmi követelményei: pályázati adatlap kitöltése a kapcsolódó nyilatkozatokkal együtt. A pályázati adatlap beszerezhető a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal főépületének portáján (1024 Budapest, Mechwart liget 1.), valamint a Szociális és Gyermekvédelmi Irodán (1024 Budapest, Káplár u. 2/c-d, telefon: 346-5700). Az adatlap letölthető a www.masodikkerulet.hu/hirdetotabla/palyazatok/internetes/oldalrol. A pályázatokon a kiírásnak megfelelő új, eddig nem publikált irodalmi művel lehet részt venni. A pályázatot egy példányban kell benyújtani, egy pályázó 1-1 pályaművet adhat be a meghirdetett témakörökben.

Díjazás: Mindkét kategóriában az I. helyezett 100 000 Ft, a II. helyezett 75 000 Ft, a III. helyezett 50 000 Ft. A novellaíró-pályázaton polgármesteri különdíjat is kiosztanak.

Pályázatok beküldése: A pályázati műveket postai úton a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal Polgármesteri Kabinet Prónik Judit polgármesteri referens 1024 Budapest, Mechwart liget 1. címre kell küldeni. Személyesen leadható a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal főépületének portáján, valamint elküldhető a novella@masodikkerulet.hu e-mail-címre.

Bővebb információ: tel.: 06 20 233-5078. (Egyedi esetekben a pályamű számítógéppel történő megírásához is ezen a telefonszámon kérhető segítség.)

A pályaművek elbírálása: a pályázatokat szakértői bizottság fogja elbírálni. A legjobb pályaműveket egy felolvasóesten mutatják be, szerzőjük díjazásban részesül.

Az eredményhirdetésre 2014 októberében, az Idősek hónapja rendezvénysorozat alkalmából kerül sor.



A bíráló bizottság tagjai:

Czigány György Erkel Ferenc-, Liszt Ferenc- és József Attila-díjas író, költő, zenei rendező;

Lator László Kossuth- és Prima Primissima-díjas költő, műfordító;

Lackfi János József Attila- és Prima Primissima-díjas író, költő.

100 éve hunyt el Herman Ottó

1835-ben született, és száz évvel ezelőtt, 1914-ben hunyt el Herman Ottó természettudós, újságíró, politikus, akit az utolsó magyar polihisztorként is szoktak emlegetni. Emlékére és tiszteletére idén országos programsorozatot rendez a Nemzeti Környezetügyi Intézet.

A sorozat egyik állomása május 20-án a II. kerületi Herman Ottó út 2. számú ház falán található emléktábla megkoszorúzása volt. Az ünnepségen elsőként Láng Zsolt polgármester tisztelgett az értéktéremtő és értékmentő tudós halhatatlan életműve előtt. Koszorút helyezett el még a Baár–Madas Református Általános Iskola és Gimnázium igazgatója, Tombor László, valamint a Nemzeti Környezetügyi Intézet, a Budakörnyéki Naturparkért Egyesület és a Reális Zöldek Klub egy-egy képviselője.

Herman Ottó 1835. június 26-án született Breznóbányán. Miskolcon kezdte iskoláit, majd a bécsi politechnikumban tanult mérnöknek, de apja halála után nem tudta tovább fizetni az iskolát. Nem lett diplomája, de önszorgalmának köszönhetően autodidakta természettudós (zoológus, ornitológus, arachnológus), néprajzkutató és régész vált belőle. Gyűjtőmunkáinak eredményeit rendszeresen közzétette. Legismertebb művei: *A madarak hasznáról és káráról* című enciklopédia, *A magyar halászat könyve I–II.* és a *Magyarország pók-faunája (I–III. kötet).* Herman Ottó a Néprajzi Társaság alapító tagja, majd később elnöke volt. 1879 és 1886 között az Országgyűlés munkájában is részt vett mint a Függetlenségi Párt képviselője.

1891-ben Budapesten tartották a II. Nemzetközi Madártani Kongresszust, ahol felvette egy ornitológiai testület alapításának gondolatát. Tárgyalt Csáky Albin vallás- és közoktatásügyi miniszterrel is, aki 1893. május 20-án a Nemzeti Múzeum keretén belül létrehozta a Magyar Ornitológiai Központot. Munkájuk a madármegfigyelések dokumentálásából állt, de tevékenységük folyamatosan bővült, és miután önállósultak, Madártani Intézet néven egy József körüti bérház első emeletére költöztek. A századfordulón már a II. kerületi Ampelológiai Intézet és Szőlőkísérleti Állomás Debrői



úti telepének IV. pavilonjában dolgoztak. Az intézet igazgatója haláláig Herman Ottó volt.

A nagyothalló tudóst 1914 decemberében egy szekér elgázolta, csak a lába tört el, de a fekvéstől tüdőgyulladást kapott. Szív-bénulásban halt meg december 27-én budai lakásában, a Magyar jakobinusok tere 1. szám alatt. A világháború miatt a Kerepesi úti temetőben temették el, hamvait Miskolc város tanácsa 1965-ben vitette el, hogy végakarátának megfelelően a felsőháromi köztemetőben leljen örök nyugalmat. Emlékére 1928-ban a Debrői utat Herman Ottó útra keresztelték.

PÉTER ZSUSZANNA–VERRASZTÓ GÁBOR



A II. kerületi megemlékezésen dr. Kiss Levente, az MTA Növényvédelmi Intézetének igazgatója Herman Ottó munkásságának egy kevésbé ismert területéről, a szőlőgyökér-tetű – közismert nevén a filoxéra – magyarországi elterjedésével és az ellene vívott küzdelemmel kapcsolatos tevékenységéről beszélt.

Az ünnepségen a szomszédos Baár–Madas Református Gimnázium két diákja is részt vett. Kozma Katica Herman Ottó *A madarak hasznáról és káráról* című könyvéhez írt bevezető beszédét olvasta fel, majd egy kedves, madarakról szóló verset adott elő, amelyet a tudós felesége, Borosnyai Kamilla írt. A Herman Ottó Országos Verseny tizedik helyezettje, a tizenegyedikes *Alföldi Rozália* (képnőnkön) a versenyről mesélt a hallgatóságnak. Mint kiderült, Rozi a Herman Ottó úton lakik, és szülei már gyermekkorában beszéltek neki az utca névadójáról.

– Állatorvos szeretnék lenni, mindig is erről álmodoztam, ezért választottam a biológia tagozatot – mondta el érdeklődésünkre a diáklány. – Érdekes véletlen, hogy az utcám névadója egyfajta példaképem is. A munkásságáról és az életéről akkor tudtam meg többet, amikor a róla elnevezett versenyre készültem. Izgalmasak voltak a fordulók, főleg az országos, amikor a terepgyakorlat mellett egyéni kutatómunkát is kellett végeznünk. Ennek tárgyául én a Balogh Ádám-sziklát, hazánk legkisebb természetvédelmi területét választottam. Az osztályban is volt szó az emlékévről, amelynek keretében az iskolába érkezett a Herman Ottó Vándor-tanösvény, egy diákoknak szóló természetudományos játszótér.

Az ünnepséget követően a résztvevők egy-egy madárodút helyeztek el a Herman Ottó úton, illetve a Baár–Madas iskola udvarának egy-egy fájára.



A Herman Ottó Emlékév keretén belül számos kiállításra, tanösvény-programra, előadásra kerül sor. Hazánk nemzeti parkjai februártól novemberig közel félszáz programot kínálnak, ezek mellett kulturális intézmények és civil szervezetek is készülnek vetélkedőkkel, kiadványokkal, megemlékezésekkel, amelyekről részletesen a www.hermanottoemlekev.hu oldalon tájékozódhatnak az érdeklődők.

A Musica Sacra Civitatis egyházzenei



Kerületünk egyik legrangosabb zenei eseménye immár másfél évtizede a városrészünkben működő egyházi kórusok hangversenye. Idén – május 9-én – tizenötödik alkalommal rendezték meg az énekkarok találkozóját. Az eseményen részt vett Láng Zsolt polgármester és Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, a kerület országgyűlési képviselője.

Zsúfolásig megtelt a Mórincz Zsigmond Gimnázium aulája a jubileumi eseményen, amelyet Láng Zsolt polgármester nyitott meg, köszöntőjében a hagyományok közösségmegtartó erejét hangsúlyozta, majd büszkeségének adott hangot: „Büszke vagyok arra, hogy önkormányzatunk immár 15. alkalommal rendezheti meg a kerületi egyházi kórusok zenei fesztiválját, ahol a mindig lelkes és nagyszámú közönséggel együtt köszönhetjük meg, hogy a fellépők egész évben szívvel-leléssel és szorgalommal látják el egyházzenei szolgálatukat.” A polgármester ünnepi beszédében külön megemlékezett Lukin Lászlóról, az első kórustalálkozó műsorvezetőjéről, aki 2004-ben bekövetkezett haláláig lelkes támogatója volt a kezdeményezésnek. Láng Zsolt köszöntőjében gratulált Déri Andrásnak, a Szent Antal Kórus karnagyának, akinek idén március 15-e alkalmából Magyar Köztársasági Érdemrend lovagkeresztjével ismerték el munkásságát.

A Musica Sacra Civitatis hangversenysorozat története 1999 őszén kezdődött a Tamás Alajos

Ferences Közösségi Házban, a Kapisztrán Kórus próbája előtt – idézte fel lapunknak a másfél évtizeddel ezelőtti eseményeket Raduj Klára, az egyházzenei rendezvény szervezője.

– Déri András, Nényei Gábor és Virágh András megfontolandónak tartották azt az ötletet, hogy az önkormányzat meghívására világi színhelyen mutakozzanak be a kerület templomaiban működő egyházi kórusok, bemutatva énekes tudásukat az itt élő muzikusoknak és érdeklődő polgároknak. A beszélgetés lassan a meghívás elfogadásává formálódott, miközben hasznos ötletek merültek fel: „Nagy hagyománya van a kóruséneklésnek Remetén, és jó kórusa van az újlaki templomnak, ne hagyjuk ki őket sem, és kellene egy jó műsorvezető is! Keressük meg Lukin László tanár urat!” „Legyen a hangversenypénteki napon, hogy ne ütközzön a templomi szolgálattal.” A hangverseny neve Virágh András fejében született meg: Musica Sacra Civitatis, a név azt jelenti: egyházi zene a polgári világban.



Tóth Miklós Zsolt 2000 februárjában az újlaki templom kórusával



Néhány hónap múlva, 2000. február 25-én a Marczibányi Téri Művelődési Központban Lukin László e szavakkal nyitotta meg az első hangversenyt: „Boldogok vagyunk, hogy ez az összejövetel, amint a népes közönség is mutatja, társadalmi eseménnyé vált. Egy olyan kerület zenei eseménye, ahol a Musica Sacra nagyjai éltek és alkottak, akik halál poraikban most már műveiken keresztül élednek újra. Ilyen például a 100 esztendővel ezelőtt született Bárdos Lajos, ilyen a két Alajos, Werner Alajos és Tamás Alajos, és folytathatnánk még a sort. És ha ez egy hagyományteremtő koncert, akkor bizonyára jövő ilyenkor folytatni is fogjuk más neves zeneszerzők műveinek megszólaltatásával”.

Az első hangverseny óriási sikerrel zárult, a résztvevők közös szándéka volt a folytatás. Az

évek során az együttesek életében fontos dátum lett a Musica Sacra időpontja: lelkesen válogatnak, izgatottan készülnek az újabb és újabb találkozókra. Az idő előrehaladtával növekedett a résztvevő kórusok száma, és a hallgatóság érdeklődése sem lankadt. Ritka az a település, amely ennyire kiváló, művészi színvonalon éneklő amatőr kórust tudhat magáénak, ilyen kitűnő karmesterek irányításával. Az eddigi hangversenyeken összesen húsz kórus és mintegy 250 énekes mutatkozott be. Az egy-egy alkalommal több mint 300 fős hallgatóságot vonzó hangverseny hagyományos kerületi kulturális esemény lett.

A kórusok egyre igényesebb műsorral készülnek, a közönség minden évben sokrétű zenei élmény részese, hiszen a szerzemények a

„Egy olyan országban, melyben oly csekély a közösségi szellem, mint a mienkben, ahol mindenki csak magával törődik, és a közre nem gondol, véleményem szerint valamilyen egyesítés lényeges haszonnal jár, mert több embernek olyan vállalkozás is könnyű, mely a magányosnak egyszerűen lehetetlen marad.”
(Széchenyi)

fesztivál jubileuma



Lukin László 2000-ben az első hangverseny műsorvezetője volt



Az idei koncerten az egyesített kórust Ménesi Gergely vezényelte

gregoriántól a XXI. századi zenéig terjednek. 2009-ben Draskóczy László a hangversenysorozatnak ajánlott kórusművel ajándékozta meg a X. jubileumi koncert hallgatóságát. Az idei hangversenyen is volt ősbemutató: Déri András Cantate Domino című kórusművét a Musica Sacra Civitatis mindenkori résztvevőinek ajánlotta.

A hangversenyeken a kórusok 6-7 perces egyéni műsorral mutatkoznak be. Az önálló műsor mellett nagyon fontos a közös éneklés felszabadító öröme is, mert ahogyan Kodály fogalmazott: „Nem sokat ér, ha magunknak dalolunk, szebb, ha ketten összedalolnak. Aztán mind többen, százan, ezren, míg megszólal a nagy Harmónia, amiben mind egyek lehetünk.”

Mindazok számára, akik részt vettek már a Musica Sacra Civitatis hangversenyein, az egyik legfelemelőbb élmény mindannyiszor az egyesített kórus éneke volt (ilyenkor a fellépő kórustagok közösen adnak elő egy művet). A koncertsorozat rangját jelzi, hogy minden alkalommal kiváló karmesterek – Daróci Bárdos Tamás, Draskóczy László, Hartyányi Judit, Kollár Imre, Ménesi Gergely, Mohayné Katanics Mária, Rónaszéki Tamás, ifj. Sapszon Ferenc, Tardy László, Varga László, Zámbo István – vezényletével hangzottak el a művek.

Az idei, jubileumi hangversenyt Pálúr János orgonaművész orgonajátéka nyitotta meg. Az improvizáció alapgalláját Kodály Zoltán kórusművének néhány üteme adta: „Téged, Isten dicsérlek, és hálát adok mindenért”.

A Szent Angéla Iskola Öregdiák Énekkara Semjénné Menus Gabriella vezényletével állt pódiumra. A Remetékertvárosi Szentlélek Templom Kórusa – Konczné Horváth Rita irányításával – először énekelt a Musica Sacra Civitatis ta-

lálkozón. A nagy hagyományokkal rendelkező Máriaemetei Werner Kórus Barlay Zsuzsanna vezényletével a névadó Werner Lajos egyik művét is előadta. Az Újlaki Sárlos Boldogasszony Kórus az egyetlen, amelyik mind a tizenöt hangversenyen énekelt. Második éve Török Andrea irányítja az együttest. A Palló Imre kórus kiváló karmestere, Cseri Zsófia vezetésével énekelte az áhítatos gyülekezeti énekeket. A Hidegkúti Énekegyüttes az ófalui és a széphalmi templom kiváló énekeseit egyesítette, Peregi-Füzy Éva irányításával énekelte el az énekkar az alkalomra összeállított repertoárját. Az Irgalmasrendi Kápolna Szkolája Tihanyi Gábor, a Cimbalom utcai református templom Megmaradás Kórusa dr. Mészárosné Hegedűs Zsuzsanna vezényletével szólalt meg. Tóth Miklós Zsolt karmester az eddigi hangversenyek mindegyikén vezényelt. Hosszú éveken keresztül az Újlaki Sárlos Boldogasszony Kórust irányította, tavaly az ökumené szellemében a Megmaradás Kórusal lépett fel, ezen az estén új együttesét, a Szent József Énekegyüttessel kiegészült Újlaki Szkolát vezényelte. A XV. Jubileumi hangverseny visszatérő gondolata az örvendezés, az Úr dicsőítése volt. Ebbe kapcsolódott be a Szent Antal kórus műsora is. Déri András szerzeménye az egész este lényegét, az évenkénti megújulás titkát foglalta össze.

Zárásként Cesar Franck 150. szoltára hangzott fel. A kórusok dicsőítő énekét vendégművészek segítették: Ménesi Gergely állt a kórus élén, az orgonaszólamot Pálúr János játszotta. „A végtelen nagy Úr, légyen áldva a Szent, csak Őt dicsérje mind a mennybolt és a föld. Neki zengjen ki él, nagy műveit megérti, csoda dolgát ha látja zengve áldja Őt” – zengett a 250 kórustag éneke. TÓTH I.

Főtámogató:



Budapest Főváros
II. Kerületi Önkormányzat

Fővédnök:
Dr. Láng Zsolt
polgármester

Háziasszony:
Schmitt Pálné
Makray Katalin

ÁLLANDÓ
PROGRAM

18:00 órakor
Mise

19:00 órakor
„Templomkerti Esték”



TEMPLOMKERTI ESTÉK –
MŰVÉSZEK A
TEMPLOMÉRT 2014

JÓTÉKONYSÁGI ESTEK A
MÁRIAREMETEI BAZILIKA
JAVÁRA

1029 Budapest, Templomkert 1.

2014. június 20.
MESÉK, MÍTOSZOK

St.Martin (szaxofon, pánsíp)
előadóművész, zeneszerző estje

2014. július 19.
ZENE ÉS HITVALLÁS

Hegedűs Endre zongoraművész
koncertje

2014. augusztus 9.
ZENG A HARANG
HÍVÓ SZÓVAL

Magyar Honvédség Légierő
Zenekar koncertje

2014. szeptember 20.
BERECZ ISTVÁN és a
BIHARI JÁNOS
TÁNCGYÜTTES műsora

2014. szeptember 27.
ORATÓRIUM –
OMEGA EGYÜTTES



A rendezvény programjai ingyenesek,
de a templom céljaira
felajánlásokat elfogadnak.

Közösen a kerületért

Május 15-én került sor az egyházközségek és az önkormányzat vezetői közötti éves konzultációra a polgármesteri hivatalban. Láng Zsolt polgármester köszönetét fejezte ki, hogy sokan szabaddá tudták tenni magukat a találkozó időpontjára, majd a megjelentek között külön köszöntötte Dobszay Benedeket, a ferences rend újonnan megválasztott provinciálisát.

Tizenöt hitéleti helyszín, közöttük görög és római katolikus templomok, kápolnák, református és evangélikus templomok, zsinagóga, továbbá iskolák, közösségi házak, kórházak – olyan létesítmények ezek, ahol napról napra, hétről hétre, ünnepeken és hétköznapiakon a kerület lakóinak tízezrei fordulnak meg. A helyszínek nemcsak a lelki elmélyülésre adnak lehetőséget, hanem művelődésre, közösségi eseményekre, oktatásra, gyógyulásra és találkozásokra – egymással, valamint az egyházközségek vezetőivel. Ezért fontos az önkormányzat vezetőinek,

hogy a kerület lakóit érintő kérdésekről időről időre véleményt cseréljenek az egyházi intézmények vezetőivel. Természetesen a kapcsolat nem csak erre az egy alkalomra szorítkozik. Bizonyítja ezt a közös események sora: az adventi gyertyagyújtások, a Pasaréti Napok rendezvénysorozat, a Musica Sacra Civitatis hangverseny, az egyházközségi bálók. És bizonyítja az Ökumenikus Óvoda létrehozásában való együttműködés, a Szent Ferenc Kórház felújítása kapcsán megvalósuló háziorvosi rendelő elhelyezése, játszótér-létesítése.

A május 15-ei megbeszélésen fontos, a kerület lakóit foglalkoztató kérdésekről esett szó: a hajléktalanellátásról, a jogvédők és a lakosság érdekeit figyelő önkormányzat mindennapjairól, a Frankel Leó úton folyó felújítási munkálatokról, azok ütemezéséről, a bölcsődék, óvodák és iskolák gyermeklétszámának örömteli szaporodásáról, valamint az ezzel együtt járó nehézségekről, a fiatalok



közösségi szolgálatának eredményeiről és az ebben rejlő közösségépítő lehetőségekről.

A jó hangulatú megbeszélés végén Láng Zsolt polgármester a jelenlévő Dankó Virág alpolgármester és Ernyey László egyházügyi tanácsnok nevében köszönetet mondott a folyamatos értékmegőrző és értékkeremtő együttműködésért, reményét fejezte ki, hogy a továbbiakban mindez folytatódik, illetve kiteljesedik.

R.K.

Hírek, események

• A PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL TEMPLOMBAN JÚNIUS 1-JÉN

10 órakor év végi Te Deum és Komáromi Jób testvér újszénje. **JÚNIUS 7-8-ÁN** ferences férfi zárandoklat Szécsény–Szentkút–Szécsény útvonalon. Pünkösdvásárnap a szentmisék a vasárnapi miserend szerint, pünkösdhétfőn 7 és 18 órakor lesznek. **JÚNIUS 13-ÁN** 11.30 órakor rózsafüzérima, 12 órakor szentmise Szűz Mária és Szent Antal tiszteletére, 18 órakor ünnepi szentmise Szent Antal tiszteletére, a szentmisét bemutatja Palánki Ferenc egri segédpüspök.

• **AZ ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOMBAN JÚNIUS 1-JÉTŐL** nyári miserend lesz érvényben. Vasárnaponként 6.30, 8.30, 10, 11.30 18 és 19.30 órakor, hétköznap és szombaton 7.30, illetve 19 órakor kezdődnek a szentmisék. Gyónatási időpontok: hétköznap és szombaton 7.20–8.15 óra között és 18–19.45 óra között, elsőpénteken 9.30–10.30 óra között is. Vasárnap 7.30–12 óra között és 17.30–19.45 óra között. Jézus Krisztus mennybemenetelének ünnepén, **JÚNIUS 1-JÉN** 10 órakor lesz az iskolások év végi hálaadása.

• **A PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOMBAN JÚNIUS 6-ÁN** 18 órai kezdettel Világ-egyetemi előadás dr. Magay Tamás angol nyelvész és szótárkészítővel. Előadásának címe: Mifántológia – szólásmondások, különös tekintettel a bibliai eredetre. **JÚNIUS 8-ÁN** pünkösdi ünnepi istentisztelet 8.30, 11 és 18 órakor úrvacsorai közösséggel, gyermekvigyázással (kivéve 18 óra). Bibliaórák kedden 18 órakor kezdődnek. Várják a régi és új hittanos gyermekeket a gyülekezeti hittancsoportokba minden csütörtökön 16.30-tól. Ifjúsági körök pénteken 18 órakor, szombaton és vasárnap 17 órakor, a felnőtt ifjúság részére kedden 18.30, szerdán 18, vasárnap 17 órakor. Jegyesek és házások köréi minden héten szerdán 18 órakor és szombatonként 17 órakor. Istentiszteletek minden vasárnap 8 és 10 órakor, csütörtökön 18 órakor. Gyermekek istentisztelet vasárnap 8 és 10 órakor. Bővebb információ: 356-4019, www.refpasaret.hu.

• **A CIMBALOM UTCAI MEGMARADÁS REFORMÁTUS TEMPLOMBAN JÚNIUS 1-JÉN** 9.30 hittanévező istentisztelet, illetve megemlékezés a trianoni békediktátum gyászos évfordulójáról és elszakított magyarjainkról. Közreműködnek hittanosaink és a Megmaradás Kórus. **JÚNIUS 1-JÉN** 17 órakor kezdődik a Lorántffy Zsuzsanna Nőegylet Konferenciája Kálvin János halálának 450. évfordulójára emlékezve. Közreműködik a Kecskés együttes. A konferencia szeretetvendégséggel ér véget az életfás templomkertben, ahol megkoszorúzzuk Gulyás Lajos mártír református lelkész és Sinka István református balladás költő életfáját. A gyülekezeti teremben megtekinthető lesz még az alkalom után a Cimbalom utcai Egyházközség úrasztali terítőiből és falikárpitjaiból készített kiállítása „Ez az én testem és vérem” címmel. **JÚNIUS 8-ÁN** és **9-ÉN** 9.30 órakor pünkösdi úrvacsorás istentisztelet. Tel.: 06 30 289-9415 és 326-5629. E-mail: hegedus.cimbalom@gmail.com.

• **A PESTHIDEKGÚTI REFORMÁTUS TEMPLOMBAN JÚNIUS 1-JÉN** 8 és 10 órakor istentisztelet, 10 órakor a konfirmandusok fogadalomtételével.

JÚNIUS 4-5-6-ÁN 18.30 órakor pünkösdi evangelizációs esték Cseri Kálmán igeszolgálatával. **JÚNIUS 8-ÁN** 8 és 10 órakor pünkösdi istentiszteletek úrvacsorával. **JÚNIUS 9-ÉN** pünkösdi istentisztelet úrvacsorával. **JÚNIUS 12-ÉN** 18 órakor ökumenikus imaest a gercsei templomban

JÚNIUS 15-ÉN 8 órakor istentisztelet, 10 órakor hittanos évváró istentisztelet a gyerekek részvételével, utána családi nap: közös, batyus ebéd, előadás a felnőtteknek: „Generációk együttműködése a gyermekek érdekében” – előadó: dr. Komlósi Piroska pszichológus, családterapeuta (Bethesda, KGRE); gyerekeknek: vetélkedő, tombola, játék. **JÚLIUS 17–20.** között gyülekezeti csendes hétvége Monoszlón. Információ: www.refhidegkut.hu; kg.hidegkut@t-online.hu; 30-3838145

• **A MÁRIAREMETEI BAZILIKÁBAN JÚNIUS 1-JÉN** 9 órakor lesz az iskolások Te Deuma, év végi hálaadása. 16.30 órától szentségimádás. **JÚNIUS 6-ÁN**, elsőpénteken a 10.30 órai szentmise után Jézus Szíve litánia, 20.30 órakor rózsafüzérima a szabadtéri oltárnál. **JÚNIUS 7-ÉN**, elsőszombaton 10 órakor rózsafüzérima 10.30 órakor szentmise. A szentmisék **JÚNIUS 8-ÁN**, pünkösdvásárnap 7.30, 9, 10.30, 12 és 18 órakor, **JÚNIUS 9-ÉN**, pünkösdhétfőn 7.30, 9, 12 órakor kezdődnek. A 15 órai szentmisét a szabadtéri oltárnál Erdő Péter bíboros-primás mutatja be. Ezen a napon van a karizmák ünnepe. **JÚNIUS 15-ÉN**, szentháromság vasárnapján a szentmisék 7.30, 9, 10.30, 12 és 18 órakor kezdődnek. Ezen a vasárnapon van a székesfehérvári egyházmegye hagyományos zárandoklata. A 10.30 órakor kezdődő szentmisét és a szentbeszédet Spányi Antal székesfehérvári megyéspüspök mondja. **A gercsei templomban JÚNIUS 12-ÉN** 18 órakor ökumenikus imaest lesz, amelyen a Máriaremetei Werner Kórus szolgál, kiegészítve a Hidegkúti Evangélikus Kórus tagjaival. A műsoron középkori és reneszánsz egyházi kórusművek, valamint Taize-i énekek szerepelnek.

• **A FŐ UTCAI GÖRÖG KATOLIKUS TEMPLOMBAN** a szent liturgiák minden nap 17.30 órakor kezdődnek, vasárnapokon 9, 11 és 17.30 órakor. **JÚNIUS 15-ÉN** vasárnap a 9 órai liturgiában közös tanév végi hálaadás gyerekekkel, szülőkkel és nevelőkkel. Szertartási rend és további információk: www.gorogkatbuda.hu.

• **A BUDAVÁRI EVANGÉLIKUS TEMPLOMBAN** istentiszteletek vasárnaponként 9, 11 és 18 órakor. Budavári Evangélikus Fesztivál lesz **JÚNIUS 8-ÁN** pünkösdvásárnap 14.30 órától: az Áldomás Táncsoprot néptáncbemutatója, a Budavári Schütz-kórus műsora, a vendég finn Sonus kórus előadása, mese kicsiknek és nagyoknak: Róka Szabolcs mesél Szent Györgyről és a sárkányról, valamint kávéház, beszélgetősarok, játékonysági kirakodóvásár, könyvvásár, bakonycernyei borások borkóstolója. 18 órakor szabadtéri igehirdetés, ígét hirdet: dr. Fabiny Tamás püspök. **JÚNIUS 9-ÉN** pünkösdhétfőn az istentiszteletek 9 és 11 órakor kezdődnek. **JÚNIUS 15-ÉN** 18 órakor a Pax et Bonum Kamarazenekar koncertje kezdődik. Istentisztelet Budagyöngyén (1125 Szilágyi E. fasor 24.) minden vasárnap 9 órakor.

Tisztelt II. kerületi Polgárok!

A

II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány

Évek óta fontos szerepet tölt be városrésziünk nyugalmának és közbiztonságának megőrzésében. A II. kerületi önkormányzat, a helyi vállalkozók és magánszemélyek támogatása az alapítványon keresztül

a II. kerületi Rendőrkapitányság, a Városrendészet és a helyi polgárőr szervezetek tevékenységéhez nyújt nélkülözhetetlen segítséget.

Amennyiben fontosnak érzi, hogy anyagilag is segítse az önkormányzat alapítványának munkáját, támogatását a K&H Banknál vezetett

10200885-32610426

számlaszámra utalhatja.

Budapest II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány
1024 Budapest, Mechwart liget 1.
adószám: 19664644-1-41

A II. Kerületi Rendőrkapitányság körzeti megbízottjai (KMB) már ügyeleti mobiltelefonon is elérhetők a nap 24 órájában:

06 20 329-9541

A telefon az éppen ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a 107-es vagy a 112-es segélyhívó számot kell hívni.

Vigyázzunk értékeinkre!

- Véltetően lopott kulccsal jutott be a Fő utca egyik lakásába az az ismeretlen személy, aki másfél millió forint értékben vitt el készpénzt és ékszereket. A betöréses lopás ügyében megindult a nyomozás.
- Több gépjárművet is elloptak a II. kerületben májusban. A Pentelei Molnár utcából egy négyéves Skoda Fabia típusú autó, a Völgy utcából egy ötéves Suzuki Splash tűnt el. Mindkét gépkocsi értéke meghaladta a kétfélmillió forintot.
- Egy parkoló gépjármű díztárcsáit lopta le ismeretlen személy a Liptay utcában május közepén a reggeli órákban. A kárérték több tízezer forint.
- Az elmúlt időszakban is számos gépkocsifeltörés történt a tulajdonosok, illetve az utasok figyelmetlensége miatt. A Hűvösvölgyi úton például egy Citroen Picassót tört fel az ismeretlen tettes – az autóban látható helyen hagyott értékes napszemüveg miatt. A Szikla utcában feltört autóból pedig egy félmillió forintot érő Asus típusú laptopot loptak el.

TANÚK JELENTKEZÉSÉT VÁRJÁK. Szóváltást követően tettleg bántalmazott egy férfi egy parkolóút március 12-én 17 óra körül a Zivatar utca 2. szám alatti általános iskola előtt. A parkolási ellenőr könnyebb sérülést szenvedett. A rendőrség várja azok jelentkezését, akik szemtanúi voltak az esetnek. Bejelentést rendőrkapitányságon lehet tenni:

BRFK II. KERÜLETI RENDŐRKAPITÁNYSÁG
Rómer Flóris utca 10.
Tel.: 346-1800, 346-1821, 346-1840
E-mail: 02rk@budapest.police.hu

Közterület-felügyelők fülelték le a csalókat

A II. kerületben néhány hete a szokásosnál tovább tart a mozgáskorlátozottak számára kiállított, ingyenes parkolásra jogosító kártyák ellenőrzése, az utóbbi időben ugyanis ismét többen próbálták csalással megszerezni a díjmentesítést. Mások a mozgássérülteknek fenntartott helyeket foglalták el jogtalanul.

A napokban újabb, gyanús sofőröket ellenőriztek a Városrendészet közterület-felügyelői. A tapasztalt járőrök szimata nem csalt: több esetben kiderült, hogy az autózvezetők nem voltak mozgáskorlátozottak, és nem is szállítottak a kártyára jogosult utast.

– Horváth József, Kustán Márton Péter és Nagy Lajos kollégáimat hivatali elismerésre terjesztettem fel, mert munkájukkal már a korábbi időszakban is nagyban hozzájárultak a csalók lefűleléséhez – mondta el lapunknak Vajthó Gábor, a Városrendészet vezetője.

– A II. Kerületi Önkormányzat régóta küzd a rokkantkártyás csalók ellen, és nem is eredménytelenül. 2011-ben, amikor első alkalommal indítottunk razziát, néhány hónap alatt mintegy ötven esetben bizonyosodott be, hogy az autósok csaltak a kártyával. Ami ennél is fontosabb, hogy onnantól kezdve rohamosan csökkent a II. kerületben a mozgáskorlátozottak kártyájával parkoló autósok száma, azaz elértük célunkat: sokak kedvét elvettük a csalástól, és így parkolóhelyek szabadultak fel a valóban arra jogosultak részére.

A Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda vezetője hozzátette, hogy amennyiben a közterület-felügyelők az igazolvány ellenőrzésekor megbizonyosodnak a visszaélésről, értesítik a rendőrséget, akik közokirat-hamisítás megalapozott gyanúja miatt eljárást kezdeményeznek az elkövetővel szemben.

Beomlott az égő ház teteje



Lángra kapott egy romos ház a Máriaremetei úton május 17-én éjjel. A helyszínre a II. kerületi hivatásos tűzoltók mellett kivonultak a Budavár-Rózsadomb Önkéntes Tűzoltó Egyesület tagjai is. A tüzet a lánglovagok eloltották, oltás közben azonban beomlott az épület tetőszerkezete, ezért a romok átkutatásához a keresőkutyás egység is a helyszínre ment. Az utómunkálatok hajnalig tartottak, a romok alatt szerencsére senkit nem találtak.

Tűz a gyermekotthon udvarán

Tűz keletkezett a délutáni órákban a Cseppekó utcai gyermekotthon területén május 22-én. Az udvart elborító nyárfavirág pihén pillanatok alatt szétfutottak a lángok, amelyeket a II. kerületi hivatásos tűzoltók és a Budavár-Rózsadomb Önkéntes Tűzoltó Egyesület tagjai fékeztek meg. A tűz oltása során felmerült a szándékosság gyanúja, ezért a tűz okait tűzvizsgálati eljárás keretében vizsgálják.



ELFOGTÁK AZ ÉKSZERTOLVAJT. Véltetően kábító anyag használatával sikerült 24 millió forint értékű ékszereket lopnia egy nőnek még 2011 decemberében egy Lövőház utcai lakásból. Az elkövető külföldi állampolgárként bemutatkozva és vásárlási szándékot színélve jutott be egy ékszerész lakásába, ahol nagy értékű ékszereket próbált fel. A férfi később arról számolt be a rendőrségnek, hogy szerinte a tolvaj valamilyen bódító anyagot tehetett az italába, mert az időközben felbontott borból fogyasztva rövid időn belül nagyon rosszul érezte magát. A nő ekkor távozni készült, és jelezte, hogy lemegy az autójában hagyott pénzért, de nem tért vissza többet. Később derült ki, hogy a tettes sok ékszert elloptott.

A rendőrség hosszú nyomozás során grafika, kamerafelvételek és telefonos híváslisták alapján beazonosította az elkövetőt, akit el is fogtak. A drága kollekció egy része ugyanakkor már korábban előkerült egy bizonyos kereskedésből. Az is kiderült, hogy a nő az eladók figyelmetlenségét kihasználva több alkalommal lopott el ékszereket és különböző értékeket budapesti üzletekből. A gyanúsítottal szemben a bíróság elrendelte az előzetes letartóztatást.

Parkolás két kerület határán

Több e-mail és telefon is érkezett szerkesztőségünkbe azzal kapcsolatban, hogy jogtalanul róttak ki bírságot II. kerületi parkolási engedéllyel várakozó gépkocsikra az I. és II. kerületet elválasztó Csalogány utcában. A Polgármesteri Hivatal illetékes irodája arról tájékoztatta lapunkat, hogy az I. és II. Kerületi Önkormányzat régi megállapodása alapján kölcsönösen elfogadják a Csalogány utcában lakók parkolási engedélyét, hogy az ott élők a házuk közelében kényelmesen megállhassanak, akár az út túloldalán, ami már a másik kerülethez tartozik. Ezt a lehetőséget azonban csak a Csalogány utcai lakcímmel rendelkező gépjármű-tulajdonosok vehetik igénybe. A megállapodás a távolabb lakó gépjármű-tulajdonosokra nem terjed ki, hiába van érvényes engedélyük ugyanabba – a vízivárosi – parkolási övezetbe.



A hivatalban elmondták: a két kerület közötti megállapodást szeretnék kiterjeszteni a jövőben a Csalogány utcára merőleges utcákra (az első kereszteződésig), így az ott lakók is megkaphatnák az utca túloldalán ingyenes várakozásra jogosító engedélyt.

Közlekedési hírek

A FRANKEL LEÓ UTAT egyirányúsították a Komjádi Béla utcától a Török utca felé, valamint az Üstökös utcában csak egy sáv járható csatornaépítés miatt. A 17-es villamosok helyett pótlóbuszok járnak a Bécsi úti végállomás és a Batthyány tér között részben a 160-as buszok vonalán.

AZ ENDRŐDI SÁNDOR UTCÁBAN a járdán dolgoznak kábelfektetés miatt a befelé vezető oldalon a Tüske utca előtt, de tart a munka a Tüske utcában lefelé a jobboldali járdán.

A FELHÉVÍZI UTCÁT teljes szélességében lezárták az Ürömi utca és a Bécsi út között, mert felújítják az útpályát.

ÚJ CSATORNÁT ÉPÍTENEK a Gyöngyvér utcában és a József Attila útján is korlátozások mellett.

VÍZVEZETÉK JAVÍTÁSA okoz útszűkületet a Gárdonyi Géza út–Tömörkény utcai torkolatban.

A SZÉLL KÁLMÁN TÉRRŐL a 16A, 116A buszok, a 116-os a Fény utcától és a 16-os busz a Deák Ferenc térről a Bécsi kapu térig viszi csak az utasokat, mert folytatódik az útépités és a lezárás a Bécsi kapu tér–Fortuna utca–Kard utca csomópontban, valamint a Hess András téren és Szentháromság téren. A Fortuna utca le van zárva, kétirányú a Nándor utca, az Országház utca pedig a Szentháromság tértől egyirányú a Kapisztrán térig.

A 86-OS BUSZ kerülőt tesz az Alagút–Attila út útvonalon, kihagyva a Szarvas téri és az Ybl Miklós téri megállót, mert a budai felső rakparton a Lánchíd utcát és folytatását, a Döbrentei utcát lezárták a Várkert Bazar felújításával kapcsolatosan.

A SZALONKA ÚT felső szakaszán épül az új csatorna, itt is teljes lezárásra kell számítani. Jelenleg a Páfrány utca felől zsákutca az utca.

A BÉCSI ÚTON a befelé vezető oldalon csatornát építenek a Nagyszombat utcától a Timár utcáig, így a másik oldalon irányonként egy sáv járható. A Bécsi útról, a 10-es főút fővárosi szakaszáról továbbra sem lehet balra kanyarodni a Pomázi útra, mert a Pomázi úton folytatódik az útpálya felújítása a Pomázi közig útszűkületek mellett.

A POMÁZI ÚT–ARANYHEGYI ÚT találkozásánál közúti felüljárót építenek a vasút felett, ahol a forgalom ideiglenes terelőútra kényszerül. Az Aranyvölgy utcát lezárták, így az a Bécsi út felől zsákutca lett, vagyis a 10-es út felől jövők nem tudnak kijutni az Aranyhegyi útra.

A VÖRÖSVÁRI ÚTON elkészült Budapest első füvel borított vágányszakasza.

AZ ÁRPÁD HÍD pesti hídfőjében Buda felé a Népfürdő utcánál ezentúl két sávban lehet csak közlekedni, míg a Népfürdő utcáról egy önálló sávból lehet rákanyarodni a hídra jelzőlámpás szabályozás nélkül. Az Árpád híd – a 26-os, a 34-es, a 106-os, a 120-as, a 901-es, a 918-as, a 937-es, a 950-es és a 950A – buszvégállomást áthelyezték várhatóan június közepéig az 1-es villamos vonalán jelenleg is tartó rekonstrukcióhoz kapcsolódó felújítás miatt.

AZ ENDRŐDI SÁNDOR UTCÁBAN a járdán még nem fejezték be az elektromos kábel fedtetése utáni helyreállítást a befelé vezető oldalon a Tüske utca előtt, valamint a Tüske utcában lefelé a jobboldali járdán.

Termelői piac a Marczibányi téren

HAZAI ÍZEK – KÖSTOLÓASZTAL – JÓ HANGULAT

JÚNIUS 21., 7.30–12 óráig

Legközelebb **JÚNIUS 21-ÉN** szombat délelőtt várják a hazai termelők a II. kerületiek a Marczibányi Téri Művelődési Központ udvarán. A vásárlók hamisítatlan piaci hangulatban, kizárólag hazai termelők kedvező áru és jó minőségű portékái közül válogathatnak. Az önkormányzat a szociálisan rászorulóknak számára vásárlási utalványt biztosít, így több mint 1600 személy alkalmanként 20 százalék további kedvezményt vehet igénybe.



Máriaremetei piac:

a Cserkészház kertjében (1029 Himes u. 3.)

JÚNIUS 14-ÉN és 28-ÁN

**7 ÉS 12 ÓRA között várják
a vásárlókat a magyar gazdák**

Fiatalok kreatív ötleteit várja a Katasztrófavédelem

Hatékony tűzmelőzési kommunikáció címmel hirdet kétkörös – országos és megyei (fővárosi) –, felmenő rendszerű alkotópályázatot a 10 és 18 év közötti fiatalok számára az Országos Tűzmelőzési Bizottság. A pályázat célja, hogy a bizottság megismerje azokat az ötletes és tetszetős kommunikációs megoldásokat, amelyekkel az eddigieknél is hatékonyabban érhető el a tűzmelőzésben érintett célközönség. Pályázni lehet plakáttal (A4-es méretű grafika vagy fotó), 15 másodperces rádiós spottal, 30 másodperces videófilmmel, weblappal, bloggal, közösségi oldal tervével és mobil eszközökre készített alkalmazással. Kategóriánként három-három alkotást díjaznak. Az első helyezettek részt vesznek az országos versenyben. A bírálóknál a zsűri a kreativitás, az esztétika, a nyelvtan, a társadalmi hasznosság és természetesen a tűzvédelem szakmai szempontjainak figyelembevételével dönti el a sorrendet. A pályaműveket papíron vagy elektronikus adathordozón lehet benyújtani 2014. **JÚLIUS 31-IG** a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság postacíme: 1443 Budapest, Pf.: 154, „Hatékony tűzmelőzési kommunikáció” jelíggel. Az anyagon a pályázónak fel kell tüntetnie a nevét, életkorát, e-mail címét, és mellékelnie kell a szülő vagy gondozó beleegyező nyilatkozatát is.

Tagdíjmentes sportolási lehetőség a Vasasban

A Vasas Sport Club új kezdeményezésének elsődleges célja, hogy tagdíjmentes sportolási lehetőséget biztosítson azon családok gyermekeinek, akiknek erre a leginkább szükségük van. A program érinti a klub Pasaréten működő hat szakosztályát is, így a második kerületieknek is szól. A program első szakasza 2014 júliusában indul, amelynek során a Vasas Sport Club a kiemelt fővárosi egyesületeknek juttatott állami támogatásnak is köszönhetően száz gyermeknek garantál évről-évre a program végéig – egészen 2020-ig – tagdíjmentes sportolást.

A Vasas Gyerek Programnak négy nagyköve is van. Két olimpiai bajnok: Szilágyi Áron és Ihász Kálmán, rajtuk kívül pedig Liptai Claudia és Nemcsák Károly is népszerűsíti a kezdeményezést, sőt szerepvállalásuknak köszönhetően további négy gyermek kerülhet be a programba.

Az első szakaszban június 13-ig lehet pályázni tagdíjmentességre, a program honlapjáról (www.vasassc.hu/gyerekprogram) letölthető adatlappal. További támogatók jelentkezését is várja a klub, ők a gyerekprogram@vasassc.hu e-mail címen jelentkezhetnek.

INGATLANPÁLYÁZATOK

A Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat tulajdonában lévő, az alábbiakban felsorolt ingatlanok tulajdonjogának nyilvános, egyfordulós versenytárgyaláson történő értékesítésére.

Cím	Helyrajzi szám	Terület	Állapot	Induló nettó ár	Áfa
Feketerigó u. 48.	50722	736 m ²	lakóház, udvar	18 900 000 Ft	0%
Hidegkúti út 243.	54492/5	1535 m ²	lakóház, udvar, egyéb épület	24 800 000 Ft	0%
Úrbéres u. 2.	54402/4	1426 m ²	beépítetlen terület	28 700 000 Ft	27%
Úrbéres u. 8.	54405/6	1592 m ²	beépítetlen terület	28 500 000 Ft	27%
Úrbéres u. 12.	54405/5	1342 m ²	beépítetlen terület	23 400 000 Ft	27%
Váry köz 8.	54284	884 m ²	beépítetlen terület	19 500 000 Ft	27%
Tárkony u. 82.	54483/1	869 m ²	beépítetlen terület	25 354 330 Ft	27%
Budakeszi út 73/c	10911/8	2160 m ²	lakóház, udvar	130 700 000 Ft	0%
Baka u. 6.	13235/67	364 m ²	egyéb épület, udvar	130 000 000 Ft	0%
Hidegkúti út 236.	54405/4	679 m ²	beépítetlen terület	13 800 000 Ft	27%
Hidegkúti út 244.	54413	479 m ²	beépítetlen terület	9 900 150 Ft	27%

A pályázati dokumentációt 2014. május 30-ától 2014. június 30-án 14 óráig lehet megvásárolni 10 000 Ft+27% áfa/darab összeg ellenében a Budapest II. kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Irodáján (1025 Budapest, Mechwart liget 1., 308.).

A pályázat beadásának határideje: 2014. június 30., 15 óra.



A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Iroda munkatársai ügyfélfogadási időben személyesen a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Iroda munkatársai a Polgármesteri Hivatal (1025 Budapest, Mechwart liget 1., 308.) vagy telefonon a 346-5498-as és a 346-5559-es számokon válaszolnak.

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat nyilvános versenytárgyalást hirdet a tulajdonát képező, az ingatlan-nyilvántartásban Budapest II. kerület belterület 11489/4 hrsz. alatt felvett, természetben a 1021 Budapest, II. kerület Napraforgó utca 19. szám alatt található 361 m² területű, kivett lakóház, udvar megnevezésű, műemlék jogi jellegű ingatlan tulajdonjogának értékesítésére.

Induló ár: 67 000 000 Ft+0% áfa.

Az eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati felhívás 2014. június 2-án 8 órától június 25-én 12 óráig vásárolható meg a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Irodáján (1027 Budapest, Mechwart liget 1.) 10 000 Ft+27% áfa összegért.

Érvényes pályázatot csak az nyújthat be, aki a pályázati felhívást megvásárolta.

A versenytárgyalásra a pályázati felhíváshoz csatolt Regisztrációs lapon lehet jelentkezni.

A Regisztrációs lap leadásának határideje: 2014. június 27., 11.30 óra.

A Regisztrációs lapot a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Irodáján (1024 Budapest, Mechwart liget 1.) lehet leadni. A kitöltött Regisztrációs lap határidőben történő leadása a pályázati felhívásban foglaltak tudomásul vételét jelenti, egyben elengedhetetlen feltétele a versenytárgyaláson való részvételnek.

A pályázattal és az ingatlannal kapcsolatos kérdésekre, valamint az ingatlan megtekintése tárgyában a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Irodájának (1024 Budapest, Mechwart liget 1., 308.) munkatársai válaszolnak ügyfélfogadási időben, illetve telefonon, a 346-5498-as, 346-5559-es számon.

Az online marketing annyit ér, amennyit megvalósítunk belőle

A II. Kerületi önkormányzat szervezésében legközelebb június 12-én 18 órára várják az érdeklődőket a Vállalkozói fórumra a Klebelsberg Kultúrkúriába. A nyár előtti utolsó találkozón Villányi Balázs marketingszakértő csoportos konzultációt tart a korábbi fórumok témáiból.

– Idén a keresőoptimalizálással, a QR-kód okos alkalmazásával, a Google adwords leginnovatívabb lehetőségével, a remarketinggel, a perszonalizált URL (PURL) segítségével nyújtott ajánlattal, a látogatószerzés lehetőségeivel, az online marketing alapfolyamatával foglalkoztunk, valamint a listamarketinggel, amely alkalmazása minden vállalkozás számára szinte kötelező feladat – hangsúlyozta a marketingszakértő.

– A találkozónkon a témákban felvetődő kérdéseket beszéljük át, mindenki felvetheti a problémát, ami miatt elakadt saját cége marketingjének kialakításában. Biztatok mindenkit – akár részt vett az esteken, akár nem –, hogy jöjjön el, és tegye fel a kérdéseit a nyári szünet előtti utolsó fórumon. Osztassuk el közösen a kifogásokat!

Villányi Balázs hangsúlyozta, hogy a vállalkozóknak jóval többet kellene foglalkozniuk a cégük marketingjével, hiszen a marketing, ami elad, tehát az hozza a profitot, ettől tud előre lépni a cég.

– Az online marketing annyit ér, amennyit megvalósítunk belőle. Nézzük azt a sportruházatot gyártó vállalatot, amely mindent kiszervezett, semmit sem gyártanak a kontinensen, csak a marketing amerikai. Ennek köszönhető, hogy termékeit szuper sportmárkának tartjuk, és nem azonosítjuk az általános, távol-keleti minőséggel.

A szakértő felhívta a figyelmet: azok számára, akik nem voltak ott valamelyik előadáson, az eddigi prezentációk elérhetők a <http://onlinemarketinges.hu/prezik/> internetcímen.



A FEJLŐDŐ II. KERÜLETÉRT

Folytatódik a Sikeres Vállalkozásokért rendezvénysorozat

= a II. Kerületi Önkormányzat szervezésében =

Fontosnak tartjuk, hogy a hazai – és ezen belül a kerületünkhöz kötődő – vállalkozások hatékonyak és sikeresek legyenek, ezért ingyenes képzést és műhelyfoglalkozást hirdetünk, amelynek célja a hatékony és sikeres vállalkozói tudás megszerzése és átadása.

II. KERÜLETI VÁLLALKOZÓI KLUB

Klebelsberg Kultúrkúria (1028 Templom u. 2-10.)

2014. június 12., 18 óra

Csoportos konzultáció a korábbi fórumok témáiból: • keresőoptimalizálás • QR kód • adwords remarketing • PURL • látogató-szerzés • online marketing alapfolyamat • listamarketing

A belépés ingyenes, de előzetes regisztráció szükséges!

Az előadásra a részvételi szándékot az alábbi linken tudják jelezni:

<http://onlinemarketinges.hu/klebi-konzult/>



Nem esztétikai kérdés: a gyermekkori fogászati szűrés és fogszabályozás jelentősége

Az a tapasztalatom, hogy a szülők általában esztétikai kérdésnek tekintik a fogszabályozás lehetőségét, pedig az egyik legfontosabb eljárás a fogászatban: fogszabályozással szinte minden fogászati rendellenességet helyre lehet állítani, néhányat közülük nagyon egyszerűen, főképp gyermekkorban.

Ennek megvalósítására akkor van lehetőség, ha kiemelt figyelmet fordítunk a tejfogak szuvasodásának korai felismerésére és ellátására, mert esztétikai és funkcionális szerepük mellett feladatuk, hogy helyet biztosítsanak a később előtörő maradó fogak számára, vagyis nagyon fontos, hogy elkerüljük idő előtti eltávolításukat. A tejfogak ellátatlan szuvasodása a gyökércsúcs körüli terület fertőződéséhez vezethet, ami megzavarhatja a maradó fog koronájának zománcfeljődését, illetve ha a szuvas tejfog a maradó foggal érintkezik, előbb-utóbb azon is caries alakulhat ki.



Dr. Pfeiffer Barbara, fogorvos

A fogszabályozó kezelések célja tehát nem csupán az esztétikai igények kielégítése, hanem a normál funkció kialakítása, és a meglévő eltérések helyreállítása is.

Ennek jelentőségét elsősorban az adja, hogy a fogazati szabálytalansága különböző káros következményekkel járhat, ezek közé tartozik a már említett fogszuvasodás, továbbá az ízületi rendellenességek és a korai fogágy betegség, amely idővel a fogak elvesztéséhez is vezethet.

Gyakran előforduló probléma a fogak nagyfokú torlódottsága, melynek következtében nehezebben tisztítható felületek jönnek létre, így ezeken a területeken könnyebben alakulhat ki fogszuvasodás, valamint az ennek következtében eltávolításra kerülő tejfogak helye beszűkül, ami miatt a maradó fogak előtörése nehezített, vagy egyáltalán meg sem történik.

Komoly problémát okozhatnak a súlyos harapási eltérések is: ilyen pl. a krónikus ínygyulladás, amely a fogágy csontjának pusztulásához, végül az ép fogak lazulásához vezethet. A felsoroltakon túl felmerülhet problémaként beszédzavar, illetve a rendezetlen fogazat pszichés zavarokkal is járhat, ami sokszor a gyermek visszahúzódottságát okozza. Az eltérések kialakulásában szerepet játszanak öröklött, illetve szerzett tényezők egyaránt: ez utóbbiak lehetnek rossz szokások is, melyekre ha időben fény derül, könnyebben helyreállíthatók az eltérések. A leggyakrabban előforduló gyermekkori rossz szokások közé tartozik az ujszopás és a nyelvlökéses nyelés, amelyek nyitott harapáshoz vezethetnek, valamint a fogak csikorgatása, amely a fogak lekopását és az ízületek fájdalmát okozhatja.

Szerzett eltéréseket okozhat a tejfogak idő előtti eltávolítása, amelynek következtében a szomszédos fogak bedőlnek, illetve a harapás is süllyedhet. Ezen kívül igen gyakori probléma a felső metszőfogakat ért trauma hatására az érintett fogak keresztarapásba kerülése és gyakran tovább fokozza a helyzet súlyosságát, hogy ezt követően az adott tejfogot váltó maradó metszőfog egyáltalán nem vagy rendellenes helyzetben tör elő.

A pontos diagnózis felállításához szükség van a fogak és a szájüreg vizsgálatára, panoráma- és teleröntgen felvételek készítésére, valamint lenyomatvételre. Mindezek alapján pontos képet kaphatunk az elvégzendő kezelés menetéről, várható időtartamáról egyaránt.

50 000 Ft kedvezmény

fogszabályozás esetén 2014. június 30-ig!
Porcelán fogszabályozó fogívenként
210 000 Ft helyett 160 000 Ft!

Panoráma röntgen 5 000 Ft

Tele röntgen 6 000 Ft

Lenyomatvétel tervezéssel 12 000 Ft

Kivehető fogszabályozó készülékek

45 000 – 55 000 Ft

Aktiválás 6 000 Ft

Dr. Pfeiffer Barbara rendelése:

Hétfő–csütörtök 9:00-20:00, péntek 9:00-16:00

Fogszabályozás szakrendelés:

Dr. Káldy Adrienn: csütörtök 15:00-20:00



TELKI KÓRHÁZ

Egészségcentrum

1121 Budapest, Budakeszi út 36/C

Időpont-egyeztetés: 06 40 372 300

www.telkiegeszsegcentrum.hu

A megelőzés érdekében is érdemes minél előbb meglátogatni a fogorvosi rendelőt, hiszen ha a gyermek megismeri a rendelői környezetet, akkor a későbbiekben esetlegesen szükségessé váló beavatkozásokra nem a környezetéből átvett alaptalan félelemmel fog érkezni, hanem ismerősként, szívesen vesz részt a kezeléseken.

HIRDETÉS

06.24. kedd 20.30
Marczibányi Téri Művelődési Központ

SZEN TIVÁNÉJI ÁLOM
A Szindra Társulat előadása
Rendező: Földessy Margit

marczy.hu

PUCCINI ALAKJA	ESÉS	VÁGÓ-FELÜLET	IDEGEN FÉRFINEV	JÓ KIALLÁSÚ ENERGIA	KIRGIZ VÁROS AM. SZÍNESZ (NICOLAS)	ARRA-FELE!	FENTRŐL NYÚJTÓ AUTO-MÁRKA	GIGA	KUTAT UTÁNA
1									U
BERG OPERÁJA PERZSA URALKODÓ				ARGENTIN GK. JEL 3	MARCSI ÓRA MÁRKA			FOTÓ-RÉSZLET! JUDA FIA	
		KÉPMÁS ANGOLUL SPANYOL LOVAG				ANEKDOTA PORSZÍVÓ MÁRKA			
FIATAL FA							CINNEL BEVON AKASZT		
BÁLVÁNY-ÖZÁS 2	NÉZD CSAK		GENERAL MOTORS HORDÓ-MÉRTÉK V.		BASZK SZERVEZET FILMSZTÁR			KAZÁN BELSŐ! HEGYTETŐ NÉPIESEN	
					KABÁT PÁNTJA BAR				AZ ÚT JELE NŐI BECENÉV
SZINTÉN CIN		HAJÓFÜLKE HOLLAND AUTÓJEL				GRÓF RÖVIDEN RÓMAI ISTENSÉGEK		AMPER LÁM	EUROCITY
	... PLUS ULTRA LOVAS PUSZTÁNK			4 ALFÖLDI VÁROS					
ÉNEK LADY			FOHÁSZ NYAK-MELEGÍTŐ		SÍLÉC MÁRKA FÉLTÉ				
HARC-MEZŐ	BÁNK ... SZOLM. HANG	TAKAR NÉVUTÓ RÖVIDEN	... CROCE NÁDSZÁL!		KÓRUS-TAGI EMELET RÖVIDEN				
PERZSIA				FÉRFINEV LITER					
INDIÁN CSÓNÁK									

A rejtvény fő soraiban Lady Diana szavait rejtettünk el. A 2014/9. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Apró változások teszik teljessé az életet”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki két-két belépőjegyet nyert a SZINDRA Társulat előadására, ami június 24-én 20.30 órakor lesz a Marczibányi Téri Művelődési Központban. A nyertesek: Andrányi Gáborné, Balázs Gyula és Gerszó Zita. Gratulálunk a nyerteseknek személyesen vehetik át a művelődési központban. A nyereményrel kapcsolatban a 06 70 453-4059 telefonszámon kaphatnak további információt. Várjuk megfejtéseiket a „Budai Polgár rejtvénye”, 1022 Bimbó út 1-5. vagy peter.szuszanna@masodikkerulet.hu címre legkésőbb 2014. június 13-ig.

Apróhirdetések

ÁLLÁS-MUNKA

Pengő utcai szalonomban 2 fő részére (masször, természetgyógyász stb.) hely kiadó. www.anni.hu Tel.: 06 30 921-1809

Bejárónőt KERESÜNK Hűvösvölgybe, nagy, sokablakos házunkhoz. Tapasztalt, energikus, káros szenvedélytől mentes hölgyek jelentkezését várjuk. Fényképes önéletrajzukat várjuk: otthoni.segitsag@yahoo.com

II. kerületi iskola keres szakácsot és konyhalányt, két műszakban. Azonnali kezdés. Bér megegyezés szerint. Tel.: 06 20 391-3219, Dancsecs Zsuzsa.

OKTATÁS

40 éves hajós múlttal, óriási repertoire-al zongoratanítást, korrepetálást vállalkozok a Pasaréti térről. Tel.: 06 30 340-5585

NÉMETOKTATÁST, KORREPETÁLÁST vállal TÜRLEMES, diplomás magántanárnő gyermekeknek és felnőtteknek a Szépvölgyi út közelében. Tel.: 06 30 409-5492

Olasz 20 órás intenzív kurzusok indulnak a Klebelsberg Kultúrkúriában. Középfaladó–haladó: június 2–5., 15–18.15-ig. Újrakezdő–középfaladó: június 16–20., 15–18.15-ig. Középfaladó–haladó: június 23–27., 9–12.15-ig. Díj: 24 000 Ft/20 óra. Érdeklődés Tarnay Annamaria nyelvtanárnál az atarnay@hotmail.com címen. Tel.: 06 30 495-2693

ANGOLBÓL, MATEMATIKÁBÓL SZAKTANÁR EGYÉNILEG VIZSGÁKRA FELKÉSZÍT, KORREPETÁL, NAGY GYAKORLATTAL. Tel.: 06 30 749-2507

Matematika szaktanár felkészítést vállal valamennyi korosztály számára, referenciákkal. Vizsgafelkészítés, felzárkóztatás. Tel.: 06 30 486-1027

Matematika-, fizikatanítás, pótvizsgára, osztályvizsgára, póterettsegire való intenzív felkészítés. Több mint húsz éves gyakorlat. Tel.: 213-7747, 06 20 518-2808

KÉMIA-, MATEMATIKA-, BIOLÓGIATANÍTÁS, érettségi felkészítés gyakorlott középiskolai tanárnál. Tel.: 06 30 264-5648

INGATLAN

AGÁRDON az üszömedencés VIKING Hotelben június 13-20-ig 35 000 Ft-ért átadó egy 2+1 férőhelyes apartman. stafetam@gmail.com. Tel.: 06 70 390-3701

Olcsó nyaralás nyugdíjasoknak Balatonlellén! Szoba fürdőszobával, nagy kerttel rendelkező családi házban, a Balatontól 5 percre. Tévé, wifi, felszerelt konyha van. Tel.: 06 20 360-2458

Garázs hosszú távra a Törökvész út – Pentelei-Molnár utca sarkán kiadó. Tel.: 326-6007

A Rózsadombon kertes társasházban felújított, gépésített kétszobás lakás hosszú távra kiadó. Tel.: 06 20 955-3663

KERESÜNK KIADÓ igényes, luxus családi házat, ikerházat francia család részére. BakosLak Ingatlan. Tel.: 06 20 974-0571

KERESÜNK KIADÓ IGÉNYES 3--4 hálósobás, teraszos lakást, házat, ikerházat külföldi diplomata család részére. BakosLak Ingatlan. Tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

Angol család részére keresek Budán 3--4 szobás bérbeadó lakást. Tel.: 06 30 924-7165

Műteremnek alkalmas házat, házrész, ikerházfelet vennék Törökvészen. Tel.: 06 30 232-1089

A Géza fejedelem utcában kiadó egy 340 m²-es, hét-szobás, dupla komfortos, luxus családi ház extrákkal. Tel.: 06 20 239-3036

Budapest II. és V. kerületében keresek lakást készpénzért. Tel.: 06 30 571-5121

FOLYAMATOSAN VÁSÁROLOK BUDÁN FELÚJÍTÁSRÁ SZORULÓ LAKÁST, HÁZAT. TARTOZÁSOS INGATLAN IS SZÓBA JÖHET. CSAK TULAJDONOSTÓL! E-MAIL: fokusz2012@hotmail.com Tel.: 06 70 413-8722

KERESEK ELADÓ LAKÁST BUDÁN, BELVÁROSBAN. Tel.: 06 30 729-7546

KERESEK SAJÁT CÉLRA TULAJDONOSTÓL MEGVÉTELRE a II. kerület felső részén csendes melléktútcában 57--67 m² körüli felső emeleti panorámás lakást. Tel.: 06 30 338-5221

Saját részre keresek a II. kerületben, Pasaréten, Budagyöngye csendes melléktútcában kétszobás, felújítandó lakást. Földszint kizárva! Tel.: 06 20 460-1639

Helyes, aranyos garzonlakást keresek 11,5 M Ft-ig befektetési céllal. Tel.: 06 70 949-4013

A II., Nagybányai úton 64 m²-es 1+2 fősobás, alacsony rezsijű, azonnal költözhető panorámás lakás felújított társasházban tulajdonostól eladó. 32,9 M Ft. Tel.: 06 30 662-7624

A II., Felső Zöldmáli úton 60 m²-es, nappali+két fősobás lodzsás, panorámás III. emeleti, jó állapotú, csendes, napos lakás 20,8 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

A II., Zöld lomb utcában felújított épületben I. emeleti jó állapotú két szoba étkezőkonyhás, lodzsás 55 m²-es kertre néző lakás tárolóval, gépkocsibeállóval 22,4 millió. Tel.: 06 20 967-5691

A SZILFA UTCÁNÁL 2000-BEN ÉPÜLT LIFTES, EMELETI, 81 m²-ES LAKÁS 42 900 000 FT. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

A II., Lepke utcában kétszobás, étkezős (53 m²) felújított lakás tulajdonostól 22,8 M Ft irányáron eladó. Tel.: 06 30 480-6797

AZ ORSÓ UTCÁBAN 111 m²-ES, PANORÁMÁS, EMELETI, TERASZOS TETŐTÉRI LAKÁS 47 500 000 FT. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

Eladó lakás a Rózsadomb déli oldalán az angol iskolánál tulajdonostól. 86 m²-es, két és fél szoba, erkély, dupla komfort, napfényes örökpanoráma, dupla garázs Tel.: 06 70 679-4439

A Rózsadombon, 2003-ban épült társasházban 130 m²-es négyszobás tetőtéri, panorámás lakás két állású garázzsal 98 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 30 477-3995

A Rózsadombon panorámás, délnyugati fekvésű 200 m²-es sorházi lakás 69 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 30 477-3995

A II., Törökvész lejtőn 112 m²-es, II. emeleti, nappali + négyszobás, erkélyes, panorámás, kétszintes lakás garázzsal 49,8 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

A Mechwart ligetnél 94 m²-es, 3,5 szoba + hallos, dupla komfortos, felújított lakás, a budai várna panorámás, napfényes nappalival eladó. A ház is karban van tartva, műkővei és a tető felújítva, liftje új. Azonnal beköltözhető. Tel.: 06 20 941-9889

TROMBITÁS ÚTI 56 m²-ES TERASZOS LAKÁS. IRÁNYÁR: 18,9 M FT. Tel.: 06 30 729-7546

A II., Nyúl utcában 145 m²-es, négy külön bejáratú szoba hallos, cirkófűtéses II. emeleti polgári lakás 49,8 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

A II., Ezredes utcában jó állapotú épületben 82 m²-es, két és fél szoba hallos, erkélyes, kertkapcsolatos lakás 21,6 millióért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

A Szilágyi Erzsébet fasoron CSENDSE, magasföldszinti garzon tulajdonostól eladó. 30 m² + 10 m² ÁLLÓ galéria, új nyílászárók. 9,5 M Ft. Tel.: 06 30 900-8984

II., Nagyajtai utcai, két szoba + étkezős 55 m²-es, erkélyes, II. emeleti azonnal költözhető lakás 21 M Ft. Tel.: 200-5253

MAGÁNSZEMÉLYTŐL sürgősen eladó Kútvölgyi úti 50 m²-es panorámás, lodzsás, tárolós lakás. Tel.: 06 20 941-7949

A II., Szerb Antal utcánál I. emeleti, 122 m²-es, három szoba hallos, erkélyes lakás garázzsal 46 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

A II., Hidász utcában 110 m²-es, kétszintes, négyszobás, garázsos sorházi lakás eladó 55 M Ft-ért. Tel.: 06 30 960-8862

A II., Széher úton 59 m²-es, 2. emeleti háromszobás, felújítandó lakás eladó 22 M Ft-ért. Garázs vásárolható a lakáshoz. Tel.: 06 30 960-8862

A II., Bimbó úton 75 m²-es háromszobás, felújítandó, panorámás, garázsos lakás eladó 46 M Ft-ért. Tel.: 06 30 960-8862

A Kurucsi úton eladó 70 m²-es, jó beosztású, napfényes lakás 27,8 M Ft-ért. Tel.: 06 30 952-0633

A HÜVÖSVÖLGYBEN CIRKÓFÜTÉSEK, ERKÉLYES, HÁROMSZOBÁS, 100 m²-ES HÁZ 540 m²-ES TELKEN GARÁZZSAL ELADÓ. NAGYON JÓ ÁLLAPOTÚ, ÜRES, AZONNAL KÖLTÖZHETŐ. IRÁNYÁR: 39,9 M FT. Tel.: 06 30 729-7546

A TAMARA UTCÁBAN 2006-OS, 120 m²-ES, PANORÁMÁS, EMELETI LAKÁS GARÁZZSAL 43 900 000 FT. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

XII., Diós árki 95 m²-es, belső kétszintes panorámás lakás garázzsal eladó tulajdonostól. 35,7 M Ft. Tel.: 06 30 913-2177

II/a Széchalmon a Táncsics Mihály utcában 70 m²-es kétszobás, tetőtér-beépítéses családi ház 150 nől-es, részben panorámás, 25 m széles telken eladó. Irányár: 37 M Ft. Tel.: 06 20 480-5780

Nagykovácsiban 560 m²-es telken 200 m²-es öt-szobás újszerű családi ház kialakítható garzonnal, garázzsal 49,8 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

PÁTYON GYÖNYÖRŰ KILÁTÁSSAL VIKENDELEK FAHÁZZAL ELADÓ. Ár: 5,6 M Ft. Tel.: 06 70 296-9374

A III., Folyóka utcában 128 m²-es, öt és fél szobás, erkélyes, panorámás, dupla komfortos kétszintes lakás 49 M Ft + garázs Tel.: 06 20 967-5691

A XI., Rózsabarak u.-ban bruttó 415 m²-es, igényes, 15 éves családi ház 119 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 30 477-3995

A XII., Sárospatak u.-ban 1985-ben épült panorámás, 250 m²-es családi ház 119 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 30 477-3995

A NORMAFÁNÁL 45 m²-ES ERKÉLYES LAKÁS ELADÓ. IRÁNYÁR: 14,9 M FT. Tel.: 06 30 729-7546

TULAJDONOSTÓL ELADÓ! Zugligeren I. emeleti, 64 m²-es felújított lakás garázzsal, tárolóval, rendezett 12 lakásos házban. Ár: 30 M Ft + 4 M Ft garázs, tároló. Érdeklődni: 06 30 737-4175

A XII., Böszörményi úton, az Apór Vilmos térről 66 m²-es, két szoba hallos polgári lakás eladó. Tel.: 06 20 911-8689

TISZAFÜREDEN, gyógyfürdőnél eladó kétszintes ingatlan üszömedencével, kiskert, kocsibeálló. Irányár: 13 M Ft. Tel.: 06 30 507-3144

Áron alul eladó telek a Velencei-tónál, Gárdonyiban 8 M Ft helyett 6,5 M Ft. Korlátozott ideig! Fektesse be ingatlanba! 766 m²-es. Gárdony, Határ utca 2. Tel.: 06 20 967-2100

ELADÓ INGATLANOKAT KERESEK A KÖRNYÉKEN, ÜGYFELEIM SZÁMÁRA! Tel.: 06 20 548-0162

www.piramisingatlan.hu 1025 VERECKE ÚT 8. HÚSZ ÉV TAPASZTALATTAL, HÍVJON! SEGÍTÜNK! Tel.: 335-5965

INGATLANA ELADÁSÁT VÁLLALJUK A KERÜLETBEN, TÍZEDES TAPASZTALATTAL. SCHMIDT PÉTER. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

INGATLANOK eladását, kiadását vállaljuk, kedvező feltételekkel 21 ÉVES TAPASZTALATTAL. VARGA MAGDOLNA. amadex@amadex.hu Tel.: 315-0031, 06 70 944-0088

Keresünk eladó házat, lakásokat folyamatosan bővülő ügyfélkörünk részére. BakosLak Ingatlan. Tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

EGÉSZSÉGÜGY

Otthonápolás, idősgondozás, házvezetés 24 órában. Szentanna otthonápolási szolgálat. Tel.: 06 30 238-9003

Időotthoni elhelyezéseket kínálunk Budapesten és környékén, számos színvonalas szolgáltatással, esetleges ingatlan-beszámítással. Tel.: 06 30 330-7784

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SONRON KIVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFEHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHOZ ME-GYÜNK! HÉTVEGI ÜGYELET. FOGÁSZATI HÁ-TÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER, 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016

Dr. Vág János fogszakorvos a VII., Damjanich u. 31/a sz. alatt rendel. Előzetes időpont-egyeztetést a 06 20 341-5980-as telefonszámon kérek. Tel.: 321-6819

A SZAKORVOSI TÚLÉZERAKUPUNKTÚRA A LUKÁCS GYÓGYFÜRDŐBŐL A RÓZSADOMB CENTER ÜZLETKÖZPONTBA KÖLTÖZÖTT. E-mail: dr.kertesz.maria@chello.hu, web:http://akupunktura.mimnet.hu. Tel.: 326-1788, 06 20 922-5058

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Apróhirdetések felvétele a 1024 Keleti K. utca 15/a alatti Ügyfélszolgálaton történik. Ügyfélfogadás: hétfő 9-10-ig, kedd-szerda-csütörtök: 9-18-ig, pénteken 9-16-ig. Ebédidő: 12-13-ig. Telefon: 5999-222.

Áraink: **APRÓHIRDETÉS, lakossági:** 10 szóig 1700 Ft + 27% áfa, 11–20 szóig szavanként +170 Ft + 27% áfa; **Apróhirdetés, közületi:** 4700 Ft + 27% áfa; Apróhirdetés-felvétel: személyesen (1024 Keleti K. u. 15/a), készpénzfizetéssel rendezve.

KERETES HIRDETÉS: színes: 1/1 old. 300 000 Ft, 1/2 165 000 Ft, 1/4 100 000 Ft, 1/8 60 000 Ft, 1/16 25 000 Ft; fekete-fehér: 1/1 old. 250 000 Ft, 1/2 140 000 Ft, 1/4 80 000 Ft, 1/8 50 000 Ft, 1/16 20 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli.

Öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Kereteshirdetés-felvétel: átutalással rendezve; telefon/fax: 316-3410, hirdetes@budai.polgar.hu.

Következő megjelenés: 2014. június 13-án.
Lapzárta: apró – június 6., keretes – május 4.

Csontkovács-akupresször rendel a Szilágyi Erzsébet fasor 51. alatt csütörtökönként 14–18 óráig. Idegbeépítések, izületi blokkok, porckorongsérvek, nyaki eredetű szédülések megszüntetése. Fülakupunktúrás fogykúra. Bejelentkezés alapján. Dr. Garzó Péter természetgyógyász. Tel.: 06 30 945-8477

Igényes kialakítású akupunktúrás orvosi és természetgyógyászati rendelésben, a II., Szász Károly u. 2.-ben RENDELÉSI IDŐ KIADÓ. Tel.: 06 70 666-4959

AKUPUNKTÚRÁS ORVOSI KEZELÉS, gyógytorna, gyógymasszázs, PSZICHOTERÁPIA, BIOREZONANCIA a II., Szász K. u. 2.-ben. www.budaigyogypont.hu Tel.: 06 70 666-4959

Izomletapadások, fejfájások, nyaki- és hátfájdalmak kezelése, teljes testmasszázs. Szombatonként a Fény utca 10. alatti fodrászatban. Csipak Zoltán gyógymasször. Tel.: 06 20 595-3057

GYÓGYPEDIKÚR, MANIKÚR, KOZMETIKA (SZEMPILLA-, SZEMÖLDÖKFESTÉS, ARCMASZ-SZÁZS, GYANTÁZÁS) OTTHONBAN. HÉTVEGÉN IS. Tel.: 06 30 206-4801

Bőrgyógyászati magánrendelés: dr. Apostol Éva, bőrgyógyászati ellátás, gyerek-bőrgyógyászat, kozmetológia. Rendelés: II., Pestihegykút, Községház u. 12. Csütörtök 16–18. Tel.: 06 30 972-6272

VÍZ-GÁZ-VILLANY

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, VÍZSZERELÉS 0-24-IG. Ingyenes kiszállással, garanciával. Nyugdíjasoknak 10% kedvezmény! Tel.: 06 30 215-9160

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT. Lefolyók, csatornák gépi tisztítása azonnal, bontás nélkül, garanciával, hétvégén is! Tel.: 228-6193, 06 30 921-0948

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. kerületieknek azonnal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Tel.: 227-7210, 06 30 940-0748

Víz-, gáz-, fűtésszerelés csőpögcéssel generálkivitelezéssel. Lakatos, asztalos, redőnyös munkák ingyenes kiszállással. Tel.: 06 70 545-1869

GÁZKÉSZÜLEKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLÉK-JAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉTVEGÉN IS GARANCIÁVAL. II., DÍSZFŰ UTCA 5/B. TEL.: 397-2458, 06 30 933-3620

GÁZKÉSZÜLEKEK GYORS JAVÍTÁSA. Gázszívargás és CO műszeres vizsgálata. Tamási József gázszerelő, II., Lorántffy Zsuzsanna út 5. Tel.: 214-1606, 06 20 926-5362

VÍZ-GÁZ-VILLANY, JAVÍTÁSOK, HIBAELHÁRÍTÁS, CIRKÓK, KAZÁNOK, LÁMPÁK STB. SZERELÉSE. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

S.O.S. VÍZSZERELÉS, DUGULÁSELHÁRÍTÁS GYORSSZOLGÁLAT, CSATORNAKAMERÁZÁS, CSŐTÖRÉSEK BEMÉRÉSE, JAVÍTÁSA, CSAPOK, VÉCEK SZERELÉSE. HÉTVEGÉN IS. GABONA RÓBERT. Tel.: 06 30 200-9905

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE, JAVÍTÁSA, fürdőszobák, vécek javítása, felújítása, szerelvények cseréje, felszerelése. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, VÉCECSÉSZÉK, VÉCÉRTÁRTÁLYOK cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel.: 06 30 447-3603

VÍZ-, FŰTÉSSZERELÉS, felújítás, ázasok megszüntetése. Készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, 06 20 917-0697

KISS ERNŐ ÉS FIA VÍZ-, GÁZ-, FŰTÉS-, KLÍMA-, GÁZ-KÉMÉNYSZERELÉST VÁLLAL Tervezéssel, kivitelezéssel. ENGEDÉLYEK, EGYÉB ÜGYINTÉZÉSEK. PONTOS, PRECÍZ KIVITELEZÉS GARANCIÁVAL. Tel.: 06 20 923-3109, 06 70 258-0000

Villanyserelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyserelő mester. Tel.: 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás. Tel.: 06 20 934-4664

Elektromos cserépkályha építése, villanybojler, villanyserelés, mérőhely kiépítése, EPH (érintésvédelem, tűzvédelem, javításokat vállalok). www.elektromoscserepkalyha.hu Tel.: 06 20 530-0344

VILLANY HIBAELHÁRÍTÁS, JAVÍTÁS. VILLANYBOJLER, KAPCSOLÓK, LÁMPÁK, KONNEKTOROK SZERELÉSE, KÁBELEZÉSE. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

LAKÁS-SZERVIZ

Bádogos és tetőfedések, magas és lapos tetők javítása 1986 óta, budai kisiparos. Tel.: 249-2664, 06 20 944-9015

ÁCS, BÁDOGOS TETŐFEDŐ. Javítástól az új tetőig! www.tetoking.hu Kőművesmunkát és szerkezetépítést is vállalunk. Tel.: 06 30 924-2690

Lapos tető szigetelése, egyéb munkák. 4 Pillér Kft. Tel.: 405-4603, 06 30 931-5495

Tető és terasz víz- és hőszigetelése, homlokzat hőszigetelése. 25 éves vállalkozás. VIA-ÉPSZAKKER KFT. Tel.: 326-5312

BEÁZIK A TETŐ? Gyors megoldás professzionális anyagokkal. www.gaco.hu Tel.: 06 70 518-3720

Festés, mázolás, tapétázás, kisebb munkák, kőműves javítások. Gipszkartonozás. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255

LAKÁSFELJÁRÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTERAKÁZÁS, -JAVÍTÁS, -CSISZOLÁS, CSEMPÉZÉS, KŐMŰVES ÉS ASZTALOSMUNKÁK, VILLANSZERELÉS, VÍZSZERELÉS, AJTÓ-, ABLAKCSERE GARANCIÁVAL. TEL.: 202-2505, 06 30 251-3800

CSEMPÉZÉS, JÁRÓLAPOZÁS, TERASZOK, JÁRDÁK, KERÍTÉSEK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. Tel.: 06 30 341-3423

GARÁZS- és bejárati kapuk, kapunyitó automatikák, zárszerelés, lakatosmunkák, kerítések. frimari53@gmail.com. Urbanec. Tel./fax: 214-7442, 06 20 978-7429

Zárszerviz vállal asztalosmunkát, ajtó-, ablakjavítást, mázolás, küszöbkészítést, pántok, zsanérok cseréjét. A legkisebb munkát is vállalom. Szigeti László. Tel.: 251-9483, 06 20 381-6703

Zárak szerelése, javítása 0-24 óráig. Megbízható mérnök. Tel.: 06 30 863-7680

ASZTALOS-, LAKATOSMUNKÁK. BÚTOROK, AJTÓK, KAPUK, ABLAKOK JAVÍTÁSA, FELJÁRÍTÁSA, ZÁRSZERELÉS. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

ABLAKJAVÍTÁS, www.ajtoablakdoktor.hu. 20 ÉVE VÁLLALOM IGÉNYESEN, BECSÜLETESEN ABLAKOK, AJTÓK JAVÍTÁSÁT, ILLESZTÉSÉT, ZÁRAK CSERÉJÉT, FESTÉSÉT ÉS SZIGETELÉSÉT, 1 ÉV GARANCIÁVAL. A FELMÉRÉS DÍJTALAN! HORVÁTH ÁKOS. Tel.: 06 70 550-0269

Asztalos javítást, gyártást ingyenes helyszíni felméréssel vállalom, hétvégén is. Tel.: 284-9213, 06 20 957-9533

Asztalos-, lakatosmunkák készítésétől a legkisebb javításig. Hívjon bizalommal. Mindenre van megoldás. Tel.: 249-0329, 06 20 411-4349

ASZTALOSIPARI MUNKÁK. EGYEDI BÚTOROK, LÉPCSŐK, KORlátok, NYÍLÁSZÁRÓK, FAESZTERGÁLYOZÁS, BÚTORFELJÁRÍTÁS, ÖNTÖMINTÁK KÉSZÍTÉSE. AUBÉLI JÁNOS EV., www.aubeliesfia.hu, aubeliesfia@juropnet.hu Tel.: 06 30 564-7199

Kárpitos vállalja modern, stílbútorok áthúzását, javítását bőrrel, szövettel. Asztalosmunkák. Ingyenes felmérés, szállítás. Rieder György. www.riederkarpitos.hu Tel.: 256-8285, 06 20 433-6289

KLÍMASZERELÉS INGYENES KISZÁLLÁSSAL! Tisztítás, javítás, gázfeltöltés. Nyugdíjasoknak 10% kedvezmény! Tel.: 06 30 215-9160

KŐMŰVES MUNKÁK: HIDEG-, MELEGBURKOLÁS, TÉRBUKOLATOZÁS, FALAZÁS, BETONÓZÁS, VAKOLÁS, SZIGETELÉS, LÉPCSŐKÉSZÍTÉS. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

HÁZTARTÁSI GÉPEK

Kerületi gyorsszolgálat. Hűtőgépek, mosógépek, szárítók, mosogatógépek, villanybojler, főzőlapok-sütők helyszíni javítása hétvégén is. JAVÍTÁSKOR A KISZÁLLÁS DÍJTALAN! www.hegyvidekserviz.com Tel.: 06 30 942-2946, 421-5959

HŰTŐGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN! Hazai, külföldi hűtőgépek javítása 38 éve, kiszállási díj nélkül! Várhidi. Tel.: 250-0921, 06 20 972-5032

ELEKTRONIKA

ANTENNASZERELÉS, JAVÍTÁS, BŐVÍTÉS, DIGITÁLIS ÁTÁLLÁS, BELTÉRI SZERVIZ, BEÁLLÍTÁSOK. TEL.: 201 5368, 06 20 537-6281

TELEVÍZIÓK HELYSZÍNI JAVÍTÁSA AZONNAL! GARANCIÁVAL, MINDENNAPI! Tel.: 06 20 542-3529

SZÍNES TÉVÉK, LCD, PLAZMATÉVÉK javítása mindennap. Paál. Tel.: 243-9462, 06 30 940-1802

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

TELEVÍZIÓK, VIDEÓKÉSZÜLÉKEK, MAGNÓK, HÍFIKÉSZÜLÉKEK JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL, NOSZTALGIA RÁDIÓK ÁTALAKÍTÁSA URH-RA. Tel.: 06 20 546-6304

REDŐNY

REDŐNYÖK (FA, MŰANYAG), GURTNICSERE. BIZONSAGI RÁCSOK JAVÍTÁSA, SZERELÉSE. SZÜNYOGHÁLÓ KÉSZÍTÉSE. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

REDŐNYÖS MUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÜNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. Tel.: 410-7924, 06 20 934-5728

Redőny, relaxa, napellenző, szalagfüggőny, aluredőny (motoros is). Harmonikaajtó, roletta, szünyogháló, 6 légkamrás műanyag ablak 7 munkanap alatt, garanciával. www.kissz.hu Tel.: 362-4112, 06 20 957-5038

Motorral, automata vezérléssel redőnyök, redőnykapuk, napellenzők szerelése, javítása. Szenási László. szenasiredony@gmail.com Tel.: 06 20 985-1273

REDŐNYÖS MŰHELY gyárt, javít mindenfajta redőnyt, relaxát, szalagfüggőnyt, napellenzőt, szünyoghálót. II. Kerület Kártya elfogadóhely. Tel.: 370-4932

TÁRSASHÁZAK

TÁRSASHÁZKEZELÉS! A KÖZELBEN LAKÓ közös képviselőt vagyunk! Dinamikus, fiatalos lendülettel, EGYENES BESZÉDDEL és KIVÁLÓ SZAKEMBERHÁTTÉRREL végezzük a munkánkat! Ami Önnek FONTOS, az NEKÜNK is! **ANYAGIAKBAN MEGEGYEZÜNK! HÍVJON BIZALOMMAL! E-mail: idekuldhozzam@gmail.com Tel.: 06 70 294-6161**

Közös képviselőt – társasházkezelés megbízható bejegyzett szakembertől. Tel.: 06 20 934-1318

SZOLGÁLTATÁS

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542

Nyugdíjas mérlegképes könyvelő vállalja bt-k, kft-k könyvelését. Tel.: 06 30 363-1125, 325-5878

FODRÁSZ HÁZHÓZ MEGY. Gyakorlott női, férfi, gyermekfodrász vagyok. Megbeszélés alapján házhoz megyek. Hívjon bizalommal! Juhász Piroksa. Tel.: 06 30 324-0102

NAGY MAGDA férifodrász (a Pasaréti Fodrászszalonból) a Húvösvölgyi út és a Szerb Antal utca sarkán lévő fodrászatban szeretettel várja régi és új vendégeit. Tel.: 06 70 224-3725, 274-2451

A Pasaréti Fodrászszalonból MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ, PÖTYI (06 20 251-7171) a Pasaréti út 53. (Gábor Áron utca sark) alatt lévő fodrászatban szeretettel várja régi és új vendégeit.

KONTÉNERES síttszállítás, zöldhulladék, sóder, homok, termőföld, murva. Tel.: 06 20 464-6233

KERT

VESZÉLYES FÁK KIVÁGÁSA, GALLYAZÁSA BIZTONSÁGOS KÖTÉLTECHNIKÁVAL, GALLYAPRÍTÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA. www.greenarbor.hu Tel.: 06 30 907-5948

Kertgondozás: fűnyírás, sövénynyírás, lombgyűjtés, komposztálás, metszés, gallyazás, ágaprítás, gepszellőztetés, talajlazítás. Tel.: 06 70 211-6564

OLCSÓN: FAKIVÁGÁS, FÜNYÍRÁS, MÁS KERTI MUNKÁK, TAKARÍTÁS SZAKÉRTÉLEMMEL LÉLEKEL. gold333@freemail.hu Tel.: 06 30 418-6663

Kertépítés, gondozás, metszés, fakivágás, szállítás. Tel.: 06 30 445-9437

Fakivágás, szállítással nyesedék elszállítása, fűnyírás, telkek rendezése, térfkövezés, támfalépítés, sziklakert. Tel.: 06 30 852-3349

FAKIVÁGÁS, GALLYAZÁS, FASEBÉSZET ALPINTECHNIKÁVAL, KOSARASSAL, SZÁLLÍTÁSAL. MESTERMUNKA 1988 ÓTA. GOND FERENC. Tel.: 06 30 977-1745

KERTÉPÍTÉST, KERTGONDÓZÁST, metszést, permetezést, fakivágást, szállítását vállalom. Szilágyi Csaba. Tel.: 06 20 970-7506

Fakivágás. Veszélyes fák ágankénti lebontással való kivágása. Koronaelakítás, száraz, beteg részek eltávolítása. Igény szerint ágak darálása, szállítása. Kovács Sándor. Tel.: 06 20 485-6547

MŰGYŰJTÉS

KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSŰS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938

A TALLÉR ANTIKIVITÁS képzőpénzt vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetéseket, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás. Tel.: 316-6461, 06 20 391-5543

MOSZKVA TÉRI ÜZLETEMBER KÉSZPÉNZERT VÁSÁROL ANTIK BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, PORCELÁN, BRONZ, EZÜST DÍSZTÁRGYAKAT, ÓRAKAT, LAKBERENDEZÉSI TÁRGYAKAT, CSILLÁROKAT, HÁBORÚ ELŐTTI KÉPESLAPOKAT, HAGYATÉKOT. TEL.: 315-1582, 06 20 324-2703

ANTI-KIVITÁS VÁSÁROL festményeket, bútorokat, porcelánokat, KÖNYVEKET, ezüsttárgyakat, csillárokat, lakberendezési tárgyakat. Teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 951-4020, 06 30 462-8883

ARANY-EZÜST VÉTELE, LEGJOBB NAPI ÁRON! HAGYATÉKOT KÉSZPÉNZERT VÁSÁROLOK. MARGIT KRT. 51-53. KÉREM, TEKINTSE MEG HONLAPUNKAT: louisgaleria.hu, VAGY JÖJJÖN EL HOZZÁNK. Tel.: 316-3651

Magángyűjtő vásárol 1945 előtti könyveket, sorozatokat, teljes könyvtárat, piaci ár felett, azonnali készpénzes fizetéssel. Tel.: 06 30 556-1695

VÉTEL-ELADÁS

KOMOLYZENI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT (RÉGIT, ÚJABAT) ANTIKVIÁRIUMUNKKAL VÁSÁROLOK. 100 KÖNYVTŐL DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 425-6437

Aukciós ház vásárol, illetve árverez fémpénzt, bankjegyet, kitüntetést, gyűjteményt. 1027 Budapest, Margit körút 64/b, fszt. 7. Tel.: 792-3585

Jól felszerelt fára, laminált forgácslapra, ház körüli munkákra profilozott barkácsműhely gépei, számai, eszközei egy tételként eladók. Tel.: 200-4509

KITÜNTETÉST, JELVÉNYT, PÉNZÉRMÉT, PÁPIR-
PÉNZT, HÁBORÚS EMLÉKTÁRGYAKAT, PÁPIRRÉ-
GÍSÉGET VÁSÁROL GYŰJTŐ. Szemerédy László.
Tel.: 06 30 949-0055

TÁRSKERESÉS

53 éves, fiatalos özevgy hölgy utazáshoz, kultu-
rális programokhoz intelligens úr jelentkezését
várja. Tel.: 06 20 296-2143

Hűvösvölgy polgári szalonja várja diplomás
hölgyek, urak jelentkezését 40 éves kortól bará-
ti beszélgetésre, színvonalas előadásokra. Tel.:
200-2300

Társat keresek (nem házastársat, élettársat)
65–75 év közötti jó körülmények között élő
igényes, intelligens, széles érdeklődésű úr sze-
mélyében. Hasonló körülményű megözevgyült
budai asszony. Tel.: 06 30 318-2920

58/160, csinos, elegáns, igényes, diplomás hölgy
hozzáillő társat keres. Tel.: 06 20 525-4019

EGYÉB

FÁRA ÉPÍTETT HÁZIKÓK, EGYEDI JÁTSZÓ-
ESZKÖZÖK és JÁTSZÓTEREK magánházak,
óvodák és iskolák udvarára - művészi igénytel,
a ZÖLD PÉTER JÁTSZÓTÉR alkotóitól. Tel.: 06
20 340-7194

Diplomás fiatalember életjáradéki örökösödési
szerződést kötne idős személlyel megegyezés
szerint. Tel.: 06 30 503-7434

TRAMONTÁNA KÖTŐSZALON: NYÁRI AKCIÓ:
csipkekötésű vállkendő 6800 Ft. MINŐSÉGI
FONALAK ELADÁSA kis mennyiségekben.
Egyedi, divatos kötött, horgolt ruhadarabok
méterre, rendelésre. Tel.: 356-6009, www.
kotode.hu

Vásárlás különleges tálalásban



Exkluzív hangulat és stílusos kiegészítők
azoknak, akik a vásárlásban is az élményt keresik.
Páratlan környezet, egyedi divatmárkák, személyre
szabott szolgáltatások és 2 óra ingyenes parkolás
Buda legzöldebb bevásárlóközpontjában.



WWW.HEGYVIDEKKOZPONT.HU
1124 BUDAPEST, APOR VILMOS TER 11-12.

8. ÁSVÁNYBÖRZE és Geo napok

MILLENÁRIS Millenáris D Épület, 1024 Budapest, Fény u. 20-22. Nyitva: 10.00–19.00 óráig.

2014. június 13-14-15.

Ásványok, ősmaradványok, drágakövek, meteoritok, illetve
ezekből készült dísz tárgyak és ékszerek kiállítása és vására.

Aranymosás, játszoházak, kigyósimogató,
egészségvizit, szakmai előadások, bonsai-kiállítás,
ezoterikus szolgáltatások, 3-D vetítés barlangokról.

Geológiát bemutató interaktív programok
az ELTE TTK Természettudományi Múzeum szervezésében!

Belépők: felnőtt 500 Ft, gyerek 200 Ft

Telefon: 06 70 340-7471, www.asvanyborze.com



Rex ImmoBilia
INGATLANIRODA
1015 Budapest, Ostrom u. 33.
(Széna térenél)
Tel.: +36 1 457-0715,
+36 209 572-767
www.budaiingatlanok.hu
E-mail:
info@budaiingatlanok.hu

Sony Center

1027 Bp, Margit krt 5/b
316-2606

1106 Bp, Árkád üzletház
434-8166

1117 Bp, Allee üzletház
279-1581

Iskolakezdési akciók
Laptop kuponok
Törzsvásárlói engedmények
www.nagyonjo.eu

FUJITSU * LG * MIDEA * DAIKIN
* FISCHER rendelése esetén

Korrekt Klíma akciója:

INGYENES FELMÉRÉS,
1 X INGYENES
KARBANTARTÁS !

MEGBÍZHATÓ MINŐSÉG,
KORREKT ÁR !

Budai régió:

Solymár, Barlang u. 52.

Tel.: 06-26-363-106, 06-20-4576-039

Email: info@korrektklima.hu

Web: www.korrektklima.hu

FELNŐTT ÉS GYERMEK FÜL-ORR-GÉGÉSZETI ÉS HOMEOPÁTIÁS MAGÁNRENDELÉS PESTHIDEGKÚTON

Dr. Lehr Edina várja kedves betegeit új,
korszerűen felszerelt fül-orr-gégészeti
és homeopátiás rendelőjében,
a GELI Ház 1. emeletén (Kővári u. 1-7.).

Áraink:
vizsgálat (szükség esetén receptírással)
felnőtteknek 8.000 Ft,
gyermeknek 6.000 Ft,
csak fültisztítás: 6.000 Ft

Rendelés:
H, Sz: 10-14 h, K, Cs: 14-18 h, P: változó

Bejelentkezés (8-14 óráig):
06 30 577-0771, 06 1 308 8640

A Budapest Főváros II. kerületi Önkormányzat
I. SZ. GONDOZÁSI KÖZPONTJA

a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás
területére

KOORDINÁTOR KERES.

Feltétel: az 1/2000. (I. 7.) SzCsM rendelet
3. sz. melléklete szerinti végzettség, 30 napnál
nem régebbi erkölcsi bizonyítvány, egészségügyi
alkalmasság. Előnyt jelent a jó kommunikációs, em-
pátiás és kapcsolatteremtő készség, műszaki értek.

Jelentkezés: 2014. 06. 13-ig
elküldött fényképes önéletrajzzal az
egyesgondozasikozpont@gmail.com
címe. Bérzés a Kjt. szerint.
A munkakör legkorábban
2013. 07. 01-jétől tölthető be.

IDŐTÁLLÓ BEFEKTETÉS!



**BALATONI
LUXUS NYARALÓ**
Tel.: 06 70 610-9773

LAKÁSOK ÉS CSALÁDI HÁZAK TELJES FELÚJÍTÁSA

HOMLOKZATSZIGETELÉS

– a legkorszerűbb anyagokkal, akciós áron
(REVCO, KINGSTONE) garanciával

ABLAKCSERE

– Prémium kategóriás műanyag ablakok
alapáron, 5–6–7-kamrás és
háromrétegű üveggel, 5 év garanciával
– a beépítés során az esetleges kőmű-
vesmunkát is elvégezzük
– a kibontott anyagokat elszállítjuk

ENERGIATANÚSÍTVÁNY KIÁLLÍTÁSA
(zöldkártya a lakásokhoz, épületekhez)

Energia-Stop Kft.
Tel./fax: 06 26 355-481
Mobil: 06 30 655-6552



www.budai-callanetics.hu



– Hatékony
alakformálás!
– Minden
korosztálynak!
– Elérhető áron!

Margit krt. 48. 1/9. tel: 30-539-3797

BIKE | SURF | BEACH | OUTDOOR



GIANT | CON | ICEPEAK | FANATIC | NORTH | CONVERSE | ONEILL

**MINDEN 2. TERMÉK ÁRÁBÓL 25% KEDVEZMÉNY
JÚNIUS 1-15. között!!!
RÉSZLETEK A WEB OLDALAINKON**

www.gianthike.hu www.surfbolt.hu www.ski.hu

tandtsport
store · rent · service

Budapest, II. ker. Lövőház u. 16. (Mammutnál) Tel.: (06-1) 438 35 69

PASARÉTI SÍISKOLA



Vár a Nyár! 2014

Töltsétek velünk a szünidőt!

GÖRKÖRIS ÉS SZÁRAZEDZÉSEK
NAGYON KALANDOSNAK ÍGÉRKEZIK!

NAPKÖZIS SPORTTÁBOROK A SÍISKOLÁBAN
SÍ, ÚSZÁS, GÖRKÖRI, BRINGA, LABDAJÁTÉK, KIRÁNDULÁS.

VITORLÁS ÉS SZÖRFTÁBOR
NE CSAK A HAVON A VÍZEN IS BIZONYÍTÁSOK!

LOVASTÁBOR
VÉRTES ÉS KÖRNYÉKE A VÁLTOZATOSSÁG VILÁGA, SOK SPORTOLÁS ÉS SZÍNES PROGRAM VÁR RÁNK!

ERDÉLY
A TERMÉSZET KÖZELÉGE, ERDŐK, SZOROSOK ÉS TAVAK VILÁGA VÁR MINKET!

CSALÁDI SZOMBATOK
IDÉN SEM MARADHATNAK EL!

További információ a napközi táborról és más kalandos nyári programjainkról a honlapunkon: **www.pasaretisiiskola.hu**




Építőanyag kereskedés házhozszállítással!

Tel.: 376-5853

Nyitva: • hétfő-péntek: 7-16 • szombat: 7-12 • vasárnap zárva

Mész, beton, transport beton, téglák, sóder, homok, termőföld, betonacél, szegélykő, térkő, vakolat, csemperagasztó. Cement és zsáruk kedvezményes áron!

TÜZIFA

valamint tetőléc és deszka kapható!

Gépi földmunka, bontás, verőfejjel és szállítással is, tereprendezés, alap-, és sáv-alapítás, árokásás.

1028 Pesthidegkút-Ófalu, Patakegyi út 83-85.

Tankoljon olcsóbban, helyben!

Tel: 397-2523

Nyitva: • H-P: 6-19 h • SZO.: 6-16 h • vasárnap zárva

95-ös • Gázolaj • PB gáz • Telefon egyenleg feltöltés

• Autópálya matrica • Bankkártyás fizetés



Önálló épületek és helyiségek bérbeadása,

tárolás, raktározás és/vagy irodai célra

Pesthidegkúton.

Érdeklődni lehet:

Rozmaring Szövetkezeti Vagyonkezelő Kft.

Telefonon munkaidőben: 397-6682.

E-mailben: rozszov@enternet.hu

Személyesen a Rozmaring Kft. székhelyen:

1028 Budapest, Patakegyi út 83-85. (4-es kapu)



ROZMARING



Dr. Yu

Jó hír!

Gyógyulás mellékhatások nélkül!

A professzor és munkatársai akupunktúrával, akupresszúrás gyógymasszázzsal, köpöly- és moxaterápiával gyógyítanak.

Belgyógyászati, idegrendszeri, légzőszervi betegségek, nőgyógyászati panaszok, hangulatzavarok, gyermekbetegségek, immunrendszeri problémák, mozgásszervi problémák, reumatológiai betegségek, fájdalomcsillapítás, fogókúra.

Cím: 1025 Bp., Pasaréti út 1., I. em. 1. (a Körszálló mellett)
Tel.: 201-1116, 06 30 933-7858
www.akupunktura-prof.hu

Sporttábor és sporttanfolyamok a Külkerparkban!**2014 június 16. és augusztus 22. között 5–14 éves gyerekeknek**Választható sportágak:
úszás–tenisz–görcsorsolya.Naponta 3 edzés
a választott sportágakból
+ napi 2 étkezés (ebéd, uzsonna).
A tábor díja: 28 500 Ft/hét,
csak tanfolyam: 9 000 Ft/hét.Beiratkozás: június 5-től
csütörtökönként
16–18 óra között.**Külker Sportpark, 1021 Budapest, Budakeszi út 73/c**
www.kulkersporttabor.hu | E-mail: kulkertabor@email.com | Tel.: 06 30 241-2160

KÉPKERETEZÉS, MŰVÉSZPOSZTEREK

DARVAS
POSZTERGALÉRIA

Mammut Üzletközpont, telefon: 06 70 391-0915

Új üzlet: XIII., Pannónia utca 18., telefon: 06 70 391-0926

Központ: VIII., Nap u. 29., telefon: 219-3209

www.kepkeret.hu**2014.**
június 1-jén
15 órától**Családi Klassz Nap!**
Gyógyítsuk együtt gyermekeinket!**Nyílt nap a Törökbálinti Tüdőgyógyintézet Gyermekosztályán.**
Kötetlen beszélgetés a gyógyító orvosok és szülők között.**Téma:**

Az allergiás és/vagy asztmás gyermekek gyógyítása, gondozása, hogy Ők is teljes életet élhessenek!

Program:

1. Előadás szülőknek az allergiás betegségekről, és az őszi-téli felső légúti fertőzésekről.
2. Kötetlen beszélgetés az orvosok, nővérek és szülők között az asztmáról, allergiáról, betegség megelőzésről.
3. Az ambulancia és az osztály megtekintése, a vizsgálatokkor használt műszerek bemutatása.

Szívesen látjuk a gyermekeket is, hogy megismerjék a gyógyító környezetet, hogy ne féljenek az első találkozásokkor és a vizsgálatoktól.

Lesz zene, tánc, játék, rajzolás!**Várunk minden érdeklődőt az intézet gyermekosztálya feletti RÉTEN.**A rendezvény alatt lehetőség nyílik ingyenes
allergia- és légzésfunkciós vizsgálatra is.**Női-férfi fehérneműk
és fürdőruhák
széles választékban.****Charmline®****SCHIESSER**
HAUTBACH-ZUTHOFFS-ROB-STR.**Triumph****gotte****RÖSCH**
CREATIVE CULTURE**sello**
*fehérnemű*1. emelet / 1st floor**Rózsakert Bevásárlóközpont**

1026 Bp., Gábor Áron u. 74.

Telefon: 061 391 5886



Nyári ajánlataink:

- esküvői csomagok (S, M, L, XL, Luxus)
- Happy Holiday ajánlataink
- Brazil VB NŐKNEK a Marilynben
- Shopping Day június 5-én
- extra alakformálások a bikiniszezonra



INFORMÁCIÓK, BEJELENTKEZÉS:

Beauty Szalon, Fitness: +36 1 391 59 34, +36 70 455 6612

Kozmetika: +36 20 849 5129

Epilaser: +36 30 202 2777

Hétfő, Szerda, Péntek: 7.00–20.00

Kedd, Csütörtök: 8.00–20.00

Szombat: 8.00–19.00

Vasárnap: 10.00–18.00

Rózsakert Bevásárlóközpont, 1026 Bp. Gábor Áron u. 74-78. II. em.
Vendégeinknek 2 órás ingyenes parkolást biztosítunk! Vasárnap is nyitva.

MARILYN
R Ó Z S A K E R T

Beauty & Fitness

We Care

 newmarilynsalon
www.marilynrozsakert.hu

HAIR | FITNESS | COSMETICS | NAIL | EPILASER | SHOP

TÖLTÖN NÁLUNK ÚJRA EGY NAPOT!

SHOPPING DAY: 2014. JÚNIUS 5.



Vásároljon jelentős, akár
50% kedvezménnyel*
a Rózsakert Bevásárlóközpont
üzleteiben!

*Részletek a www.rozsakert.hu weboldalon



RÓZSAKERT
BEVÁSÁRLÓKÖZPONT

A legjobbat akarjuk.

Pesthidegkút-Ófaluban

80 férőhelyes, emelt szintű szolgáltatást nyújtó Idősek Otthonában egy és másfél szobás lakrészek igényelhetők, 1-2 éves átmeneti elhelyezésre, valamint tartós bentlakásra és rövidebb időtartamra egészségügyi rehabilitáció céljára.

Biztosítunk:

- egészségügyi szolgáltatást,
- éjjel-nappali nővérfelügyeletet,
- dietetikussal készített étrendet,
- gyógytornát, stb.



1028 Budapest, Patakegyi út 83-85.
Telefon: 397-2816
06 30 317-3713, 06 30 857-8969
senectuskht@t-online.hu
www.senectus.hu



Emmentáli NAPOK

Ajánlatunk 2014. június 2-8-ig érvényes!

Kóstolt már 80 kg-os sajtot? Most megteheti!

Eredeti francia
emmentáli
6505 Ft/kg

2990 Ft/kg



FRANCIA EMMENTÁLI

Nyers tehéntejből készül, érlelési ideje min. 4 hónap. Íze édeskés, mogorós, jellegzetesen krémes. Az emmentáli nagy lyukai érlelés során keletkeznek. Sokoldalúan használható: melegszendvicsbe, fondü sajtként, krémlevesekbe. Ön-magában és gyümölccsel is kiváló csemege.

Budagyöngye Bevásárlóközpont, -I. szint

1026 Budapest, Szilágyi Erzsébet Fásor 121. • Tel/Fax: +36-1-200-6777

Nyitva tartás: H-P 9-19, Sz 8-15, V 9-15

MEGNYÍLT A MEGÚJULT KÜLKERPARK!



külker park

KUPON

A KUPON FELMUTATÁSÁVAL JÚNIUS 15-IG
10 % KEDVEZMÉNYT
BIZTOSÍTUNK A BÉRLETEINK ÁRÁBÓL!
TEL.: 06 30 486 8485

